

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 4 de noviembre de 1991
Año XCI.-Núm. 27.929

El proceso electoral en Segovia se desarrolló con normalidad

Los votantes de Garcillán dieron la espalda a los pilotos de Ruiz Mateos

Los electores de la localidad segoviana de Garcillán dieron la espalda a la candidatura de la Agrupación Ruiz Mateos, que sólo consiguió un concejal, el comandante en excedencia Antonio Javier García de la Calera. El Partido Regionalista Castellano (PREC), que sustentará al nuevo alcalde, Andrés Vicente, obtuvo seis concejales.

Mientras, en Armuña, la lista del empresario jerezano, la única que concurría a los comicios, recibió 113 votos de un total de 299 electores, registrándose 42 votos en blanco y uno nulo. El capitán del Ejército del Aire en excedencia, Julio Javier Prada Bonilla, melillense, de 32 años, es el nuevo alcalde. Asimismo son concejales, entre otros, los capitanes



Julio Javier Prada (a la izquierda en la foto), en la mesa electoral de Armuña, pueblo del que es alcalde

Eduardo Ballesteros Santiago, Juan Antonio Sánchez Domínguez y Ramón Torres Torres.

Las elecciones locales parciales de ayer domingo, que se

desarrollaron con total normalidad, afectaron a diez municipios de la provincia de Segovia donde no se habían celebrado comicios el pasado 26 de mayo. De un cen-

so total de 1.877 electores, votaron 1.209, el 64,41%, mientras que la abstención alcanzó el 35,58%, según los datos oficiales del Gobierno Civil. (Pág. 3)

Las discrepancias en el PSOE no tienen repercusión en Segovia, según Muñoz

Las discrepancias existentes en el seno del PSOE puestas de manifiesto a raíz de las críticas del vicesecretario general Alfonso Guerra contra el secretario general, Felipe González, no están teniendo repercusiones en Segovia, según ha declarado el presidente provincial del Partido y vicepresidente del Congreso Juan Muñoz. "Se está dando por supuesto —ha dicho— que las noticias aparecidas en la prensa reflejan la situación. En mi opinión se está exagerando y poniendo excesivo dramatismo en la cuestión".

También ha manifestado que en Segovia no se cuestiona la figura del ministro de Economía Carlos Solchaga y asegura que tampoco hay fuertes discrepancias contra él en el partido a nivel nacional. "En el fondo de la cuestión subyace un viejo debate del socialismo que consiste en cómo conjugar libertad y solidaridad. Pienso que ambas tendencias son perfectamente conciliables".

(Pág. 4)

El Whisky DyC sólo pudo empatar con el At. Bungalés en La Mina

El Whisky DyC de Palazuelos cedió ayer un punto en el campo municipal de "La Mina", al empatar a dos goles con el Atlético Bungalés en la décima jornada de la liga de Tercera División. El equipo morado se quedó con diez jugadores al ser expulsado Paco Maroto en el minuto 92, por agredir al defensa burgalés Julio cuando el balón no estaba en juego.

En cuanto a la Gimnástica Segoviana, el conjunto de Adolfo

Redondo sufrió una nueva derrota en Salamanca al perder frente al equipo charro por 3-0 en el estadio Helmántico.

Por su parte, Caja Segovia se impuso al Ciudad de Málaga por dos goles a cero en el encuentro disputado en el polideportivo "Pedro Delgado", correspondiente a la sexta jornada de la liga de División de Honor de fútbol-sala.

(Págs. 12, 13 y 14)

Cautela en la Conferencia tras el fracaso sirio-israelí

Sólo el fracaso de la reunión bilateral sirio-israelí ha proyectado una pequeña sombra sobre el éxito de la Conferencia de Paz para Oriente Medio, cuya primera fase concluyó en la madrugada de hoy lunes. Tras cinco horas de reunión, lo único acordado es un indirecto canal técnico de comunicación entre sirios e israelíes: URSS y EEUU servirán de correos.

Sirios e israelíes, concluida la reunión, se acusaron mutuamente.

Los israelíes "se han negado sistemáticamente a discutir las cuestiones verdaderamente importantes", dijo el jefe de la delegación siria, Mowafak al Alat. Por su parte, el jefe de la israelí, Yosef Ben Aharon, se lamentó de que sus interlocutores hubieran rechazado todas las propuestas. "Lo único que querían negociar era la retirada o evacuación" del Golán, dijo Ben Aharon.

(Pág. 10)



LOS QUINTOS YA SABEN DONDE VAN.— El sorteo de destinos del reemplazo correspondiente al próximo año ofreció penas y alegrías a los casi 600 mozos segovianos que ayer conocían su destino militar. La tradicional algarabía que los quintos desarrollaban en pasados años por las calles de la ciudad no fue tanta debido a la retransmisión del sorteo por TVE, pero fueron todavía un buen número de jóvenes los que se acercaron hasta las oficinas del Centro Provincial de Reclutamiento para saber dónde van a pasar los próximos nueve meses de su vida.

(Pág. 5)

AL DIA

■ Cuatro municipios constituyen la primera mancomunidad informativa de la provincia.

(Pág. 6)

■ El "juicio de la Construcción" podría repetirse por el estado de salud de Peña.

(Pág. 7)

■ El ministro Solbes considera "fundamentales" las ayudas agrarias complementarias.

(Pág. 17)

■ González niega la veracidad de las declaraciones de Alfonso Guerra.

(Pág. 8)

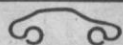
autohof

Sin intermediarios, somos nosotros los que nos trasladamos a Alemania para seleccionar el producto, con el fin de que sea el mejor y más interesante para el comprador segoviano. Tenemos unos inmejorables precios en los que ya incluimos el transporte y la matriculación, además de una total GARANTIA en piezas y mano de obra, de manera que usted pueda disponer de su coche sin preocuparse de nada.

Si quiere disfrutar de lo mejor, venga a vernos. Estamos para usted en Ezequiel González, 32

SEGOVIA
Tel. (911) 43 78 13

Si quiere comprar un vehículo, no lo dude, venga a AUTOHOF y comprobará la calidad de nuestros coches.



Un exótico mundo para ti

KARACHI
GRAN BAZAR

¡La fusión de Oriente y Occidente!

EL LUGAR DE LAS MIL Y UNA IDEAS

¡Conócelo!

ALFEREZ PROVISIONAL, 9

MADE IN SPAIN

La apoteosis de Felipe

GRACIANO PALOMO/lcal

Fue impresionante. Si al barba-do "Isidoro" de antaño le hubie-ran dicho hace varios lustros que llegaría a tener a Gorbachov a su derecha y a George Bush a su izquierda, y detrás a la Comuni-dad Europea y un poco más allá a Israel y a todo el mundo árabe, hubiera respondido que alguien se había inyectado directamente en vena. ¡Yo me sentí orgulloso de ser español! La verdad.

El presidente González hizo un discurso perfecto. El mundo ente-ro contempló asombrado la enor-me categoría personal de un jefe de Gobierno joven, que junto al Rey representaban a la nación más vieja de Europa y quizá del mundo, asumiendo la Historia de su país por entero, es decir, lo bueno y lo malo.

Pocas veces he visto a Felipe González más en su papel. ¡Chapeau, presidente!. Las cosas como son. Se le veía feliz, en su salsa, mascando el triunfo entre los elo-gios y los agasajos. No quiero en-trar a criticar nada en esta ocasión. Tampoco quiero tocar si el Rey debería o no haber tenido más protagonismo. Entiendo que los triunfos ineludibles de España --y este lo es-- hay que celebrarlos con altura de miras, demostrando que la crítica cuando se hace tiene fundamento. En esta ocasión, el presidente González ha dejado muy alto el pabellón de España y como ciudadano quiero rendirle homenaje. Sin patrioterismos

trasnochados, pero con la convic-ción de pertenecer a un gran pue-blo que lo demuestra cuando quie-re.

Es un hecho cierto que rodeado como ha estado de los grandes estadistas mundiales, es muy difi-cil hincarle el diente electoral, pese a que José María Aznar se haya dejado abrazar por John Major y Thatcher. Las cosas como son, mire usted.

Según Alfonso Guerra a Felipe González no le gusta el partido que tiene

Dice Alfonso Guerra que a Felipe no le gusta el partido que tiene. No me extraña. El se sitúa por encima del bien y del mal y reparte juego a los hombres efica-ces y que no le crean problemas. Verbigracia, el caso de Narcís Serra que ha organizado un evento de estas características en muy pocos días y con mucha eficacia y orden. De modo y manera que por sí quedaba alguna duda sobre el "delfín" pues después de la Con-ferencia de Madrid que pasen los guerristas, los solchaguistas y demás compañeros mártires y comprueben.

Vamos camino de valorar, cada vez más en la "república" a los hombres y mujeres eficaces. Es importante el "glamour", la ca-

pacidad de liderazgo, la imagen, la guapura y todas esas cosas; pero se impone, sin duda, la capacidad intelectual y técnica para resolver problemas y dar soluciones. ¿Esto es bueno o malo? Pues ni una cosa ni la otra, simplemente es así.

De modo y manera, mis queri-dos amigos que a ver quien toca ahora a mister González. ¿Eh? ¿Quién le tose? Le ha venido Dios a ver encarnado en forma de Gor-bachov --¡qué imagen patética!-- y especialmente en el golfista Bush que le ha demostrado a Feli-pe un amor desconocido por estos lares. Y qué decir del gran Baker engatusado por el sevillano... ¡oleé!

Así están las cosas. Hay que felicitarse porque la vida de este país comienza, otra vez, a abrirse paso en un mundo amplio y gene-roso.

Ya iba siendo hora después de la negra noche de la dictadura y de la maldición del aislamiento. Sin euforia, pero algo ha cambiado. Lo dijo el secretario general del PSOE en la última campaña elec-toral: hay que recuperar el orgullo de ser español. Ya lo estamos.

Cabe preguntarse si somos capaces de asombrar al mundo organizando la Conferencia en días, ¿cómo es que un papel trivial duerme en las ventanillas de la Administración durante lustros sin encontrar solución? Pues mire usted, es que somos así; de lo contrario esto sería Suiza.

"REQUIESCANT IN PACE"

ARTURO HERNANDEZ SERRANO
Asociación Cultural Nuevo Foro

Si por casualidad se nos ocurriera hacer una encuesta entre difentes personas de nuestro entorno, con un nivel cultural medio, planteando diversas cuestiones del mundo clásico, de Grecia y Roma, pilares de la cultura europea, y de un modo especial de la española, nos sorprenderíamos, y no de un modo especialmente grato, ante las respuestas ofrecidas por los interpelados. Junto al escaso número, muy escaso, de personas que mostrarán tener algún conocimiento claro y certero de estas cuestiones (exceptuando, por razones obvias, a las personas que han hecho la carrera de Filología Clásica), tendríamos un muy alto número de respuestas que lógicamente nos decepcionarían.

Así, por ejemplo, si nos diera por preguntar qué es Delfos, o a qué le suena a uno, las respuestas no dejarían de ser sorprendentes y dispares: el nombre de una medicina, una boutique, una agencia de viajes. Alguien nos podría interpelar diciendo "¿que no, que es belfos, o a lo mejor güelfos?". Otra persona, con un poquito más de idea nos podría decir que es un golfo (aquí no especifica si es en un sentido o en otro), luego otro nos contesta que es una asociación, y luego uno que pasaba por ahí respondería que "me suena mucho".

Bien lejos de la verdad están todas estas respuestas y sería mucho más correcto decir que Delfos es una localidad griega, con una importancia excepcional en el mundo helénico, dado que era la sede del famoso oráculo del dios Apolo, donde hablaba por medio de la Pítica.

En el caso de que preguntáramos por Tácito, historiador romano del siglo I d.C., habría también respuestas singulares, como que es griego o un tipo concreto de taza, otros nos dirían que es un adjetivo con el significado de "claro, concreto" y, alguno suelto, nos respondería que le suena a lo de acuerdo tácito.

Para la Acrópolis, nombre con el que se denomina a la ciudadela de Atenas, habría también contestaciones curiosas. El deportista nato respondería, sin dudar, que es un rally y que, al parecer, lo ganó Carlos Sainz este año; el bañista veraniego diría que sí, que "es muy famoso. Es eso que está en Villanueva de la Cañada, ¿no?, Aquopolis, ¿verdad?". La respuesta anodina vendría dada por el grupo de los que contestan que les suena a un teatro o un anfiteatro (y aquí no entramos a distinguir qué es uno u otro).

Muchas son las preguntas que se pueden hacer sobre el mundo clásico: ¿Quién fue Platón? (¡Ah, pero ya ha muerto!), ¿qué es el partenón? (Sí, claro, lo que estaba

encima del monte Olimpo), ¿quién fue el protagonista de la Odisea? (Está claro que Eneas), ¿y Catulo? (Es el nombre de mi gato).

Todas estas contestaciones las hemos escuchado, lo que viene a demostrar el punto tan bajo que hemos alcanzado en el estudio de nuestra cultura, de nuestros más remotos y directos antecesores. Pero, eso sí, podemos estar tranquilos, dentro de unos cuantos años podemos estar peor todavía.

Con esta situación sorprende que el Ministerio de Educación se empecine en su actitud de suprimir casi por completo los estudios clásicos en el Bachillerato. Bien está que propongan el estudio del griego modernos como una opción de lengua extranjera para el Bachillerato, dada la presencia griega en la Comunidad Europea, pero eso no quita que se elimine el estudio del latín y el griego clásico, como fundamento que son de toda nuestra cultura.

Sorprende oír hablar a las personas que hicieron el antiguo Bachillerato, literatos, hombres de ciencia, que están muy agradecidos a sus años, más de uno y de dos, del estudio del latín y el griego. Con los conocimientos que proporcionan estas lenguas se comprenden mejor los clásicos literarios, españoles y mundiales, se penetra mejor en la mentalidad de los pensadores de la época moderna y contemporánea, se nos hace más humana la ciencia. La falta de esto estudios contribuye a embrutecer a la persona, a no saber apreciar los valores de las cosas, a no tener criterios fijos y claros a la hora de actuar y de enjuiciar actuaciones públicas y privadas de los que nos rodean.

Recientemente ha tenido lugar en Madrid el VIII Congreso de la Sociedad Española de Estudios Clásicos, en el cual, junto a las numerosas ponencias y comunicaciones dedicadas a una investigación especializada de estas materias, las ha habido también de numerosas personas preocupadas por un relanzamiento de estos estudios, tanto en la Universidad como en las Enseñanzas Medias, pensando en nuevos y mejores métodos para hacer más atractiva la enseñanza a los alumnos, mostrando cómo estos estudios mantienen su actualidad y no son lenguas muertas como sostienen algunos.

En la clausura del citado congreso el Dr. Rodríguez Adrados señalaba cómo en una conversación con miembros del Ministerio, estos le aseguraban que no querían que les cupiese la deshonra de enterrar las lenguas clásicas. A esto contestaba el Dr. Adrados: "¡Ojalá que no pase!". Ahora se puede pensar que está a punto de pasar.



¿POR QUE VIVIR EN LAS NUBES?

PUDIENDO VIVIR EN EL BALCON DE SEGOVIA

URBANIZACION CERRADA

LA COTA MAS ALTA DE LA CIUDAD

Viviendas con 4 dormitorios, 2 salones, 2 baños, garaje.
Parcelas de 100 a 360 m². 3.500 m² de zonas comunes, piscina,
parque infantil, zonas deportivas y ajardinadas.

Aceptamos su vivienda como parte de pago

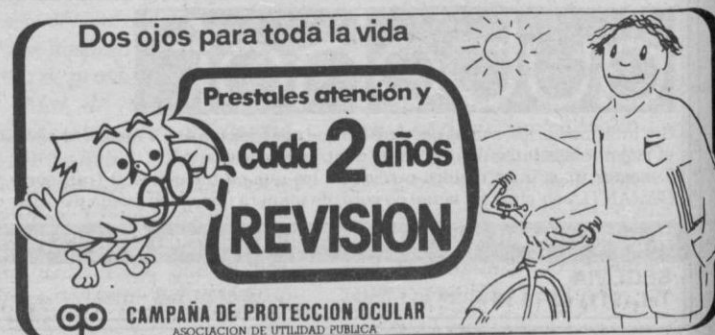
LE ESPERAMOS
EN
NUESTRAS OFICINAS

¡INFORMESE!

INFORMACION Y VENTA :
paseo EZEQUIEL GONZALEZ 6
TELEFONOS : 435950 Y 435461

MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

L20
PUBLICIDAD



Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y
cada 2 años REVISION

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

La jornada electoral transcurrió sin incidentes en diez municipios de la provincia

Los vecinos de Garcillán dieron la espalda a los militares de la lista de Ruiz Mateos

Los electores de Garcillán volvieron ayer la espalda a la candidatura de la Agrupación Ruiz Mateos, integrada por un comandante y tres capitanes del Ejército del Aire, entre otros,

que sólo consiguió uno de los siete concejales frente a seis del Partido Regionalista Castellano (PREC), formación política que sustentará al alcalde, Andrés Vicente Martínez.

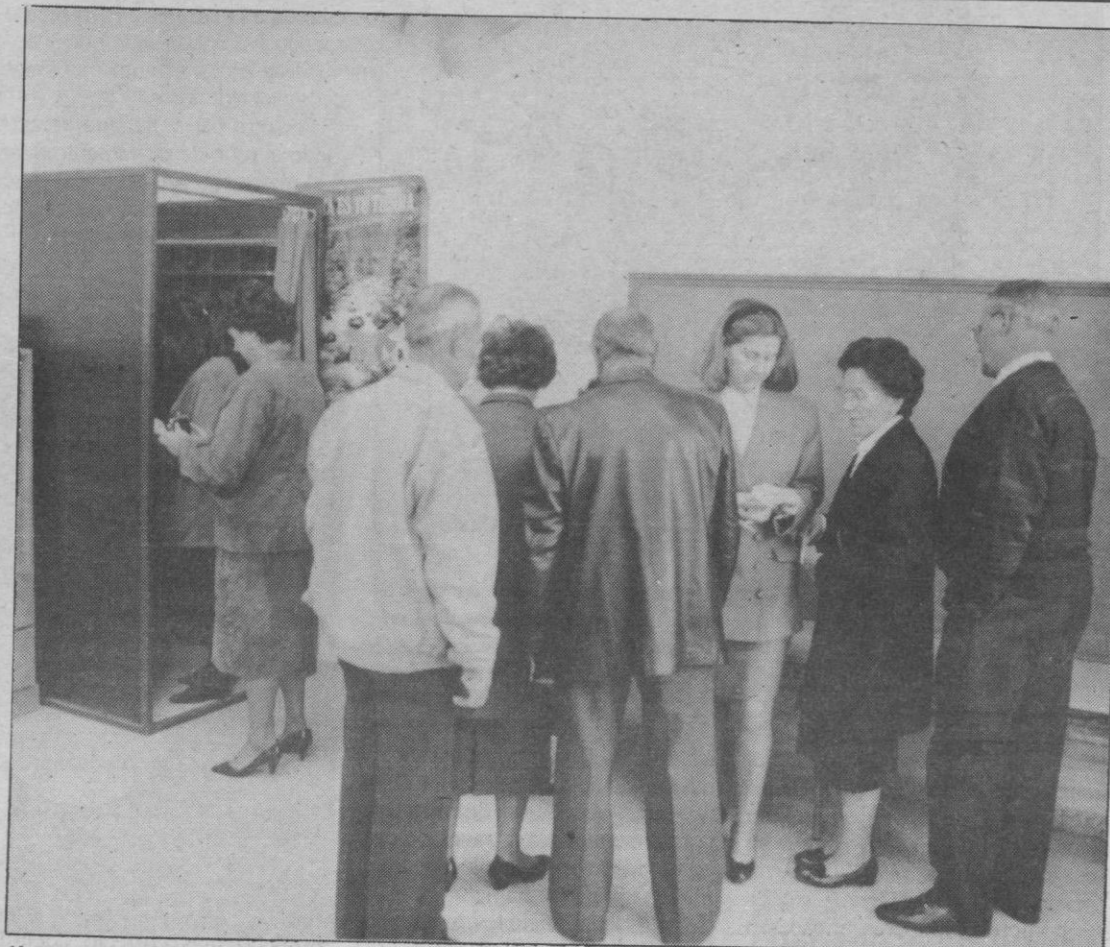
AURELIO MARTIN

La jornada de elecciones locales parciales, que en Segovia afectó a diez municipios, se desarrolló sin incidencias destacables. Según fuentes oficiales, de un censo total de 1.877 personas convocadas a las urnas, votaron 1.209, el 64,41%, frente a una abstención del 35,58%. Sólo los vecinos de Montejo de Arévalo se han visto privados de su derecho democrático de acudir a votar, debido a que en esta segunda vuelta tampoco se han presentado candidaturas. Ahora será la Diputación Provincial quien designe una comisión gestora encargada de dirigir la política municipal.

Siete de los diez nuevos alcaldes elegidos ayer le corresponden al Partido Popular (PP), mientras que los tres restantes se reparten para el PSOE, el PREC y la Agrupación Ruiz Mateos. Esta ha conseguido la Alcaldía de Armuña, donde la lista del empresario jerezano, encabezada por el capitán del Ejército del Aire, Julio Javier Prada Bonilla, concurría en solitario.

Aunque se repitieron comicios en 290 entidades locales españolas, el fenómeno de los *pilotos candidatos* en Garcillán y Armuña atrajo la atención de numerosos periodistas y cámaras de televisión.

En Garcillán, con un censo de 313 votantes, se contabilizaron 220 votos, de los cuales cinco fueron nulos y tres en blanco. La lista del PREC consiguió seis de los siete concejales con 160 votos y la de Ruiz Mateos, un concejal con 52 votos. El recuento de las papeletas, una vez cerrado el colegio electoral, ubicado en las escuelas, fue seguido por numerosas personas. Tanto los candidatos del PREC como los de Ruiz Mateos siguieron atentos el desarrollo de los comicios. Los números uno de ambas listas, Andrés Vicente Martínez y el comandante en excedencia Antonio Javier A. Gar-



Un momento de la jornada de votación en el colegio electoral de Garcillán.

M. GALINDO

cía de la Calera, respectivamente, pasearon juntos por las calles del pueblo y hablaron de sus principales problemas, como la plaga de termitas que aún sigue afectando a la estructura de madera de varios edificios y la posible apertura de un club de alterne.

VICENTE PAGO LAS COPAS

Por la mañana, ambos candidatos llegaron al primer acuerdo: "La próxima ronda de consumiciones la pagará el alcalde electo". Los vecinos de Garcillán con sus votos decidieron que las copas fueran pagadas por Vicente Martínez, constructor, de 35 años, responsable en Segovia del

PREC, un partido de centro derecha que aboga por la autonomía de Castilla sin León. Los miembros de la lista de Ruiz Mateos por Garcillán acudieron a la misa dominical, lo que dio pie a uno de los seguidores del PREC para decir irónicamente que "la oposición [por los militares] va a misa para que les vean las señoras".

Mientras, se quedaron sin escaño los capitanes Gustavo Olea Arranz, José Javier Arancibia Díaz y José Manuel Villa Bustos, que habían conseguido una excedencia especial del Ejército del Aire por ser candidatos.

En Armuña, consiguió la Alcaldía el capitán Julio Javier Prada Bonilla, melillense, de 32 años, que convocará la sesión constitu-

tiva de la nueva corporación, el próximo 23 de noviembre. Prada y sus compañeros capitanes Eduardo Ballesteros Santiago, Juan Antonio Sánchez Domínguez y Ramón Torres Torres, también permanecieron atentos al desarrollo del proceso. No obstante, nada tenían que temer pues la candidatura de Ruiz Mateos era la única que se presentaba. Sólo un posible boicoteo de los electores podía haberles hecho perder los nervios, pero los votos fueron entrando en la urna. En las mesas de Armuña y del anejo de Carbonero de Ahusín, con un total de 299 electores, votaron 156 personas. La lista de Ruiz Mateos recibió 113 votos, mientras que se registraron 42 en blanco y uno nulo.

Los resultados de las elecciones

A.M.

Según los datos provisionales facilitados por el Gobierno Civil, la composición de las nuevas corporaciones locales y alcaldías pedáneas de la provincia de Segovia son los siguientes:

Aldeasaña.- P.P.: Benigno Rojo Gil (alcalde), Galo Rojo Lázaro, Silviano Rojo de Dios, Jesús Hernando Martín y Maximiliano Parra Arranz.

Aldehuela del Codonal.- P.P.: Desidero Heredero San Frutos.

Arevalillo de Cega.- P.P.: Avito Barrio Otero.

Armuña.- Agrupación Ruiz Mateos: Julio Javier Prada Bonilla (alcalde), Eduardo Ballesteros Santiago, Juan Antonio Sánchez Domínguez, Ra-

món Torres Torres, Ana María López Quesada, Isidra Bustos Santos y María del Rosario García Rodríguez.

Fresneda de Cuéllar.- PSOE: Leónides González Albertos (alcalde), Gregorio Sastre Pinilla, Angel Albertos de la Fuente, Ana Isabel Acebes Martín, Luis Miguel Muñoz Muñoz, Celestino de la Calle Magdaleno y Ana Isabel Núñez Velasco.

Frumales.- P.P.: María Fuensanta Pérez Sanz (alcalde), María Purificación Acebes Cárdena, Victoria Arjonillas Contreras, Juliana Tejedor Herrero, Dominga Muñoz Pascual, María Pilar Tejedor Monja y Crescencia Sanz Muñoz.

Fuenteauco de Fuenti-

dueña.- P.P.: José Antonio Puentes Arranz (alcalde), José M^a Villar Galindo, Francisco Javier Revilla Gozalo, Ruperto Enjuto Méndez, José Antonio Frías Villar y Félix Pajares Villar. **PSOE:** Máximo Lázaro García.

Gallegos.- P.P.: Juan Antonio Barroso Grande (alcalde), Antonio Grande García y Juan Antonio Escribano García.

Garcillán.- PREC: Andrés Vicente Martínez (alcalde), Luis Miguel Escobar Sanz, Juan Carlos Herrero Cantalejo, José Raúl Ayuso Llorente, José Antonio Gil Gómez y José Alberto Ayuso García. **Agrupación Ruiz Mateos:** Antonio Javier A. García de la Calera.

Roda de Eresma.- P.P.:

Inés Gil Díaz (alcalde), Pablo Sebastián Barbero y María Angeles de la Flor Pérez. **PSOE:** Francisco Javier de Frutos Rubio y Antonio Escribano López.

Por lo que respecta a Castilla y León, a falta de los datos provisionales de la Delegación del Gobierno, la Agencia Ical informa que el PP ha ganado en la mayoría de los pueblos donde se repetían elecciones. En el conjunto del Estado, informa la agencia Efe, la participación fue del 50,77%. En los municipios de más de 250 habitantes, el PSOE logró el 47,13% de los votos y 47 concejales, mientras que la segunda fuerza más votada, el PP, obtuvo el 16,51% de los sufragios y 36 ediles.

Un piloto en la Alcaldía

A.M.

La presencia de miembros del Ejército del Aire en las candidaturas de la Agrupación Ruiz Mateos ha sido interpretada por el Ministerio de Defensa como un presunto "fraude de ley" al entender que los pilotos querían beneficiarse de la excedencia para pasarse a trabajar en la aviación comercial, donde tendrán un sueldo más elevado.

En su campaña, adornada con la presencia del polémico empresario jerezano y eurodiputado, José M.^a Ruiz Mateos, los militares insistieron en que iban a ser capaces de gobernar los ayuntamientos, al igual que, a lo largo de su carrera, han atendido otras responsabilidades. Sin embargo no se consiguió que explicaran por qué abandonaban el Ejército.

Defensa, que ha recurrido las listas ante el fiscal general del Estado, Leopoldo Torres, opina que, en caso de que alguno salga elegido, "habrá que esperar a que los tribunales decidan".

Frases como las de "se quieren reír de nosotros" fueron dichas por vecinos de Armuña y Garcillán para definir la situación. Sin embargo, el clima de aparente tensión se fue sosegando y, ayer, la lista de Ruiz Mateos por Armuña recibió el respaldo de los votos.

Julio Javier Prada, un hombre tímido y parco en palabras, será un piloto en la Alcaldía. Después de trabajar por el pueblo, "porque, de lo contrario, no nos hubiéramos presentado", no residirá en Armuña pues sus condiciones económicas no le permiten comprarse una vivienda, aunque sea en el campo, apartada de la gran ciudad.

"Cuando me enteré [de la presencia de los pilotos en las listas] sentí rabia y asco y estaba dispuesto a hacer campaña para impedir que les votasen, pero vinieron por el pueblo y ví que eran unos chicos de unos 30 años, simpáticos, alegres, con unas ganas de vivir tremendas y sanos, no unos drogadictos ni borrachos", afirmó Angel Fuentes Yagüe, alcalde accidental de Armuña, según informa la agencia Ical.

Para Carmen Lovelle, portavoz de la Agrupación Ruiz Mateos, "gracias a las candidaturas que hemos presentado en dos pueblos de Segovia los españoles se han enterado que hay elecciones municipales".

Por su parte, Julio Javier Prada, nuevo alcalde de Armuña, cuyo último destino antes de pasar a ser civil ha sido la base aérea de Getafe, afirmó que en la primera visita a este pueblo "nos vimos gratamente sorprendidos porque nos recibieron muy bien. Después de lo que había salido en los periódicos, nos esperábamos otra actitud", matizó.



SANTA TERESA
PREFABRICADOS
DE HORMIGONES
 LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

La prensa exagera, según el presidente provincial

Juan Muñoz afirma que las discrepancias en el PSOE no repercuten en Segovia

El presidente del PSOE en Segovia, Juan Muñoz, ha declarado que la situación de crisis creada en el partido a raíz de las críticas de Alfonso Guerra a Felipe González no ha afectado al partido en Segovia. Juan Muñoz, vicepresidente del Congreso, cree que desde la prensa se está exagerando la polémica y que no hay tales discrepancias entre guerristas y solchaguistas y que si acaso existen "diferencias de matiz".

ANGELICA TANARRO

"Se está dando por supuesto que lo que aparece en los periódicos es exacto y desde mi punto de vista todo está exagerado".

Según el presidente provincial de los socialistas, en Segovia no se cuestiona la figura del ministro de Economía, Carlos Solchaga, ni hay ningún tipo de debate sobre el particular.

Aunque la falta de repercusiones en el PSOE segoviano no sorprende, dada la trayectoria del partido en los últimos años en los que la ausencia de debates y la de corrientes críticas parece la tónica habitual, Muñoz va más lejos al decir que a nivel nacional en el partido la figura del ministro de Economía no produce grandes discrepancias.

POSTURAS CONCILIABLES

"Solchaga mantiene dentro del partido una línea neoliberal, pero desde mi punto de vista también mantiene una línea socialista. Se trata de cómo conjugar libertad y solidaridad. Puede que Solchaga mantenga una postura que hace más hincapié en la libertad que en la solidaridad, pero tampoco lo creo".

En su opinión, lo que se dirime es un tema ideológico: "El tema



Juan Muñoz.

ARCHIVO

de fondo en este asunto es el gran debate que ha habido siempre en el socialismo: cómo aunar libertad y solidaridad.

Pero estas posturas son conciliables".

Juan Muñoz no está de acuerdo con las opiniones de algunos diri-

"El debate de fondo en el socialismo es cómo aunar libertad y solidaridad"

gentes socialistas que consideran —según publica hoy un diario madrileño— que un congreso extraordinario del partido será inevitable si no se llega antes a un "pacto de familia".

"No creo que tenga que haber un pacto de familia. Es el partido el que debe pronunciarse en el supuesto de que existan esas fuertes

divergencias que yo creo exageradas. Yo me creo más las declaraciones que se han hecho desde instancias oficiales del partido y desde el propio José Acosta presidente de la Federación Socialista Madrileña. Creo que se está dramatizando en todo este asunto".

José Acosta desmintió parcialmente ayer a través de un comunicado enviado a los medios informativos que hubieran existido las descalificaciones de Guerra hacia Felipe González, en un almuerzo con miembros de la FSM.

En cuanto a las repercusiones que el tema está teniendo en Segovia, Juan Muñoz insiste que son prácticamente inexistentes:

"Puede haber puntos de vista sobre el particular, pero en Segovia no hay ningún problema. No digo que no afecte pues todo lo que pase en el partido a nivel nacional tiene que afectar a nivel provincial, pero no pasa nada".

Roban un coche del interior de una empresa de automóviles

A.S.

La empresa de automoción Motor Nacional fue objeto el pasado fin de semana del robo de un vehículo que se encontraba en el interior de los talleres de la misma para ser reparado. Asimismo, los ladrones causaron graves daños en la caja fuerte al intentar violentarla, así como en las puertas de entrada a la empresa. El vehículo robado fue encontrado pocas horas después en las inmediaciones de la plaza de toros.

Por otra parte, ha sido denunciado el robo de un vehículo Seat 124 matrícula VA-6165-E que se encontraba estacionado en la calle Miraflores. De igual modo, ha si-

do recuperado en "El Tejerín" el turismo Seat 124 matrícula SG-5880-A, que había sido robado en los pasados días.

ATRACO EN LA ESTACION DE AUTOBUSES

Una persona fue asaltada el pasado fin de semana por dos hombres y una mujer en las inmediaciones del Estacionamiento Municipal de Autobuses. Los tres individuos intimidaron a la víctima con algún tipo de arma no especificada por el denunciante, apropiándose de un anillo de oro y un monedero que contenía 9.000 pesetas en metálico.



PEÑALOSA

TEATRO IBEROAMERICANO EN EL JUAN BRAVO.—Franklin Caicedo representó ayer en el teatro Juan Bravo al Emperador Gynt, según la versión libre que el propio Caicedo realiza del personaje de Ibsen. Finalizaba así el ciclo de Teatro Iberoamericano que se ha presentado en el teatro durante el pasado fin de semana como extensión del Festival Iberoamericano de Cádiz. Previamente se habían representado las obras "Ah, machos!" un montaje del teatro Circular de Uruguay y "Simón", a cargo de la compañía Celcit de Venezuela.

LA GAMA 4 x 4 MAS COMPLETA

Admire la tecnología y el diseño de nuestros excepcionales

todo terreno. El Range Rover, una perfecta combinación de fuerza y elegancia.

El Discovery, toda una lección de confort y prestaciones. Y los Defender

90 y 110, verdaderos mitos, recién importados de Inglaterra. Admírelos de cerca.

Y conozca nuestra calidad de servicio.



RANGE ROVER



DISCOVERY



DEFENDER



Justino Sanz Arribas. Los Coches, 7 - 40002 Segovia. Tels.: 43 26 03 - 43 27 62

Luis Martín González, accésit especial del Premio Fitur'91

El director de Antena 3 Segovia, Luis Martín González, ha sido galardonado con un accésit especial en la rama de Radio de los Premios Periodísticos FITUR'91, que acaban de fallarse en Madrid, por su trabajo titulado "De Madrid al mundo". El premio para este apartado se ha concedido ex aequo a Pablo-Ignacio de Dalmases, de RNE-Radio 5 (Cataluña) y a Miguel Herrera Girbal, de RNE-Radio Exterior. En el apartado de Prensa nacional, el premio ha sido para Lorenzo Herranz, director de la revista "Spic", de Madrid. El Premio de Prensa para la sección extranjera también se concedió ex aequo: A Héctor Luis Noval, director de "Aerocomercial", de Argentina, y a Enrique Mapelli, de España, por su colaboración en "El País", de Montevideo (Uruguay).

Estos premios de la Feria Internacional de Turismo se entregarán en fecha próxima, en Madrid.

Los mozos prefirieron seguir el sorteo por televisión

La "Quinta del 92" conoció su destino en el Servicio Militar

Con mucha menos animación que en anteriores años, decenas de mozos se congregaron ayer ante el Centro Provincial de Reclutamiento (CPR) para conocer el destino que les ha sido asignado al azar para hacer el Servicio Militar. La "Quinta del 92" prefirió seguir mayoritariamente el sorteo por televisión.

M. GALINDO

Desde primeras horas de la mañana, los "quintos" fueron acercándose hasta la plaza del Alto de los Leones de Castilla, para conocer de forma directa dónde van a pasar los próximos nueve meses de su vida. También madrugaron los vendedores de escarapelas y banderitas nacionales, que instalaron sus peculiares puestos en los alrededores del CPR. "Ahora no es como antes —dice el propietario de uno de los puestos en tono benevolente—; a los jóvenes no les interesa tener un recuerdo del sorteo porque ya no les hace tanta ilusión como hace años".

Quienes todavía sí que mantienen la ilusión son los mozos provenientes de los pueblos de la provincia, para los cuales hacer la "mili" les supone en muchas ocasiones un excitante cambio de actividad. Sus cánticos y disfraces fueron sin duda lo más alegre de una jornada que, en general no resultó demasiado divertida para los mozos que entraban en sorteo.

POR TELEVISION

A medida que se acercaba la hora de la retransmisión del sorteo por TVE, los bares de las cercanías se iban llenando de jóvenes ávidos de noticias. Mientras llega la hora, los botellines de cerveza y otras bebidas mas inusuales a tan temprana hora corrían de mano en mano. "Si me toca Melilla, por lo menos que me pille borracho", decía uno de los mozos cuyo estado reflejaba lo cerca que se encontraba de cumplir su objetivo.

Blas, propietario del bar "El Soto" tampoco se encontraba muy satisfecho. "Otros años teníamos el bar lleno desde las 9 de la mañana y ahora ya ves la gente que hay".

A las 11 de la mañana, La 2 comienza la retransmisión. "Callaos, callaos", se dicen entre sí los mozos, atentos ya a la extracción de la bolita. Tras una serie de explicaciones, se procede al sorteo, que arroja como resultado el 9 de noviembre. A partir de ahí empiezan toda serie de conjeturas, cábalas, predicciones y augurios. "A mí me ha tocado en la península", "yo he nacido en julio, así que me irá a tomar....".

Las dudas son despejadas en pocos minutos por el CPR, que saca un avance del listado de mozos y sus destinos, que todos pueden consultar. Cuando se conocen con certeza los resultados, la alegría desbordante de algunos contrasta con las lágrimas de los que han obtenido los tradicionalmente peores destinos, como Ceuta, Melilla o Canarias. Para celebrar éxitos y fracasos, el alcohol será el método más utilizado, que causará estragos a primeras horas de la tarde. Mientras tanto, un hombre



Los mozos expresaron su alegría por el resultado del sorteo.

M. GALINDO

de avanzada edad contempla el espectáculo con un aire de nostalgia. "Estos se quejan; pero yo daría dinero por volver a sortear". Y seguramente lo haría.

RESULTADOS POR CORREO

Los 594 jóvenes segovianos que ayer conocieron sus destinos para el Servicio Militar, recibirán en los próximos días por correo la

notificación oficial de su destino y llamamiento. Asimismo, recibirá en el sobre una ficha por la que podrán optar a alguna de las 26.000 plazas que el Ministerio de Defensa ofrece. Los nuevos reclutas podrán elegir hasta 10 posibilidades de prestar su servicio militar; y en la misma ficha tienen la oportunidad de solicitar el cambio de llamamiento. La documenta-

ción ha de estar en el Ministerio de Defensa antes del 3 de diciembre, para lo cual, se facilitará un sobre que no necesita franqueo dentro de los papeles que recibirán los mozos.

Los ayuntamientos también harán públicas durante estos días las listas de los mozos y sus destinos; que les serán remitidas por el Centro Provincial de Reclutamiento.

	Fecha nacim.	D. N. I.	Primer apellido	Segundo apellido	Inicial	Total cupo
E. T. Región Militar Centro						323
Desde	11-9-67	3.449.349	Esteban	Aguado	M.	
Hasta	5-23-72	3.459.294	Postigo	García	S.	
E. T. Región Militar Pirenaica Occidental						54
Desde	5-25-67	3.448.002	Pascual	Gómez	J.	
Hasta	6-20-73	70.237.932	Tejedor	Gómez	L.	
E. T. Zona Militar de Baleares						15
Desde	6-21-68	3.450.554	Santos	García	J.	
Hasta	6-28-73	3.462.716	San Antonio	Sáez	D.	
E. T. Zona Militar de Canarias						18
Desde	6-29-70	3.457.591	López	Burgos	M.	
Hasta	7-14-73	3.463.409	Santos	García	O.	
E. T. Región Militar Sur (Ceuta)						27
Desde	7-15-69	3.453.183	Rivilla	Velasco	J.	
Hasta	8-1-73	3.463.303	Heras	Giráldez	F.	
E. T. Región Militar Sur (Melilla)						25
Desde	8-2-73	3.466.610	Lucas	Camilo	R.	
Hasta	8-18-67	3.452.115	Gálvez	Yubero	M.	
E. A. Primera Región Aérea						44
Desde	8-19-64	408.352	Cubo	Pérez	F.	
Hasta	9-13-71	3.457.446	García	López	M.	
E. A. Zona Aérea de Canarias						3
Desde	9-16-69	3.454.051	García	Rubio	J.	
Hasta	9-16-73	7.870.832	Rodero	Pastor	F.	
Armada. Jurisdicción Central						32
Desde	9-18-73	3.462.391	Zarzuela	Cáceres	J.	
Hasta	10-5-73	3.466.824	Ayuso	Pascual	S.	
Armada. Zona Marítima del Cantábrico						51
Desde	10-7-66	3.446.227	Arranz	Parra	G.	
Hasta	11-6-73	70.238.212	Matesanz de la	Cruz	S.	
Armada. Zona Marítima de Canarias						2
Desde	11-7-73	3.461.177	Fox	Arroyo	P.	
Hasta	11-8-73	3.464.892	Herrero	González	M.	

Resultado del sorteo correspondiente a la provincia de Segovia.

José Hierro intervendrá mañana en la Tertulia de los Martes

A.S.

El poeta José Hierro intervendrá mañana en la Tertulia de los Martes. Esta es la segunda vez que está presente en la tertulia segoviana. La primera en uno de sus primeros cursos. Ahora, con un nuevo libro de poemas, "Agenda", recién estrenado.

José Hierro viene para hablar de su ya extensa obra y a compartir con los tertulianos su poesía y su palabra.

Nacido en 1922 en Madrid, José Hierro obtuvo en 1947 el premio *Adonais* por su obra "Alegría". Se iniciaba así una carrera poética jalonada de títulos como "El viento sur", "Con las piedras, con el viento...", "Estatuas yacentes", "Quinta del 42". Su libro "Cuanto sé de mí" obtuvo además del premio March, el de la Crítica en 1957, premio que le volvería a ser concedido en 1964 por el "Libro de las alucinaciones".

Su obra ha sido incluida en numerosas antologías como el estudio "Poesía social" de Leopoldo de Luis, o la publicada por "Castellet en 1962 con el título "Veinte años de poesía española".

También han aparecido numerosas recopilaciones de sus obras. En 1974 se publicó la segunda edición de sus poesías completas.

El año pasado, unos meses antes de la aparición de su última obra, "Agenda" le fue concedido el premio de las Letras. También está en posesión del Nacional de Poesía (1954) y del Príncipe de Asturias que le fue concedido en 1981.

José Hierro ha trabajado como redactor de varias publicaciones. En 1987 se jubiló de su trabajo en Radio Nacional en la que había colaborado desde 1952.

La cita con el autor de "Agenda" será mañana a las ocho de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros, entidad que patrocina la Tertulia.

El Casino de la Unión convocará un concurso de piano

A.S.

El Casino de la Unión convocará un concurso de interpretación pianística con carácter anual. El concurso, organizado por el Departamento de Cultura del Casino, va dirigido a estudiantes y tiene como finalidad estimular a los alumnos que cursan estudios de piano en Segovia.

El concurso se ha establecido para menores de veinte años. La selección de participantes para la primera edición se realizará el próximo mes de marzo.

El concursante que obtenga el primer premio recibirá un equipo de música.

ORTIGOSA DEL MONTE

Su primera actividad será la publicación de la revista "Sierra de Segovia"

Cuatro municipios constituyen la primera mancomunidad informativa de la provincia

Importante reunión la celebrada este fin de semana en Ortigosa del Monte, entre cuatro alcaldes de localidades vecinas: Carlos Delgado, de Navas de Riofrío; Fernando Mantecas, de La Losa; José Luis de Prado, de Otero de

Herreros y Alberto Herranz, de Ortigosa. En el almuerzo se pusieron sobre el tapete un montón de ideas, bastantes noticias y el deseo de colaborar juntos, bajo la firme convicción de que la "unión hace la fuerza".

MANUEL BARRIO

Fruto de la reunión es la próxima creación de una mancomunidad informativa "Sierra de Segovia", de la que son fundadores estos cuatro municipios y que está abierta a otros ayuntamientos que deseen incorporarse a este proyecto cuyo objetivo básico es trabajar de forma totalmente transparente, informando periódicamente a los vecinos de todas las actividades que se realicen. ¿Cómo? Pues para empezar, editando una revista con noticias de estas cuatro localidades cuya población conjunta supera los 1.700 habitantes, cifra a la que añadir otra población que integran más de 6.000 personas

que aquí tienen su segunda residencia y que vienen los fines de semana, "puentes", veranos, etc.

El primer número se publicará a principios de 1992. El consejo de redacción lo formarán conjuntamente los cuatro alcaldes, está abierta a todo tipo de colaboraciones de los vecinos (siempre que reunan la categoría que se desea para la revista), y su periodicidad será trimestral.

La tirada de este primer número será de 1.500 ejemplares, de momento no se recurrirá al color aunque fotos si que habrá, personas o aspectos que se relacionen con el objetivo básico de la publicación. El primer número se distribuirá

gratuitamente entre los vecinos y se mandará además a otros municipios españoles, personalidades civiles y a cuantos de alguna forma estén vinculados con la sierra segoviana.

La mancomunidad está abierta a que se integran en la misma otros ayuntamientos de Segovia y en este sentido el alcalde de Otero expuso que ha hablado ya con otros colegas que podrían incorporarse a este proyecto. Quienes deseen unirse sólo tienen que llamar a uno de estos cuatro alcaldes que le podrán informar más ampliamente.

La mancomunidad estará coordinada desde el Ayuntamiento de

Navas de Riofrío, su alcalde tiene experiencia por haber trabajado en un periódico que el pasado verano lanzó un boletín bajo el título de "El Ayuntamiento informa". Habrá redacciones en las sedes de los otros tres Ayuntamientos. Jóvenes y menos jóvenes están convocados a colaborar porque la revista va a ser un primer paso de lo que la mancomunidad desea hacer. Otro tipo de publicaciones, incluyendo audiovisuales (la realización de un vídeo se contempla también a medio plazo...), encuestas, etc. serán también otros objetivos de esta MISS (Mancomunidad Informativa Sierra de Segovia).

RIAZA

Presentación de "Historia de la villa, hasta el siglo XVIII"

JUAN ANTONIO MARQUES

En el salón de actos del centro cultural y familiar "Nuestra Sra. del Manto" se presentó el pasado sábado el libro "Historia de la Villa de Riaza, hasta el siglo XVIII", de Juan Antonio Cerezo Estremera, con la asistencia de unas doscientas personas.

El acto comenzó con una presentación a cargo del secretario municipal, Teófilo Arranz Marina, ya que el libro ha sido publicado por el Ayuntamiento, que ha corrido con el costo de su edición.

Seguidamente, el presidente de la Comisión de Cultural, Víctor Manuel Cerezo Estremera, hermano del autor, hizo un resumen del libro, el cual se inicia con los orígenes de Riaza, como pueblo de Herreros, hacia mediados del siglo XI, apareciendo ya documentada en 1139, en que es cedida al obispado de Segovia, el cual sería su veedor durante toda la Edad Media.

La historia de Riaza, es la de Castilla y España, ya que está estrechamente relacionada con su historia. En 1430 la adquiere el rey Juan II de Castilla, que poco después se la cede a su válido Alvaro de Luna. De este pasa a su hijo, al marqués de Maqueda, al marqués de Villena, a los duques de Arcos (que detentaron su poder durante 2 siglos) y al marqués de Astorga. A lo largo del libro, escrito en un lenguaje accesible, se desarrollan las ordenanzas curiosas que regían la vida de entonces y los conflictos con las localidades vecinas.

El libro esta dividido en tres partes: Notas geográficas e históricas, agricultura y ganadería; e industria y comercio.

Seguidamente tomó la palabra el autor, Juan Antonio Cerezo Estremera, nacido en Riaza, y que actualmente ejerce de profesor en Murcia. El inicio de su trabajo, en los archivos municipales, fue en la navidad de 1980, y prosiguió a lo largo de doce veranos.

OTERO DE HERREROS

Preocupación por los morosos

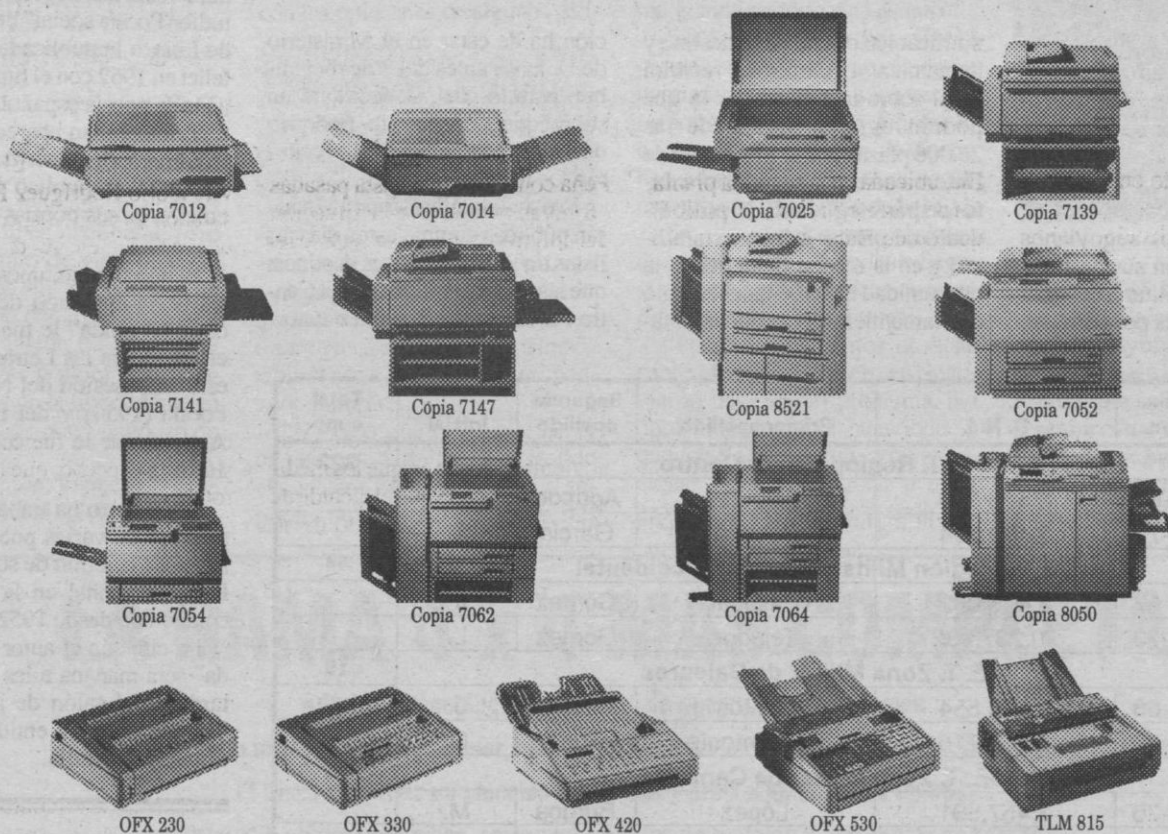
LUIS HERNANZ

Noviembre es el mes tope para pagar impuestos tales como el de la contribución urbana, rústica, etc. Personas hay que se "olvidan" de cumplir con ese deber que a todos nos afecta y es lógico que el destinatario de lo recaudado, es decir, el Ayuntamiento y al frente del mismo su alcalde, esté preocupado por estas deudas, en varios casos, de algunos años atrás.

En Otero, hay entre 8 y 10 personas que a pesar de los esfuerzos municipales por que paguen todavía no se ha conseguido. ¿Será necesario publicar una lista de morosos en el tablón de anuncios del Ayuntamiento?. La cantidad que en total se adeuda asciende más o menos a unas 500.000 pesetas, cifra importante en un Ayuntamiento como este.

El alcalde, según dice, prefiere cobrar "por las buenas" pero no dudará en hacer cumplir la Ley a quien parece ignorarla...

Copiadoras y Fax Olivetti.



Lo tiene todo.

Su Concesionario Olivetti lo tiene todo para el equipamiento de su oficina. Y en fotocopadoras, una gama completa de 12 modelos Olivetti COPIA: desde las personales portátiles a las multifuncionales de franja alta. Y en telefax, 5 modelos de avanzada tecnología y prestaciones.



Su Concesionario Olivetti lo tiene todo. Profesionalidad. Experiencia. Trato personalizado. Asistencia post-venta. Formación constante.

Y la garantía de Hispano Olivetti Office, la empresa con mayor presencia en los despachos y oficinas españoles. Lo dicho: lo tiene todo.

González & Maseda, s.l.

Plaza de los Espejos, 3 Tels. 43 32 12 - 43 31 01 - 40001 Segovia
Centro Informático: Gobernador Fdez. Jiménez, 1

olivetti
OLIVETTI OFFICE

Carlos Romero, preocupado por las informaciones en torno a Alfonso Guerra

Carlos Romero, ex ministro de Agricultura y diputado nacional del PSOE por Zamora, manifestó en esta capital que las únicas declaraciones que se pueden poner en boca de Alfonso Guerra son las que realizó el pasado jueves en el Congreso de los Diputados, y que el resto "son comentarios sobre un almuerzo privado en el que se han hecho una serie de interpretaciones".

Zamora. (Ical).-- Romero manifestó que "a todo el mundo nos preocupa que intenten crear este tipo de contradicciones, ya que es el partido mayorista del país y Guerra es una persona muy importante de la vida política española y del socialismo contemporáneo español". El secretario provincial del PSOE, Francisco Villaverde, aseguró por su parte que en última reunión del comité federal, Felipe González y Guerra "aparecieron codo a codo y con la



Romero, exministro de Agricultura y diputado por Zamora

sintonía de siempre".

Por otro lado, Carlos Romero y el procurador regional por Zamora, Fernando Queipo presentaron en Zamora las enmiendas del

Grupo Socialista en las Cortes regionales a los Presupuestos de la Junta para 1992, y señalaron que el proyecto "es expansivo para transferir pero no para invertir,

Su esposa fue enterrada ayer

El gobernador de Soria y su hijo evolucionan favorablemente

Colisionaron frontalmente con un tractor

F.A./ICAL

(Soria).- El gobernador civil de Soria, Pedro Luis Piñero, se recupera de las heridas sufridas en el pasado viernes en un accidente de tráfico que costó la vida a su esposa, Josefa Carrillo.

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Soria informó esta mañana a nuestro periódico que el gobernador evoluciona favorablemente de las heridas, si bien continúa en estado grave, en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital del Insalud de esta ciudad.

El accidente ocurrió, a las 19 horas del pasado viernes en la nacional 111, en término municipal de Medinaceli, cuando el vehículo que conducía Piñero colisionó frontalmente contra un tractor.

A consecuencia del mismo falleció Josefa Carrillo, esposa del gobernador civil quien resultó herido grave al igual que su hijo Igor, de 14 años. Una sobrina de la primera autoridad civil de Soria

resultó con lesiones en la cara.

Pedro Luis Piñero, de 48 años, tiene fracturadas cinco costillas del lado derecho con una lesión pulmonar (neumotorax) de la que es atendido en el hospital del Insalud de Soria.

Su hijo tuvo que ser trasladado al hospital "Ramón y Cajal" de Madrid donde el sábado fue operado de una lesión en la arteria humeral por fractura del húmero izquierdo. También sufre fractura de fémur derecho y su pronóstico es grave. El portavoz del Gobierno Civil de Soria, informó hoy que, al igual que su padre, Igor evoluciona satisfactoriamente en el postoperatorio.

ENTIERRO

Josefa Carrillo, de 46 años, esposa del Pedro Piñero, y única víctima mortal del accidente, fue enterrada ayer en Sagunto (Valencia), su localidad natal, de donde también es natural el gobernador civil de Soria.

Si el juicio se suspende por más de 30 días, debería repetirse íntegramente

Peña sufrió un infarto cuando se encontraba ingresado por tromboflebitis

Burgos. (Ical).-- El alcalde de Burgos, José María Peña San Martín, sufrió ayer un infarto de miocardio en la Residencia General Yagüe de Burgos, donde se encontraba ingresado desde la semana pasada aquejado de una tromboflebitis. Peña, que se encontraba ingresado en el Servicio de Hematología, tuvo un momento crítico a las 12,30 horas en el que se temió por su vida, según confirmaron a Ical fuentes hospitalarias.

Este agravamiento en la enfermedad de Peña, procesado en el juicio de la construcción, puede obligar a la suspensión definitiva de la vista oral y a su repetición en los próximos meses, ya que la ley establece que en caso de que una vista este suspendida por más de 30 días ha de repetirse desde su inicio.

José María Peña fue trasladado desde su habitación en el hospital hasta la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI) del General Ya-

güe, ubicada en la segunda planta, donde permanece estabilizado. El alcalde de Burgos iba a estar ingresado hasta mediados de esta semana, aquejado de una tromboflebitis al parecer derivada del tratamiento por una lumbociática que sufrió semanas atrás, y que le obligó a ir al juicio en una camilla y escuchar los interrogatorios desde una habitación contigua a la sala.

A última hora de ayer, el equipo médico que atiende a José María

Peña comunicó que hasta pasadas 48 horas y mientras la situación del enfermo continuase estable no se emitiría otro parte médico.

En principio, la reanudación del juicio suspendido por tercera vez el pasado lunes 28 de octubre (antes lo fue por el periodo electoral y por la lumbociática), estaba prevista para el próximo día 11 de noviembre, fecha en que los médicos consideraban que el alcalde de Burgos estaría recuperado de su tromboflebitis.

En Zamora

Un guardia civil mató a su mujer y se suicidó

Zamora. (Ical).-- El guardia civil Adolfo Rodríguez Pascual, de 41 años de edad, disparó ayer con una pistola, en su domicilio de Zamora, contra su esposa, María Paz Arribas Santos, de 38 años, causándole heridas que le provocaron la muerte casi de forma instantánea. Según las primeras versiones, el homicida se disparó a continuación un tiro en la cabeza y otro en el pecho, que le provocaron la muerte.

En el momento de la tragedia se encontraban en el domicilio familiar los hijos del matrimonio, una niña de 14 años y un niño de 8, quienes abrieron la puerta a la Policía cuando se presentó en la vivienda a los pocos minutos del suceso.

Considerados como "personas correctas" entre sus conocidos, los fallecidos mantenían un trato discreto con los vecinos, que no recuerdan haber escuchado disputas entre ellos. No obstante, algunos allegados al matrimonio han señalado que la relación entre los esposos cambió cuando María Paz Arribas se hizo miembro de los Testigos de Jehová, algo a lo que, al parecer, se opuso desde un principio Adolfo Rodríguez.

Fuentes consultadas entre este grupo religioso han confirmado que la fallecida era miembro de los Testigos de Jehová, y que acudía periódicamente a las reuniones que mantienen todos los jueves y domingos. Las mismas fuentes han confirmado que a estas reuniones acudía de vez en cuando el presunto homicida.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento
Dirección General de Vivienda e Infraestructura Urbana

CONVOCATORIA DE SUBASTA CON ADMISION PREVIA

Anuncio para la contratación de las obras publicadas en el B.O.E. de 25 de Octubre de 1991 y en el B.O. C. y L. de 28 de Octubre del mismo año.

La documentación estará a disposición de los concursantes en las oficinas de esta Consejería en Valladolid y en la provincia donde se ejecuten las obras, de 9 a 14 horas.

Las proposiciones se entregarán en el Registro General de esta Consejería, calle Francisco Suárez, n.º 2, de Valladolid, finalizando el plazo de presentación el día 29 de Noviembre de 1991.

El importe de este anuncio será satisfecho por el/los adjudicatario/s.

TITULO DE LA OBRA	PRESUPUESTO/PTAS.
— EDIFICACION DE 14 VIVIENDAS EN EL ESPINAR (SEGOVIA). Expte.: SG-90/070 ..	77.103.544
— EDIFICACION DE 10 VIVIENDAS EN SAN RAFAEL-EL ESPINAR (SEGOVIA). Expte.: SG-90/080	56.545.762
— EDIFICACION DE 8 VIVIENDAS EN LA ESTACION DE "EL ESPINAR" (SEGOVIA). Expte.: SG-90/090.	48.428.698

La UEO debate hoy su futuro en Valladolid

Valladolid. (Ical).-- La Comisión de Relaciones con los Parlamentos y el Público de la Unión Europea Occidental (UEO), debate hoy en Valladolid el presente y futuro de esta organización militar europea.

La reunión de la UEO, considerada como el embrión de un futuro ejército europeo, tendrá su sede en el Ayuntamiento de Valladolid, y se celebra en un momento calificado como "crítico" para la seguridad occidental.

Las sesiones serán presididas por su titular, el británico Harry Ewing, y el martes participará en las mismas el ministro de Defensa español, Julián García Vargas, quien defenderá los planteamientos del Gobierno central sobre el futuro de la organización.

La UEO está integrada por nueve países, en concreto todos los de la Comunidad Económica Europea menos Grecia, Irlanda y Dinamarca.

Vecinos de Matarrosa del Sil no descartan formar nuevas patrullas

León. (Ical).-- Los vecinos de la localidad leonesa de Matarrosa del Sil no descartan la formación de nuevas patrullas ciudadanas contra la delincuencia, tras los intentos llevados a cabo durante este fin de semana, motivados por la ola de robos y actos delictivos que sufren desde hace tres semanas.

Los vecinos han asegurado que volverán a formar las patrullas en caso de que se reproduzcan los robos y el "intenso" tráfico de drogas que vive la localidad en los últimos meses. Alguno de estos robos ha superado los cinco millones de pesetas.

Reunión socialista sobre la financiación autonómica

Felipe González: "Las manifestaciones de Guerra son inexistentes"

El presidente del Gobierno, Felipe González, declaró hoy que las manifestaciones que se han atribuido a Alfonso Guerra, vicesecretario general del PSOE, la semana pasada "son inexistentes". Por otra parte, el secretario general socialista de Castilla-León, Jesús Quijano, dijo ayer que pedirá un esfuerzo para el restablecimiento de las buenas relaciones entre el Gobierno y el partido.

Madrid-Valladolid (Efe).—González ha dicho que Guerra "seguirá siendo amigo mío", y se mostró más optimista sobre la unidad del PSOE que sobre la unidad europea.

El secretario general del PSOE dijo en declaraciones a los periodistas que en su reunión de esta tarde con los secretarios generales de las federaciones regionales socialistas sólo se tratará sobre la financiación autonómica, asunto sobre el que cree se llegará a alguna conclusión.

González, por otra parte, se mostró agradecido a la prensa y a las fuerzas de seguridad por su colaboración durante la celebración de la Conferencia de Paz sobre Oriente Próximo.

ESFUERZO

El secretario general del PSCL-PSOE, Jesús Quijano, propondrá, en la reunión de esta tarde "que se haga un esfuerzo para restablecer los principios de la buena relación entre el Gobierno y el partido". "No podemos permitir que los encuentros o desencuentros de algunas personas pongan en algún grado de riesgo la estabilidad del con-

junto de la organización", afirmó.

Según Quijano, "no será así, porque el PSOE tiene muchos años detrás y no es un tema de personas, sino de ideas y proyectos políticos, por lo que pediré en la reunión un esfuerzo de prudencia y coherencia". "No voy a ocultar —señaló el secretario general del PSCL-PSOE— que hay cierta preocupación con esta polémica, porque no es fácil de comprender, ya que hace menos de un año hubo un congreso federal donde se eligió una ejecutiva por amplísima mayoría. "Nadie ha puesto en duda —dijo— la capacidad de Felipe González para designar a los miembros del Gobierno como crea conveniente y no es procedente replantear esos principios".

La reunión, convocada para discutir temas sobre financiación autonómica, contará con la participación de una amplia representación de la ejecutiva federal del PSOE, de los secretarios generales regionales de este partido y los presidentes autonómicos socialistas que no son los responsables del mismo en las distintas comunidades autónomas.

Un total de 69 personas murieron en las carreteras durante el "puente" de los Santos

Madrid (Efe).—Un total de 69 personas han fallecido en los 58 accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas desde el comienzo del "puente", a las tres de la tarde del pasado jueves, hasta las 20 horas de ayer, informaron fuentes de la Dirección General de Tráfico. En estos siniestros también resultaron heridas 59 perso-

nas, 39 de ellas de carácter grave y veinte leves.

El mayor número de siniestros, 22, se ha producido durante el domingo, en los que 27 personas perdieron la vida, doce resultaron heridas de gravedad y once leves. El sábado se registraron 18 accidentes, con un saldo de veinte víctimas mortales y 21 heridos, 18

de los cuales graves y tres leves.

El viernes, veinte personas encontraron la muerte y quince más resultaron heridas (nueve graves y seis leves) en los 16 accidentes de tráfico que se produjeron. El pasado jueves, primer día de la operación especial salida se produjeron dos accidentes con un saldo de dos muertos y un herido.

Hacienda ingresará casi 200.000 millones en el pago del segundo plazo de las rentas positivas

Madrid (Efe).—Hacienda prevé ingresar 199.600 millones de pesetas correspondientes al segundo plazo de las declaraciones de IRPF positivas de la última campaña de renta, que mañana concluye.

Se calcula que la recaudación final por esta campaña ascenderá a 587.000 millones de pesetas, de los cuales 387.400 millones de pesetas se ingresaron durante el primer plazo de pago previsto para las declaraciones positivas, que coincidió con la presentación

de los impresos de Renta, en mayo y junio pasado. El 40 por ciento restante quedó aplazado al 5 de noviembre en que concluye el segundo plazo de pago.

Según estimaciones de la Administración Tributaria, de los más de diez millones de declaraciones que se calcula se han presentado en esta campaña de Renta un 26 por ciento, 2.598.648, han sido positivas, un 72 por ciento, 7.319.854, han reclamado devolución, y 181.498, un 2 por ciento, han sido negativas.

Hallado un niño muerto junto al cuerpo inconsciente de su padre

Algeciras (Cádiz) (Efe).—El niño Juan Manuel Otero Martín, de 14 años, ha sido hallado muerto, junto al cuerpo inconsciente de su padre, en las antiguas instalaciones de una depuradora del municipio de San Roque (Cádiz), en la zona conocida como "El Valenciano", confirmaron hoy fuentes policiales.

Junto al cadáver del pequeño, que fue encontrado ayer por la mañana, se encontraba su padre, Juan Manuel Otero Rodríguez, que se encontraba inconsciente y que al parecer habitaba desde hacía varios días en la caseta abandonada de la depuradora, ya que en su interior se encontraron varios enseres que parecen demostrarlo. Los motivos por los que padre e hijo habitaban la caseta no se han dado a conocer, puesto que según las fuentes el padre no se encontraba en la indigencia.

Las mismas fuentes han indicado la posibilidad de que el pequeño pereciera asfixiado por las emanaciones de un brasero que se localizó junto al cuerpo, y que esas mismas emanaciones provocaran a su padre el estado de inconsciencia en que fue encontrado.

Convocada una huelga general en la comarca asturiana de Teverga

Oviedo (Efe).—Los sindicatos SOMA-UGT están convocando para mañana una huelga general en toda la comarca de Teverga en protesta por la situación que atraviesan los trabajadores de la explotación minera Hullasa, diez de los cuales permanecen encerrados en el Ayuntamiento del concejo desde el pasado jueves.

Los encerrados pertenecen a la plantilla del pozo San Jerónimo, propiedad de Hullasa, y entre

ellos se encuentran un representante del SOMA-UGT, José Granda, y otro de CCOO, Alberto Álvarez. Los mineros protestan por irregularidades en el pago de las nóminas en diversos conceptos contemplados en el convenio colectivo, así como por la "falta de voluntad" de la empresa para sentarse a discutir el plan de futuro de esta explotación minera, que deberá presentarse antes del 18 de noviembre.

La Bolsa de Madrid

DESTACADA BAJA

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó 3,13 enteros al mediodía de hoy y quedó situado en 260,64 puntos.

Da comienzo la semana con una sesión que registra una baja destacada, sin que se sepan las causas, ya que solamente puede atribuirse al cansancio que viene registrando el mercado, ante la apatía con que se sucedían las sesiones anteriores. Las diferencias por grupos de los valores que permanecen en el mercado tradicional fueron las siguientes:

- En Metálicas Básicas, Acenor baja 2.
- En Materiales de Construcción y Cementeras, Cementos Portland repite cambio y Cementos Noroeste baja 10.
- En Material de Transporte, Caf baja 5.
- En Automóviles, FASA baja 6 y Santana, 7.
- En Químicas, Faes y Sefanitro repiten cambio y Zepia sube 12.
- En Construcción de Maquinaria, Cesel repite cambio y Lingotes e Ibérica del Frío hacen posición de papel a 410 y 255, respectivamente.
- En Comercio, Tabacos de Filipinas sube 7 y Pryca, 5.
- En Papeleras, Unipapel sube 15 y Zubiri repite cambio.
- En Alimentación, Bodegas y Bebidas y Elosúa repiten cambios y Pascual sube 0,50.
- En Construcción, Laín repite cambio.
- En Comunicaciones, Antena-3 sube 20.
- En Otros Servicios, Grupo Anaya baja 20.
- En Seguros, Hércules Hispano hace posición de papel a 1.250. En Autopistas, Estacionamientos Urbanos baja 1, Saba, 2, Europistas sube 2 y Estacionamientos Subterráneos repite cambio.
- En Inmobiliarias, Encinar sube 5 e Invermapfre repite cambio.
- En Bancos, Bankoa, Mapfre y Simeón repiten cambios y Sindibank sube 13.

EN POCAS LINEAS

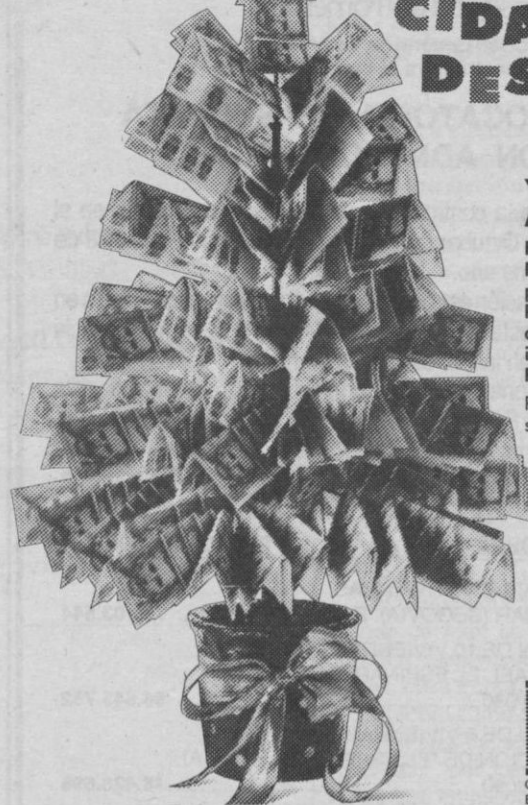
El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, regresó esta mañana a su despacho después de someterse a unas pruebas médicas en las que se le ha diagnosticado la existencia de tres piedras en la vesícula.

La línea férrea que enlaza El Prat y Barcelona y la que une esta última ciudad con Montcada i Reixac ha quedado fuera de servicio esta mañana y el transporte de viajeros ha sido realizado con autocares debido a una avería en el suministro eléctrico.

El Partido Nacionalista Galego se integrará en la organización frentista del BNG, tras la celebración ayer en Santiago de un congreso extraordinario en el que 197 de sus 200 compromisarios aprobaron esa decisión.

El congreso de unificación del Movimiento Comunista (MC) y la Liga Comunista Revolucionaria (LCR) concluyó en el Palacio de Congresos de Madrid después de que ayer fuera aprobado el nombre de "Izquierda Alternativa" como nueva denominación de esta organización.

UN MILLON DE FELICIDADES.



Y BIENVENIDO A PARÍS.

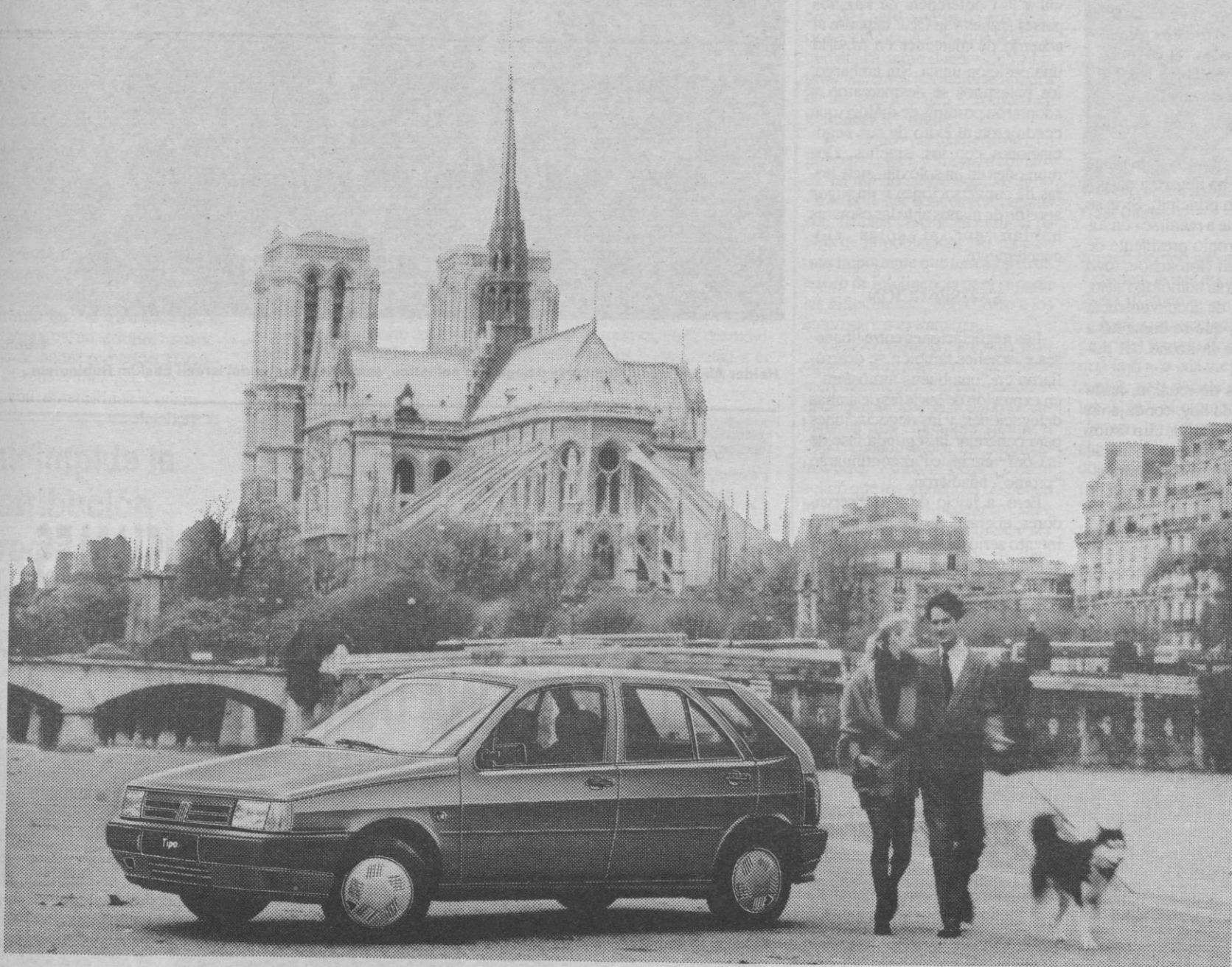
El Banco Nacional de París sortea un millón de pesetas y 20 viajes a París en Navidad para dos personas, 6 de ellos incluyendo la noche de Fin de Año.

Para participar en el sorteo, puede conseguir sus cupones a través de ingresos en cuenta, apertura de nuevas cuentas o domiciliando su nómina en BNP. Infórmese en cualquier oficina BNP. Participe y disfrute de una Feliz Navidad.

BNP
Grupo Banque Nationale de Paris
BNP España, S.A.

El servicio nos ha hecho grandes. BNP: un líder en Europa.

FIAT PONE MUCHO INTERES EN SUS CLIENTES.



INCLUSO EL DE 1.000.000 DE PTAS. EN FINANCIACIONES A UN AÑO.

Nos preocupamos mucho por nuestros clientes. Hasta tal punto que, ahora, si financia la compra de su Fiat Tipo por medio de **Fiat Financiera**, nos hacemos cargo de los intereses de 1.000.000 de Ptas. en financiaciones a un año.

Eso es, usted se lo ahorra. Para que disfrute de su Tipo cómodamente. De cualquiera de sus versiones (excepto 2.0/16V). Interesante, ¿no? Pregunte en su Concesionario Fiat. Hay otras fórmulas de financiación. Y todas de mucho interés.

EJEMPLOS DE FINANCIACION

	1 AÑO	2 AÑOS	3 AÑOS	4 AÑOS
P.V.P. TIPO 1.4*	1.500.000	1.500.000	1.500.000	1.500.000
ENTRADA	500.000	500.000	500.000	500.000
CAPITAL APLAZADO	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000
CUOTA MENSUAL	83.333	45.591	33.118	26.988
T.A.E.	0%	9,16%	12,46%	14,17%

* I.V.A. y transporte incluido.

ENTRADA MINIMA 10%

AL CONTADO	CONDICIONES EXCEPCIONALES
------------	---------------------------

FIAT
TECNOLOGIA LIDER

FIAT PLUS SERVICE

PROMOCION VALIDA HASTA FIN DE MES

CONFERENCIA DE PAZ

Sirios e israelíes se acusan mutuamente

Cautela y satisfacción al concluir la primera fase de las conversaciones bilaterales

Sólo el fracaso de la reunión bilateral sirio-israelí proyectó una pequeña sombra sobre el éxito de la Conferencia de Paz para Oriente Medio, cuya primera fase concluyó en la madrugada de hoy lunes.

Madrid (Efe).—Era previsible que la sombra no llegara a despejarse. Desde un principio, Siria se mostró reticente a reunirse con los israelíes. El propio presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, tuvo que persuadir a su homólogo sirio, Hafez el Asad, de la conveniencia del encuentro, que se concretó a última hora de la noche del domingo.

Cinco horas de reunión, hasta la madrugada de hoy, condujeron a un callejón sin salida. Lo único acordado es un indirecto canal técnico de comunicación entre sirios e israelíes: URSS y EEUU servirán de correos. El secretario norteamericano de Estado, el gran artífice de la Conferencia, emprendió regreso a su país sin conocer el resultado de un diálogo que se reveló imposible.

ACUSACIONES

Sirios e israelíes, concluida la reunión, se acusaron mutuamente. Los israelíes "se han negado sistemáticamente a discutir las cuestiones verdaderamente importantes", dijo el jefe de la delegación siria, Mowafak al Alat. Se refería a las resoluciones 242 y 338 de Naciones Unidas —territorios por paz—, sobre las que, sin embargo, los israelíes aceptaron basar sus futuras bilaterales con los palestinos.

Por su parte, el jefe de la delegación israelí, Yosef ben Aharón, se lamentó de que sus interlocutores hubieran rechazado todas las propuestas. "Lo único

que querían negociar era la retirada o evacuación" del Golán, dijo Ben Aharón a los periodistas.

En la cumbre de Damasco, previa a la Conferencia de Paz, los países árabes y la OLP llegaron al acuerdo de mantener en Madrid una posición única. Sin embargo, los palestinos se desmarcaron y adoptaron posturas de diálogo que condujeron al éxito de sus negociaciones con los israelíes. Dos reuniones en un solo día, siete horas de conversaciones y un fugaz apretón de manos ante las cámaras hablan por sí solas eloquentemente.

SATISFACCION

Las negociaciones entre libaneses e israelíes también se desarrollaron en "una buena atmósfera", en expresión de los jefes de ambas delegaciones, y las negociaciones para concretar la segunda fase de la Conferencia de Paz continuarán "pronto", añadieron.

Pero, a juicio de los observadores, el gran éxito de este primer intento serio de sustituir en Oriente Medio el diálogo de las piedras, de las bombas y ametralladoras por el de la palabra lo constituyó sin duda el hecho de que los israelíes hayan aceptado hablar en pie de igualdad con los palestinos. Cuando ya avanzada la noche del domingo la doctora Hanán Ashraui, miembro de la delegación palestina, ofreció una conferencia de prensa, su rostro rebosaba satisfacción.

También estaba satisfecho James Baker ante la prensa, quizá porque había escuchado mencionar a los israelíes la posibilidad de "llegar a establecer relaciones plenas con el Reino de Jordania". Satisfecho, pero cauto. Cuando alguien le preguntó por el futuro del proceso de paz iniciado el 30 de octubre en Madrid, Baker respondió: "Esto es Oriente Medio; no me pidan garantías".

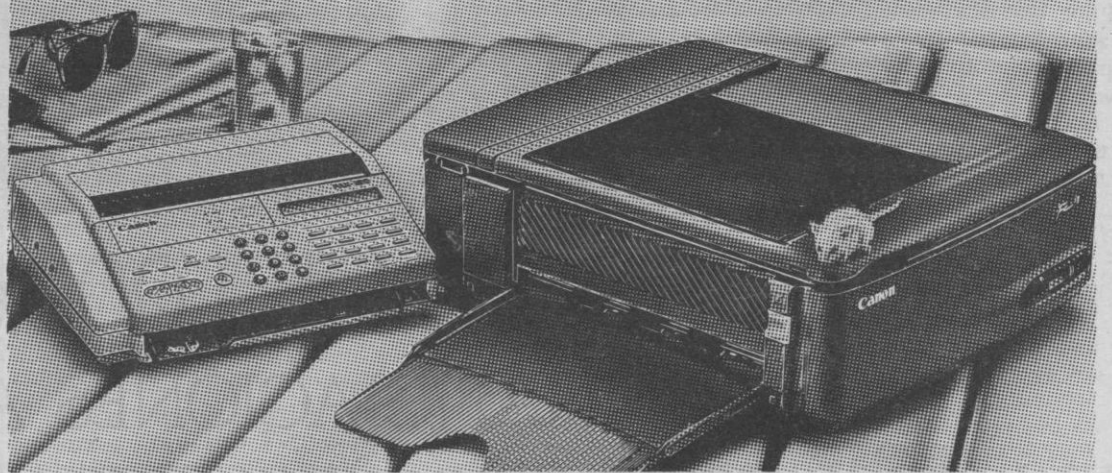


TELEFOTO EFE

Haider Abdel (izqda.) jefe de la delegación palestina, estrecha la mano del israelí Eliakim Rubinstein.

SI TIENE 6.838* PESETAS MENSUALES,
YA PUEDE MONTAR
SU OFICINA DONDE QUIERA.

* FINANCIACION A 36 MESES.



AHORA AL COMPRAR UNA COPIADORA PORTATIL FC-1, CANON LE REGALA UN CANONFAX 120.

Canon le ofrece la oportunidad del año: montarse, donde quiera, una oficina por todo lo alto y por sólo 178.350 ptas. En su nueva oficina, cuente con todo el ahorro de tiempo y trabajo de las Copiadoras Canon FC-1, por su moderno diseño, cabe en cualquier parte y es de sencillo manejo.

Cuente además, con el avanzado Canonfax 120, su rapidez y sus asombrosas prestaciones, que incluyen marcación automática. Todo ello GRATIS. Para que pueda empezar a trabajar desde el primer día.

Y a la hora de pagar, Canon por medio de una entidad de crédito, financia su compra sin apenas

trámites, hasta 36 meses, por sólo 6.838 ptas. al mes. O bien, utilice nuestro especial sistema de leasing.

No pierda la oportunidad de montarse, donde quiera, una oficina por todo lo alto, con Canon, a un precio de lo más bajo, sólo durante este mes.

Precio total recomendado: 178.350 ptas. + IVA. • Financiación de 3 a 36 meses. • Entrada inicial: 19.975 ptas. INTERES NOMINAL: 21,7% • TAE: 24% • Sin más gastos ni comisiones.

es Canon es fácil

COPIADORAS DE SEGOVIA

Madróna, 3

Telf. 911-42 56 47

Los ministros de Exteriores de la declaración de Damasco se reunirán a mediados en El Cairo

El Cairo (Efe).—Los ministros de Asuntos Exteriores de los países integrantes de la Declaración de Damasco se reunirán a mediados de mes en El Cairo, para discutir los resultados de la Conferencia de Paz de Madrid, señala hoy, lunes, el diario egipcio "Mayo", portavoz oficial del Partido Nacional Demócrata.

La Declaración de Damasco fue firmada el pasado 6 de marzo en la capital siria por los seis países miembros del Consejo de Cooperación del Golfo (Arabia Saudí, Kuwait, Emiratos Arabes Unidos, Omán, Bahrein y Qatar), Egipto y Siria. Esta declaración consiste en un acuerdo para coordinar los mecanismos de seguridad en el Golfo Pérsico y fue adoptada tras los acontecimientos ocurridos a raíz de la invasión iraquí a Kuwait.

Los ministros de los ocho países árabes revisarán los principios básicos de esta declaración con vistas a la posible integración de otros Estados.

CENTRAL NUCLEAR

La central nuclear israelí, puesta al descubierto por los misiles del presidente iraquí, Saddam Hussein, en la guerra del Golfo, debería ser tema principal en las conversaciones de Madrid", señala hoy, lunes, el diario jordano "Saut al Shaab".

El periodista jordano Marzuk Al Batrush, autor del artículo, estima que Israel trata de ocultar en Madrid la existencia de armamento nuclear en su territorio, cuestión que en su opinión es de vital importancia para el transcurso de las conversaciones de paz.

A causa de sus múltiples actividades ilegales

El Gobierno croata actuará contra los grupos ultranacionalistas

Los ministerios de Defensa y del Interior de Croacia acusaron al ultranacionalista Partido Croata del Derecho (HSP) y su brazo armado Liga de Liberación de Croacia de haber cometido más de 300 actos punibles y anunciaron medidas enérgicas contra sus unidades paramilitares.

Zagreb, (Efe).— “Las fuerzas democráticas croatas y sus órganos de seguridad disponen de suficientes fuerzas para desarticular las actividades ilegales de las formaciones paramilitares”, se afirmó en el comunicado de los dos ministerios croatas.

Se acusa en especial al presidente del HSP, Dobroslav Paraga, de cuyas unidades paramilitares se dice que no actúan en el frente sino “en tabernas, donde propagan falsas informaciones” y se afirma que el guardaespaldas de Paraga es un criminal sospechoso de haber cometido 31 delitos.

El Partido Croata del Derecho es considerado seguidor de Ante Pavelic, presidente del Estado Croata Independiente creado por la Alemania nazi durante la II Guerra Mundial.

MILES DE REFUGIADOS SERBIOS

Unas 10.000 personas de nacionalidad serbia, en su mayoría mujeres, niños y ancianos, abandonaron sus aldeas de la parte occidental de la región croata de Eslavonia, y se dirigen hacia Banjaluka, ciudad al norte de la vecina república de Bosnia-Herzegovina.

El motivo de este exilio, según fuentes serbias, es el ultimátum publicado por los medios croatas para que los serbios de Grubisno Polje, Papuk y Psunj, regiones a 100 kms al noreste y este de Zagreb, abandonen sus aldeas en el plazo de 48 horas.

PADRES SERBIOS AL FRENTE

La caravana de padres de familia centró su misión humanitaria en los cuarteles de Zagreb, capital de Croacia, y en los situados en sus alrededores inmediatos. La citada caravana fue acogida en Croacia por madres integrantes del movimiento croata “Muralla del amor”, que exige la desmovilización de sus hijos enrolados en las filas del Ejército federal.

PANORAMICA

COREA DEL NORTE.— El ministerio de Defensa surcoreano investiga la causa de una misteriosa explosión ocurrida la semana pasada en la frontera entre Corea del Norte y Corea del Sur, en la que habrían muerto hasta setenta personas.

SURAFRICA.— Al menos 10 personas de raza negra murieron hoy en enfrentamientos ocurridos en unas minas surafricanas al comenzar la huelga general de dos días para protestar contra el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA).

ALEMANIA.— Unos desconocidos que, según la Policía podría tratarse de neonazis, lanzaron tres cócteles molotov contra una residencia en la que viven aislados kurdos, en Bad Honef, a pocos kilómetros de Bonn.

CHECOSLOVAQUIA.— Una reunión urgente al máximo nivel de las tres administraciones, la federal, la checa y la eslovaca, sobre el futuro ordenamiento estatal de

Checoslovaquia comenzó ayer en Hradecek, norte de Bohemia.

POLONIA.— El líder de Unión Democrática, Tadeusz Mazowiecki, advirtió que peligran las reformas económicas iniciadas hace dos años en Polonia por la falta de acuerdo entre los partidos participantes de las elecciones.

ANDORRA.— El Principado de Andorra atraviesa una profunda crisis política tras la presentación de una moción de censura contra el Gobierno de Oscar Ribas Reig por parte de un grupo de diputados de la oposición.

EL SALVADOR.— El ministro de la Presidencia de El Salvador, Oscar Santamaría, reiteró al llegar a la capital mexicana, que las conversaciones de paz que el Gobierno de ese país mantiene con el Frente “Farabundo Martí” para la Liberación Nacional (FMLN) se encuentran en la recta final.

Siempre que se mantenga la independencia de Cuba

Fidel Castro dispuesto a una apertura económica

El presidente cubano, Fidel Castro, está dispuesto a una mayor apertura económica, bajo el principio de mantener la independencia de Cuba ante el creciente hegemonismo de Estados Unidos.

La Habana, (Efe).— Castro habló ayer ante cientos de empresarios extranjeros a los que advirtió que nunca serán dueños de Cuba, pero “seremos los mejores aliados de los que trabajen y confíen en los cubanos”, indicó.

El bloqueo norteamericano, en franco ascenso, y la ayuda soviética, en rápido descenso, han agravado la crisis económica cubana con visibles efectos en el nivel de vida de la población. “El recurso más importante que tenemos es un tesoro de inteligencia para superar las dificultades”, dijo Castro a los empresarios extranjeros.

El líder cubano narró las dificultades surgidas a raíz del “desmerengamiento” del campo socialista, que situó a la economía cubana en una coyuntura similar a 1960, cuando todos los suministros eran “Made in USA”. Castro aclaró que los soviéticos no tienen la intención de bloquear a Cuba, “aunque algunos no quieren ser amigos nuestros”, pero se “han desorganizado y caotizado” y los suministros no llegan, añadió.

El presidente cubano reiteró que su Gobierno quiere mantener todas las industrias trabajando y al



Fidel Castro.

ARCHIVO

mismo tiempo ganar tecnología y experiencia que aportarían los socios extranjeros.

A sólo una semana del IV Congreso del Partido Comunista, Castro viajó a la isla mejicana de Cozumel, para decirle al “Grupo de los Tres” (Colombia, México y Venezuela) que mantendrá un discurso político duro frente a Estados Unidos, pero acompañado de flexibilidad económica.

Fuentes oficiales cubanas mantienen que la celeridad y características de los cambios estarán influidos por la actitud que asuma el Gobierno norteamericano, empeñado ahora en “una intensificación y extensión del bloqueo económico”.

IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONOMICAS

ULTIMAS NOTICIAS

Los Gestores Administrativos han suscrito un acuerdo con el Ministerio de Hacienda para formalizar las nuevas altas de los contribuyentes con mayor rapidez y eficacia.

Hasta el 13 de Diciembre de 1.991

Los contribuyentes deberán presentar el alta de este nuevo Impuesto, que viene a sustituir a las Licencias Fiscales y a los Impuestos sobre Radicación, Publicidad y Gastos Suntuarios.

Su Gestor Administrativo estudiará cada caso particular, para que la Declaración y posterior pago del Impuesto, sea lo más correcta y favorable posible, según la nueva Ley.

No lo olvide. Durante todo el año, su Gestor Administrativo le ayuda en sus trámites con la Administración, así como en tramitaciones generales de Sociedades, Vehículos, Escrituras, Certificaciones, etc.

CONFIE EN SU GESTOR ADMINISTRATIVO
ESTAMOS DE SU PARTE.

COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE MADRID



"ELEFOTOEFE"

DOS MUERTOS EN ATENTADO DEL IRA.— La organización del Ejército Republicano Irlandés se declaró responsable del estallido de una potente bomba que causó la muerte de dos soldados en el pabellón militar del hospital Musgrave Park de Belfast, y varias heridas a diez personas, incluidos varios niños de un pabellón infantil cercano.

FUTBOL.—TERCERA DIVISION GRUPO VIII

En La Mina, querer y no poder

2-2

Levantó el vuelo el Bungalés
y le hizo sufrir al DyC

Paco Maroto fue expulsado por dar una patada sin balón a un contrario
El equipo de Palazuelos se hundió en la segunda parte

La tarde, de temperatura agradable aunque amenazara agua que se dejó ver en los minutos finales, era propicia para jugar al fútbol. El At. Bungalés, visitante en La Mina, no había demostrando estar en su mejor momento en las tres

últimas jornadas. Pero en ningún caso se esperaba que fuera una "pera en dulce", por lo que a nadie le puede sorprender el empate. Era el segundo punto que cedía en casa el DyC desde que comen-
zara esta liga.

JOSE M. MARTIN

GOLES

0-1. Minuto 11. Jugada de ataque bungalés. Dani cede sobre Rodri, este se escora hacia su derecha, la defensa local está remisa en salir a cortar el avance y sin oposición el extremo visitante lanza con mucha fuerza y el esférico llega a la red por la escuadra. Un gol de bandera.

0-2. Minuto 29. Falta cometida sobre Dani al borde del área grande. Los jugadores locales protestan pero la falta ha existido. César coloca a su barrera, él se va hacia el centro de la portería y cuando todos esperan un lanzamiento fuerte, Félix, pegando al balón con la parte interior de la bota, sitúa el esférico a la derecha del portero local que se limita a ver como llega a la red. Otro excelente gol.

1-2. Minuto 33. Se juega con rapidez. El balón llega al área visitante, quiere controlarlo Churro, cae al suelo y desde allí le pega al esférico. El balón, que roza a un defensa, llega a Pascual, quien desde el vértice del punto de penalti remata en semifallo. El portero, descolocado, no llega a detenerlo.

2-2. Minuto 45. Lanzamiento de corner. Lo hace Maroto. El balón, rechazado por la defensa, llega de nuevo a los pies del jugador local. Centra al segundo palo donde Benito, en un gran salto, consigue conecctar la cabeza con el esférico y llevarlo a la red.

INCIDENCIAS

Diez lanzamientos desde el corner efectuó el DyC, cinco en cada parte, por uno sólo del Bur-

galés, en la segunda. A lo largo del partido se señalaron tan sólo dos fueros de juego. Ambos en contra el DyC. El árbitro mostró cartulinas amarillas a Rodri y Sedano. En el minuto 92, de forma inexplicable, Paco Maroto, sin haber balón de por medio, le da una patada por detrás al defensa Julio. El colegiado consulta con uno de sus líneas y decide, muy acertadamente, expulsar al jugador del DyC. Al finalizar el encuentro y tras llegar al vestuario, sufrió un desvanecimiento el entrenador del Bungalés, Luis Mezquita. Se pidió la asistencia de un médico pero, al parecer, el técnico se fue recuperando.

PUDO SER PEOR

Por fin pudimos observar cómo juega el DyC cuando tiene el marcador en contra. Hay que ser sinceros y decir que sabe salir de esas situaciones negativas con bastante seguridad. Pero comencemos por los minutos iniciales. El DyC se vio sorprendido con el juego presionante del equipo bungalés en la línea medular. Allí, con recuperaciones constantes de balón, es donde comenzó a fraguarse el dominio visitante que se alargó durante la primera media hora de juego. No había forma de que los futbolistas de casa encontraran soluciones para poner orden en el juego que intentaban realizar. En la delantera si había un jugador perdido este era Juanfran, que moviéndose constantemente en el ataque, intentaba despistar a su marcador, cayendo él en la misma trampa. Parecía normal, sentadas las premisas de lo que uno y otro equipo hacían en el campo, que el marcador se situara con el 0-2 a los treinta minutos de juego. Claro

FICHA TECNICA

Campo: Municipal de "La Mina".
Excelente estado del terreno de juego.

Espectadores: alrededor de 700.

ALINEACIONES

DyC Palazuelos: César 1; Dani 2, Pablo 2, Gangoso 1, Sedano 1, Chuchi 1; Paco Maroto 1, Benito 1, Churro 1; Pascual 1 y Juanfran 1, (Grañeda, s.c., m. 73).

At. Bungalés: Cabo 1; Julio 1, Justino 1, Penche 2, Antonio 1; Martínez 1, Lucio 2, Félix 1, Rodri 2; Dani 1 (Gustavo, s.c., m. 85) y Sedano 1.

Árbitro: Gómez Ortega (2), le ayudaron en las bandas, Vallés (1) y Calderón (1), del Colegio de Valladolid.

que pedir a unos jugadores jóvenes, los del Bungalés, que mantengan la misma constante de brega y concentración que habían realizado esa media hora, a lo largo de todo el encuentro, sería demasiado. Y sucedió que cuando bajaron la guardia y dieron oportunidad al DyC de jugar el balón en desplazamientos largos, el portero Cabo comenzó a ver mucho más de cerca el esférico y los goles llegaron. Y si no hubo más fue por falta de un "pelín" de acierto en el remate. Porque el lanzamiento de falta de Pablo, era el minuto 40, debió haber subido al marcador. Pero el balón rebotó en el larguero. Y el dominio se hizo tan constante que debieron haber encauzado los de casa el marcador a su favor minutos antes de concluir el primer periodo.

De lo que sucedió en la continuación muy poco se puede hablar. A los dos equipos les debió "pesar" como un plomo el esfuerzo de la primera parte y mientras el Bungalés defendía mucho más que atacaba --sólo lanzó una vez a portería--, el DyC se empeñó en realizar acciones de escaso peligro, bombeando el balón sobre el área, favoreciendo las acciones defensivas y olvidándose de llegar al área con el balón controlado. Así no podía llegar más lejos del empate. De no haber sido por los brillantes momentos que nos ofreció la primera parte, todos nos habríamos aburrido.



Pascual acosando la portería contraria.

ANTONIO

PROTAGONISTA

BENITO: "Hemos jugado en la primera parte para golear"

"En el segundo tiempo cometimos demasiados errores"

No es nada fácil que "vuelen" puntos desde el campo de La Mina. El DyC está demostrando una gran seguridad en su juego en lo que se lleva de temporada. Ayer no sucedió así y jugadores y aficionados no se sentían tan seguros como en otras ocasiones. Era la otra cara de un encuentro de fútbol.

JOSE M. MARTIN

Benito, autor del segundo gol del conjunto local, dialogó con nosotros al final del partido:

-- ¿Porqué tanta queja al colegiado a lo largo del partido?

-- Es que en el encuentro hubo mucha dureza. En la segunda parte, con nuestro ataque constante, ellos se han defendido de cualquier forma. El árbitro ha dejado demasiado.

-- El empate hay que considerarlo justo.

-- Creo que no. Nosotros en el primer tiempo hemos realizado un



Benito

ANTONIO

buen fútbol. Tuvimos grandes ocasiones de gol y les hemos superado. Tuvieron dos ocasiones gol y las materializaron. Luego, en la segunda parte, cuando habíamos hecho en la primera lo más difícil que era empatar el partido, nos hemos dedicado solamente a bombear balones sobre el área, donde los defensas tenían clara ventaja, sin jugar nada el balón desde el centro del campo.

-- ¿El At. Bungalés ha sorprendido a los jugadores del DyC?

-- A mí no me ha defraudado porque es un buen equipo, aunque en el encuentro de hoy no nos ha superado. Lo que sí se demuestra es que los equipos filiales juegan mucho más al fútbol, saben colocarse sobre el terreno y se lo ponen difícil a cualquiera. Quizás nos ha faltado el acierto de cara al gol que hemos tenido en otros encuentros, pero se han creado esas ocasiones en la primera parte y se ha dado espectáculo.

La clave

JOSE M. MARTIN

Entre los minutos 30 y 45 de la primera parte los aficionados pudieron ver al DyC que están acostumbrados. Su dominio, por sentido de la anticipación en el juego del balón, le situaba una y otra vez ante la portería de Cabo. El balón rondaba el área del At. Bungalés de manera constante. Churro, Pascual, Pablo... estuvieron a punto de lograr más goles. El público estaba volcado con su equipo y se consiguió el empate. Era lógico. Pero justamente en ese momento, cuando todo estaba encarrilado para poder superar al rival, el silbato del colegiado rompió el ritmo y dio por concluida la primera mitad. Ahí, porque el tiempo se había consumido, estuvo la clave del encuentro. Los minutos que el equipo de casa había perdido en los inicios de la primera mitad eran recordados ahora.



El guardameta visitante en apuros.

ANTONIO



FUTBOL.—TERCERA DIVISION GRUPO VIII

3-0. Nueva derrota de la Gim. Segoviana frente al Salmantino

La Gimnástica Segoviana sufrió ayer una nueva derrota en su visita a Salamanca, al perder frente al conjunto charro por 3-0 en el encuentro disputado en el estadio Helmántico, correspondiente a la décima jornada de la Liga de fútbol de Tercera División, grupo VIII.

Salamanca (Mencheta).— Victoria justa en un bonito partido, la conseguida en la tarde de ayer por el Salmantino ante una correosa Segoviana, que en ningún momento dio sensación de poder ganar al filial unionista.

Ya en el minuto 10 pudieron adelantarse los charros por mediación de Carlos, pero su gol, fue anulado por fuera de juego claro. Cuatro minutos después un buen disparo de paco es detenido en dos tiempos por Carmelo. Y a renglón seguido, la mejor oportunidad de la Gimnástica Segoviana en todo el partido, un tremendo zapatazo de Hoyos al que responde Javi con una parada antológica.

Dentro de este toma y daca inicial que constituyó el primer cuarto de hora, llegaba un rápido contragolpe salmantino que Diego culminaba con un lanzamiento a las manos del portero segoviano. A partir de entonces, el juego decayó, y tan sólo en la segunda mitad del primer periodo, subrayar un buen tiro de Pedro y las expulsiones de Castañeda, por una falta a un jugador visitante, siendo el último defensor charro, en el m. 32; así como la de Julio Maroto al filo ya del descanso, por cometer una falta cuando ya había recibido anteriormente una cartulina amarilla. El partido quedaba igualado, por lo tanto, al llegar al descanso, el resultado y el número de jugadores: 10 por ambos bandos.

La segunda mitad, fue brillante por parte charra, al Salmantino le costó hacer el primer gol, pero a partir de entonces, dio todo un auténtico recital de fútbol. En el minuto 59, Dieguito da un pase en profundidad a Pedro, y este dispara mansamente a las manos de Carmelo.

A renglón seguido, una clarísima oportunidad de los pupilos de Miguel Losada: Pedro centra desde la derecha, Diego remata de cabeza, y el balón es sacado bajo los palos y con el portero ya batido por el número 8, Valdés. Instantes después de esta acción, llegaba el primer tanto local, y a partir de entonces, el mejor juego del partido.

En el m. 67 Pedro se va espléndidamente de su marcador, entra al área, y el portero segoviano corta un balón que llevaba marchando de gol. La Gimnástica intenta estirarse, con la finalidad de empatar el encuentro. En el minuto 75 pase largo de Hoyos sobre Valdés, y el centro de éste no encuentra rematador. Momentos después, un nuevo pase de Hoyos está a punto de ser rematado por Ferradas. La ofensiva visitante deja numerosos huecos, en defensa sobre todo, que son aprovechados reiteradamente por los puntas del Salmantino para llevar un peligro constante.

La puntilla, el 2-0 en el m. 88, en un precioso gol de Pedro. Y ya con el reloj en el m. 90, Diego que había estado buscando su tanto

durante todo el partido, recibía su recompensa anotando el definitivo 3-0.

La Segoviana creyó posible mantener el empate a cero durante todo el partido. A nuestro juicio el error táctico de los visitantes estuvo precisamente en querer sacarle ventaja a su primer tiempo y en lugar de venirse lentamente abajo en su juego debió arriesgar mucho más y tratar de sorprender al Salmantino. Lo que ocurrió es que el conjunto local, además de tener una de sus tardes más plétóricas en aciertos, imprimió a su juego en la segunda parte, una gran rapidez, saliéndole muy bien los ataques que arrancaban desde atrás. La Gimnástica no tuvo entonces más remedio que retrasar a sus hombres y eso la perdió en efectividad ofensiva y dejó que el Salmantino se hiciera dueño y señor del campo.

En resumen, gran partido del Salmantino, ante una Segoviana que aguantó bien durante 65 minutos, destacando por el cuadro azulgrana su jugador Valdés y Hoyos su central. Y por el Salmantino, los mejores, con diferencia, fueron, Diego y Pedro, autor de dos tantos.

FICHA TECNICA

ALINEACIONES

Salmantino: Javi, María, Torres, Javi Marcos, Casado, Castañeda, Pedro, Paco, Carlos, Yepes y Diego. En el minuto 58, José Manuel salió por Carlos, y en el 73 Dámaso entró por Casado.

Segoviana: Carmelo, Moral, Julio Maroto, Bezos, Hoyos, De la Cal, Ignacio, Valdés, Tomás, Alvaro y Ferradas. En el minuto 50 entra Renedo por Moral, y en el 74 Montes por De la Cal.

Árbitro: López Clausín, de León, auxiliado por los Sres. Guerrero y Do Santos. Mal. Se complicó la vida en un partido que no tuvo mucho que pitar. Mostró cartulina amarilla a Carlos, Yepes y Dámaso, y tarjeta roja a Castañeda en el m. 32 por un entrada a un jugador segoviano que se marcha directamente a puerta, y todas por parte salmantina. Por la Segoviana enseñó tarjeta amarilla a Hoyos, De la Cal, Alvaro y a Julio Maroto en dos ocasiones, por lo que en el m. 41 tuvo que abandonar el terreno de juego, y además expulsó directamente a Bezos, en el minuto 72 por dirigir al colegado incorrectamente.

GOLES: 1-0, minuto 65, Dieguito ve muy bien el desmarque de Pedro, que al primer toque cruza ante la salida de Carmelo, un bonito gol. 2-0, min. 88, Pedro roba un balón en el medio campo, se marcha por velocidad de dos contrarios, encara al guardameta Carmelo, y remata con fuerza a las mallas. 3-0, min. 90. Jugada de María por la banda derecha del ataque local, pase de la muerte hacia atrás y el gol de Diego que venía lanzado.

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Uxama, 0; Almazán, 2
R. Lermío, 2; At. Bembibre, 2
La Bañeza, 0; Venta Baños, 2
Whisky Dyc, 2; At. Bungalés, 2
Briviesca, 4; Endesa, 3

Medinense, 2; Fabero, 1
Béjar, 2; Zamora, 3
Salmantino, 3; G. Segoviana, 0
Arandina, 1; At. Astorga, 3
Cultural, 1; Huilera, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Whisky Dyc.....	10	5	5	0	25	9	15 + 5
Bembibre.....	10	5	3	2	16	11	13 + 3
Astorga.....	10	4	4	2	8	3	12 + 2
Almazán.....	10	4	4	2	17	12	12 + 2
Uxama.....	10	4	4	2	15	12	12 + 2
Bungalés.....	10	5	2	3	15	16	12 + 2
Salmantino.....	10	3	5	2	16	10	11 + 1
Fabero.....	10	4	3	3	17	13	11 + 1
Venta de Baños.....	10	4	3	3	19	18	11 + 1
Huilera.....	10	3	4	3	13	9	10
Segoviana.....	10	4	2	4	9	10	10
Cultural León.....	10	1	8	1	14	11	10
Béjar.....	10	4	2	4	12	11	10
Medinense.....	10	4	2	4	11	15	10
Lermío.....	10	4	2	4	13	17	10
La Bañeza.....	10	3	3	4	12	15	9 - 1
Zamora.....	10	3	2	5	11	17	8 - 2
Arandina.....	10	3	1	6	16	22	7 - 3
Briviesca.....	10	1	2	7	12	32	4 - 6
Endesa.....	10	0	3	7	5	13	3 - 7

GANADERO La Subasta Nacional de MADRID

se celebrará los días
4 al 8 de Noviembre
En el Recinto Ganadero de A N F E
Km. 24,200 Carretera Madrid-Andalucía (Pinto)

ESPECIE	RAZAS	SUBASTA
Ovino	Merino Precoz, Landschaf, Ile de France, Merina	Día 6
	Manchega	Día 7
Vacuno	Limusin, Asturiana de los Valles (H)	Día 8

Patrocinada y subvencionada por el
MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION
Informes: FEDERACION ESPAÑOLA DE ASOCIACIONES DE GANADO SELECTO
Castelló, 45 - 2º izqda. - 28001 Madrid - Tel. 575 97 63

Se recuerda a los Sres. Ganaderos la necesidad de concurrir a las subastas con el resguardo de solicitud de tarjeta y la CARTILLA GANADERA, debiendo ser el comprador el TITULAR de los mismos o quien lo represente con un PODER que lo acredite.



BALONCESTO.—PRIMERA FEMENINA

77-71. Caja Segovia cayó ante el Universitario de Barcelona

Caja Segovia no pudo conseguir ayer la victoria en su desplazamiento a la Ciudad Condal al perder por 77-71 frente al Universitario de Barcelona, en la séptima jornada de la Liga de Primera División femenina.

Barcelona (Mencheta).— Encuentro disputado en el pabellón polideportivo de la zona universitaria, que registró una discreta entrada como ya viene siendo habitual. Para las segovianas las adversidades empezaron antes de que el partido diera comienzo ya que en el calentamiento se lesionó en un tobillo Casado, tras ser atendida aplicándosele un vendaje en la zona afectada afortunadamente pudo integrarse al juego, perdiéndose tan sólo los 6 primeros minutos. En los inicios del encuentro las jugadoras del Universitario tomaron la iniciativa que pronto se reflejó en el marcador, las barcelonesas adquirieron una ventaja no demasiado grande (13-6), pero sí inquietante para las aspiraciones de las castellanas.

Sin embargo, estas derrochando un gran pundonor intentaron acortar distancias pero el irregular porcentaje de aciertos en los lanzamientos a canasta hizo posible que las locales con Verdager y Gallego en vena anotara, se marcharan con una clara ventaja de 9 puntos (21-12). Parecía que el Universitario tenía encarrillado el partido pero no fue así ya que sus jugadoras se estancaron en los fatídicos 21 puntos. La reacción del Caja Segovia fue fulgurante, un parcial de 1-15 lo dice todo y por vez primera las visitantes tomaron ventaja en el marcador llegando a disponer de una máxima diferencia de 5 puntos (22-27). Dragicevic y Bootz dominaban en ataque y con sus canastas hacían tambalear a la defensa local, las aportaciones del resto de las jugadoras castellanas, también fueron muy importantes, lo único negativo fue que las visitantes no pudieron mantener su ritmo durante muchos minutos lo que propició la nueva reacción de las universitarias que volvieron a recuperar el terreno perdido, llegándose al descanso con ventaja local de cuatro puntos.

En la segunda parte una salida en tromba del Caja Segovia les permitió darle de nuevo la vuelta al marcador realizando un parcial de 2-12, el acierto anotador de Negrín en este periodo hacía estragos y todo el equipo jugaba con rapidez y precisión ante un rival ahora descentrado y que no encontraba la forma de superar al adversario. La máxima diferencia que obtuvieron las segovianas fue de 10 puntos (49-59) y (57-67), pero en la última fase del partido se produjo un bajón en su juego coincidiendo con una mayor presión de las barcelonesas que se lo jugaron el todo por el todo viendo que el encuentro se les ponía muy cuesta arriba. Una de las principales protagonistas del choque y muy especialmente en esta última fase fue Verdager que con su habilidad y acierto en el tiro catapultó a su equipo hacia la victoria.

FICHA TECNICA

UNIVERSITARIO BARNA: Verdager (18), Hakala (18), Cupahin (17), Alócén (8), Gallego (11) —equipo inicial—, Sánchez (5), Soler, Paré.

15 faltas personales, 8 y 7; tiros libres, 16 de 24; 5 canastas triples, sin eliminadas.

CAJA SEGOVIA: Negrín (14), Dragicevic (26), Bootz (16), Serrano (5), Carretero (2) —equipo inicial—, Casado (2), Fernández, Anula (6).

18 faltas personales 6 y 12, una falta técnica al entrenador, tiros libres 11 de 19; cuatro canastas triples y eliminadas por cinco faltas personales Casado y Bootz.

ÁRBITROS: Sres. Camacho y Buequeta. Bien en líneas generales.

MARCADOR CADA CINCO MINUTOS: 15-10, 21-16, 27-29, 39-35 al descanso, 42-47, 48-55, 57-67, 77-71 al final.

Tampoco hay que olvidar a la pivot Cupahin que si en el primer tiempo estuvo muy apagada consiguiendo tan sólo dos puntos en la segunda parte se destapó anotando nada más y nada menos que 15 puntos, recuperando además bastantes rebotes tanto ofensivos como defensivos.

Por parte del Caja Segovia Dragicevic hubo de asumir la responsabilidad sobre todo arriesgando en el tiro pero a pesar de su buen porcentaje anotador no fue suficiente para mantener la ventaja de su equipo en unos últimos minutos de infarto con muchos nervios e imprecisiones en ambos bandos. La eliminación por cinco faltas personales de Casado y Bootz tampoco ayudó precisamente a las visitantes a mejorar su juego y al final las catalanas se hicieron con el triunfo de forma justa si bien a decir verdad una victoria visitante a nadie hubiera extrañado ya que hicieron un buen partido con el único error de no saber mantener su ventaja en los momentos decisivos, desperdiçando una muy buena ocasión de llevarse los dos puntos.

En el capítulo de destacadas cabe señalar por parte local la actuación de Verdager y Hakala que fueron las máximas anotadoras de su equipo, mientras que por el Caja Segovia Dragicevic fue la jugadora más destacada erigiéndose además como la máxima anotadora del equipo.

RESULTADOS

Universitario, 77; Caja Segovia, 71
Autopistas, 79; Reus, 74
Sandra Gran Canaria, 90; Magefesa, 45

CLASIFICACION

	J	G	P	F	C	P
G. Canaria.....	6	5	1	472	382	11
Juven.....	6	4	2	464	432	10
Magefesa.....	6	4	2	464	439	10
Universitari.....	6	3	3	433	407	9
Caja Segovia.....	6	3	3	424	487	9
Reus.....	6	1	5	442	449	7
Cía. María.....	6	1	5	429	507	7

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

MOTOCICLISMO

Carlos Giró,
campeón de
España en 125

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Efe).— El barcelonés Carlos Giró (JJ Cobas) se proclamó campeón de España de 125 c.c., al vencer ayer en la penúltima prueba del campeonato nacional disputada en el circuito de velocidad de Jerez de la Frontera.

Giró, quien aventajaba en la clasificación general en un punto a Antonio Sánchez (JJ Cobas), se vio beneficiado por la caída de éste en la vuelta ocho, cuando comenzaban a aclararse las posiciones en cabeza de carrera. El sevillano Luis "Pitufo" Alvaro (Honda) salió inicialmente en el primer puesto, pero Giró se hizo con el mando muy pronto, puso unos metros de ventaja y dejó que el andaluz y Antonio Sánchez hicieran a sus espaldas la guerra. De esta manera, cuando más encarnizada era la pugna entre Alvaro y Sánchez, ambos pilotos se cayeron y dejaron el camino libre a un Giró que dominó con facilidad el resto de la prueba, que ganó con dos segundos de ventaja sobre José L. Rabadán (JJ Cobas). Giró culminaba así una temporada en la que no pudo hacerse con el título europeo, pero que ha tenido su colofón con el nacional.

AUTOMOVILISMO

Gran Premio de Australia

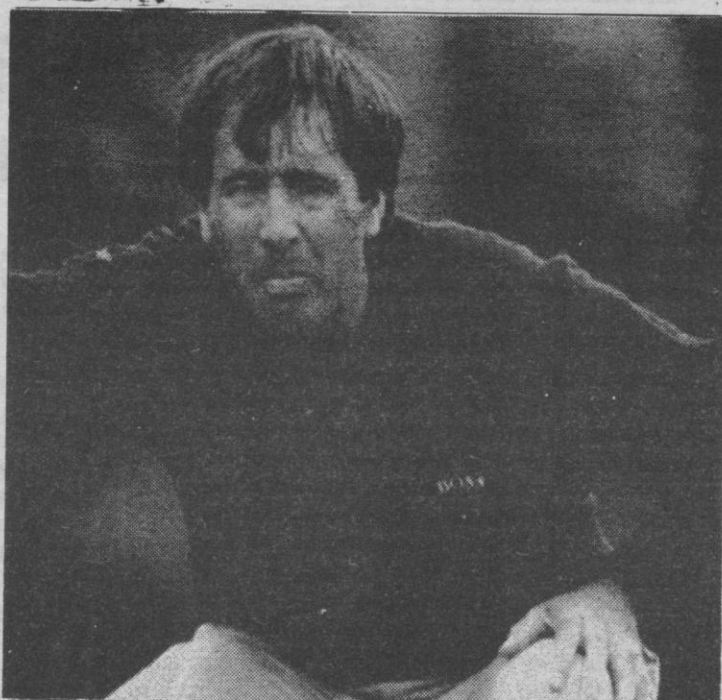
Victoria de
Ayrton Senna
en Adelaida

Adelaida (Efe).— El brasileño Ayrton Senna sobre un McLaren MP4/6 Honda, cuya escudería se adjudicó el mundial de constructores, fue declarado vencedor del Gran Premio de Australia, última prueba del mundial de fórmula uno, tras haberse detenido la carrera en la vuelta 17 de las 81 de que constaba, cuando llovía torrencialmente y los accidentes eran numerosos.

Senna, que lograba mantener el coche en la pista y en primera posición, agitó ostensiblemente los brazos al pasar por la línea de meta cuando iniciaba su decimoséptima vuelta, para indicar al director de carrera que no se podía seguir en esas condiciones.

El campeón del mundo continuó al paso de los diversos controles de comisarios realizando los mismos gestos y el director de carrera mostró la bandera roja para detener la prueba. Senna se bajó de su coche al llegar nuevamente a la línea de meta, habló con varios pilotos indicándoles que no había que reanudar la prueba en esas condiciones y se encerró en el box de McLaren para cambiar su atuendo de carrera por el de paisano. Las difíciles condiciones meteorológicas hicieron que se echara en falta aún más al francés Alain Prost, expulsado de Ferrari a principios de semana, y que hace dos años en este mismo circuito y en idénticas condiciones, trató de convencer, en vano, de que correr era un grave peligro. Ayer fue Ayrton Senna quien capitaneó la tesis de la detención de la carrera, forzando al director de carrera a sacar la bandera roja cuando iniciaba su decimoséptima vuelta.

GOLF.-COPA DEL MUNDO



Seve Ballesteros.

TELEFOTO EFE

Suecia se adjudicó la victoria

España terminó sexta en
la clasificación general

La última jornada de la Copa del Mundo de golf resultó aciaga para Severiano Ballesteros y José Rivero, quienes, en sólo cinco hoyos, con seis bogeys entre los dos, tiraron por la borda el buen trabajo de días anteriores y dejaron que suecos y galeses pelearan por el título de la Copa del Mundo en apretada lucha, resuelta al final por un solo golpe a favor de los primeros.

Roma (Efe).— Mientras los españoles, desdibujados y faltos de concentración sobre el verde del campo romano de Le Querce, fallaban hoyo tras hoyo, el sueco Anders Forsbrand y el galés Ian Woosnam se metían en un concurso de birdies—cinco por cabeza en los primeros nueve hoyos— que dejaban fuera de toda opción por el triunfo a España, último de los equipos favoritos en caer después de que alemanes, ingleses, australianos y norteamericanos quedaran en la cuneta en las

jornadas anteriores. Suecia obtuvo su primer triunfo en la Copa del Mundo, en razón fundamentalmente de la mayor aportación al equipo del jugador teóricamente más débil de entre sus componentes. Anders Forsbrand, con tres participaciones anteriores en este torneo, y tercero en la clasificación individual con nueve golpes por debajo del par, tuvo en Per Ulrik Johansson, jugador que sólo hace un año era amateur, un apoyo importante para alcanzar el triunfo. Los cuatro golpes bajo par que sumó Johansson, ganador en su primer año de profesional del Abierto de Bélgica y, ahora, de la Copa del Mundo, fueron cruciales para superar por un golpe los doce abajo de País de Gales, equipo en el cual Ian Woosnam, vencedor de la clasificación individual con quince bajo par, no sólo no tuvo la menor ayuda en su compañero, Philip Price, sino que los tres golpes finales sobre el par de éste impidieron que los galeses se alzaran con un triunfo.

CARRERAS DE CABALLOS

LA CUADRA BBV CLUB, GANADORA

ENRIQUE GARLA

Cierto que el fondo acumulado para una QH que de nuevo ayer mañana se resistía a ser acertada en su combinación ganadora, era el principal aliciente para una jornada en la que el programa que se ofrecía se podía considerar demasiado pobre en categoría y clase de unos participantes a los que les llegaba el momento de intentar justificar que merecen el trato que se les dispensa por sus propietarios. Y con relación a resultados, los que se esperaban, pues al no destacar esos favoritos en los que se puede confiar, es lógico que las sorpresas desbaraten combinaciones un poco estudiadas e incluso las más formalizadas arriesgando.

Para mí, las más significativas sorpresas fueron las victorias de EL GOBERNADOR en el Premio El Espinar y de BECASSEAU en la prueba correspondiente al Premio Radio Madrid.

Pero si a ésta unimos las pocas esperadas de LAVINIA en la cuarta carrera y de PISUEÑAS FERMIN en la quinta, bien puede decirse que muy difícil estaba el acierto del pleno en la Quiniela Hípica.

En consecuencia, fácil es deducir que sólo con los triunfos de PICASSO en la primera y de ALMIBAR en la segunda (qué bonita carrera la suya y que impresionante cambio de ritmo cuando faltaban algo más de doscientos metros para la meta) se imponía el vaticinio de la cátedra.

QH: COMBINACION
GANADORA

1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	5.ª	6.ª
1/2/3	7	5	6	8	6

Con premios de 676.000 pesetas para los plenos y de algo más de 9.500 pesetas para los boletos con cinco carreras acertadas.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J	G	E	P	GF	GC	P
Real Madrid...	8	7	1	0	20	4	15
At. Madrid...	8	7	0	1	13	2	14
Burgos...	8	5	2	1	12	4	12
Spórting...	8	5	1	2	11	9	11
Zaragoza...	8	4	2	2	12	8	10
Sevilla...	8	4	0	4	13	11	8
Barcelona...	8	3	2	3	13	12	8
Oviedo...	8	3	2	3	9	8	8
Valencia...	8	3	2	3	8	9	8
Osasuna...	8	4	0	4	7	10	8
Logroñés...	8	3	2	3	7	11	8
Valladolid...	8	3	0	5	6	7	6
Albacete...	8	3	0	5	8	11	6
Deportivo...	8	2	2	4	6	9	6
Cádiz...	8	3	0	5	5	8	6
R. Sociedad...	8	2	2	4	4	8	6
Ath. Bilbao...	8	2	2	4	6	14	6
Tenerife...	8	1	3	4	9	13	5
Mallorca...	8	2	1	5	4	8	5
Español...	8	1	2	5	7	14	4

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	GF	GC	P
Celta...	10	8	0	2	17	5	16
R. Vallecana...	10	7	1	2	19	8	15
Figueras...	10	6	2	2	19	10	14
Betis...	10	6	2	2	17	9	14
Lleida...	10	6	2	2	16	9	14
Racing...	10	5	2	3	11	7	12
Murcia...	10	5	2	3	14	11	12
Mérida...	10	4	3	3	16	13	11
Eibar...	10	5	1	4	6	8	11
Real Madrid...	10	4	2	4	11	13	10
Compostela...	10	2	5	3	6	5	9
Avilés...	10	3	3	4	8	10	9
Barcelona...	10	3	2	5	13	14	8
Castellón...	10	3	2	5	10	15	8
Palamós...	10	3	2	5	12	20	8
Sestao...	10	2	3	5	8	11	7
Sabadell...	10	2	3	5	5	10	7
Bilbao Ath...	10	1	4	5	7	13	6
Málaga...	10	2	2	6	6	17	6
Las Palmas...	10	0	3	7	4	17	3

RESULTADOS

FUTBOL

PRIMERA DIVISION

Logroñés, 2; Barcelona, 2
Deportivo, 0; Real Madrid, 3
Albacete, 0; Spórting, 2
Burgos, 1; Sevilla, 0
Mallorca, 1; Ath. Bilbao, 2
Español, 0; Valladolid, 2
Real Sociedad, 1; Cádiz, 0
Zaragoza, 3; Tenerife, 0
Oviedo, 2; Valencia, 2
At. Madrid, 1; Osasuna, 0

SEGUNDA DIVISION

Castellón, 2; Racing, 0
Las Palmas, 1; Lleida, 2
Barcelona, 2; Málaga, 0
Palamós, 3; Mérida, 2
Sabadell, 1; Sestao, 1
Bilbao Ath., 1; Eibar, 0
Betis, 3; Figueras, 0
Avilés Ind., 3; Murcia, 2
Real Madrid, 0; Celta, 1
Rayo Vallecano, 1; Compostela, 0

SEGUNDA DIVISION B

GRUPO I

Ponferradina, 1; Leonesa, 0
Pontevedra, 4; Tudelano, 1
Palencia, 1; Orense, 0
Valladolid Deportivo, 1; Oviedo, 0
Gimnástica, 2; Mosconia, 0
Lalín, 0; Avila, 0
Numancia, 0; Salamanca, 0
Spórting, 1; Lugo, 1
Endesa, 2; Cambados, 0
Logroñés, 4; Fabril, 3

GRUPO II

Huesca, 0; Sp. Mahónés, 1
Manlleu, 1; Osasuna, 1
Santurtzi, 3; Leonesa, 0
Girona, 0; San Andrés, 3
Hospitalet, 1; Zaragoza, 0
Baracaldo, 1; Real Sociedad, 0
G. Tarragona, 2; Hernani, 2
Basconia, 1; Alavés, 0
Andorra, 1; Fraga, 0
Mollerussa, 3; Binéfar, 0

GRUPO III

Levante, 1; Yeclano, 1
Valdepeñas, 0; Gandía, 1
Elche, 0; At. Madrid, 2
Benidorm, 0; Cartagena, 2
Orihuela, 1; Torrent, 3
Getafe, 1; Leganés, 0
Roldán, 0; Alcoyano, 1
Torrevieja, 0; Tomelloso, 0
Alzira, 2; Hércules, 0
Oliva, 1; Villarreal, 2

GRUPO IV

Linense, 2; Melilla, 1
Tenerife Sur, 2; Marbella, 3
Portuense, 2; Los Boliches, 0
Sanluqueño, 1; Jaén, 2

Villanovense, 1; Betis, 4
Granada, 1; Recreativo, 0
Badajoz, 0; Ejido, 0
Extremadura, 2; Jerez, 1
Fuengirola, 0; Maspalomas, 5
Estepona, 2; Córdoba, 1

FUTBOL SALA

1.ª División. -- Grupo B
5.ª Jornada

Cuellar, 6 - Assisa, 0
El Periódico Extremadura, 5 - Cotton, 3
G. Sport, 3 - Antena 3, 5
C. Marabe, 8 - Garmisa, 3
Coslada, 5 - Gil Curto, 8
H. Zazo, 4 - Toledart, 5
Universitario, 1 - Majadahonda, 7

BALONCESTO

2.ª División Femenina

Habitat, 68 - Jesuitinas, 51

2.ª Masculina. Grupo B. 5.ª Jornada

Jesuitinas, 80 - Ferroplás, 72
Caja de Avila, 90 - Caja Segovia, 73
Lostal, 97 - Juventud Palencia, 74
Vakaventanas, 79 - CDU Salamanca, 74
Palencia, 84 - Juventud Florman, 77
Trébol Grupo, 62 - Vetusta, 74
Arcos Zamora, 92 - M. Palencia, 81
Aguilar, 80 - Más y Más, 79

BALONMANO

2.ª División. 5.ª Jornada

Palencia, 13 - Nava Caja Segovia, 20
Universidad León, 25 - Valladolid, 32
Aula Cultural, 27 - CDU Salamanca, 15
Entrepinares, 18 - Torremilanos, 30
Autocid, 18 - Bosco, 22
Bejarano, 33 - Ademar León, 9

FUTBOL

Campeonato Selecciones Provinciales

Sub 14: Segovia, 1 - Palencia, 4
Sub 16: Segovia, 1 - Palencia, 2

La quiniela ganadora

1. Logroñés-Barcelona	X
2. Dep. Coruña-R. Madrid	2
3. Albacete-Sporting Gijón	2
4. R. Burgos-Sevilla	1
5. R. Mallorca-Ath. Bilbao	2
6. Español-R. Valladolid	2
7. R. Sociedad-Cádiz	1
8. R. Zaragoza-Tenerife	1
9. R. Oviedo-Valencia	X
10. At. Madrid-At. Osasuna	1
11. Castellón-R. Santander	1
12. Sabadell-Sestao	X
13. Ath. Bilbao (2.ª A)-Eibar	1
14. R. Betis-Figueras	1
Pleno al 15:	
Avilés-R. Murcia	1



FUTBOL—PRIMERA DIVISION

At. de Madrid, 1; Osasuna, 0

Madrid (Efe).— El Atlético de Madrid ganó a Osasuna por un penalty polémico, sin hacer precisamente un buen fútbol, pero con la suficiencia del que sabe que en una acción de genio de alguno de sus jugadores marcará.

Así sucedió, en una internada de Schuster frenada por Bustingorry y Spasic que según el árbitro fue merecedora de penalty.

Los equipos con estrella son los que ganan partidos así. Una acción rápida, gol y a conservar la ventaja. Y más que nunca el Atlético conjeturó con el resultado, que tampoco peligró en exceso, pues el miércoles le espera el Manchester United. En cambio, los equipos como Osasuna para puntuar fuera necesitan algo más que el esfuerzo que derrochan sus jugadores. Les falta calidad, para desesperación de Jan Urban. El polaco se convierte en el que me-

jor toca el balón en el cuadro narro si, como sucedió el sábado, la zurda de Martín Domínguez se esconde en la banda izquierda, atemorizada por Tomás.

El partido fue el más aburrido de la temporada en el Calderón. Una vez logrado el objetivo de adelantarse, el Atlético no quiso arriesgar más. Y dejó la iniciativa a Osasuna, que al no saber recoger el testigo convirtió el partido en un despropósito. Para completar el flojo espectáculo unos y otros rivalizaron en ocasiones perdidas, en falta de puntería ante la meta, en pases equivocados en el área. Losada se mostró especialmente desatinado. Falló el gol más claro en el tiempo de descuento, al enviar fuera un remate desde el área pequeña. Minutos antes Aguilá pudo empatar, lo que no hubiera sorprendido, pero su disparo rozó el poste izquierdo, pero por fuera.

Logroñés, 2; Barcelona, 2

Logroño (Efe).—El Logroñés, a base de un gran esfuerzo de lucha y coraje, contrarrestó la superioridad técnica del Barcelona, que presionó con mayor decisión, empujó más por su claro dominio en el centro del terreno y no ganó porque Stoichkov falló delante de la portería y sin meta un gol cantado en la segunda parte. Desde el principio, los azulgrana salieron con decisión atacante, controlando el centro con comodidad y entrando con claridad en el área riojana, hasta adelantarse a los tres minutos por méritos propios.

La rápida réplica logroñesista, que empató cuatro minutos después, en un disparo de Poyatos que, desde lejos, sorprendió a Zubizarreta, centró algo más la tóni-

ca del juego, con una mejor situación del cuadro riojano en la línea central.

Con un juego rápido en ambos cuadros, sobre un terreno pesado por la lluvia, un desbarajuste ante el área visitante permitió adelantarse, en el último minuto del primer tiempo, al Logroñés.

En la segunda parte el Barcelona incrementó su presión, decidido a superar a su rival, que se replegó atrás, aunque fue de penalty, por derribo de Lopetegui sobre Stoichkov, que se colaba, como pudo igualar el marcador en los primeros minutos. El conjunto azulgrana pudo ganar, pero el infantil error de Stoichkov salvó al Logroñés.

Burgos, 1; Sevilla, 0

Burgos (Efe).—Triunfo del Real Burgos ante un irregular Sevilla, que le permite consolidar al equipo castellano la tercera plaza en la tabla clasificatoria.

El espléndido gol conseguido por Ayúcar al filo de la media hora de juego fue suficiente para alzarse con la victoria.

El partido se disputó de poder a poder, con mayor presión castellana, que se tradujo en más oportunidades. El sevillista Ramón, a los 14 minutos, puso en aprietos al meta Elduayen, quien resolvió con eficacia. Fue ésta la única ocasión andaluza en la primera parte.

Cuando se cumplía el primer cuarto de hora, el internacional rumano Gavril Balint, fue sustitui-

do, al resentirse de una contractura muscular que arrastraba durante toda la semana.

Tras el descanso, Víctor Espárrago hizo el cambio de Rafa Paz por Bengoechea, con lo que ganó el centro del campo visitante. En el minuto 53, una comprometida cesión de Alejandro propiciada por el mal estado del terreno de juego, puso en apuros al meta Elduayen. Fue esta la ocasión más clara de haber nivelado el marcador para el conjunto andaluz. El Burgos pudo aumentarla cuenta a falta de dos minutos para la conclusión del encuentro, en una escapada de Loren, que tuvo la suerte de espaldas y no acertó a marcar.

Zaragoza, 3; Tenerife, 0

Zaragoza (Efe).— El Zaragoza cimentó su victoria ante el Tenerife en una excelente primera parte en la que dominó a sus rivales con facilidad, ya que éstos dejaron jugar en exceso al equipo de Víctor Fernández.

El conjunto aragonés encarriló el encuentro rápidamente en el minuto 16 por medio de Mateut, y amplió su ventaja nueve minutos más tarde y casi sin tiempo para que el Tenerife reaccionara. El guardameta Manolo se convirtió

en el mejor jugador del conjunto de Solari, evitando que su equipo se marchara al descanso con algún gol más en su contra.

En la segunda mitad el Zaragoza retrasó líneas y jugó al contraataque, aunque ni maños ni canarios dispusieron de ocasiones claras en el inicio de este periodo. El juego continuó insulso, pero la inspiración de Pardeza rompió el aburrimiento y sentenció definitivamente el encuentro.

Aunque el Deportivo jugó mejor

0-3. Hierro, Michel y Butragueño, artífices del triunfo madridista

El Deportivo de La Coruña, que disfrutó de dos ocasiones para marcar nada más iniciarse el encuentro producto de sendos fallos de la defensa madridista, terminó perdiendo por un

contundente 3-0, del que fueron artífices Fernando Hierro y Michel, pitados cada vez que tocaban el balón, y Butragueño en el último minuto.

La Coruña (Efe).— El mejor juego correspondió al Deportivo que presionó al Madrid en el centro del campo y creó numerosas ocasiones que no supo transformar, no sólo porque Buyo volvió a demostrar su excelente momento de forma, sino porque los delanteros fallaron lo que normalmente no se suele fallar.

El Real Madrid en la primera parte jugó muy lento, lo que permitió a

los centrocampistas locales adelantarse y cortar las jugadas que el once madridista intentaba trenzar desde atrás. Tras el descanso continuó la presión del Deportivo que en el minuto 12 estrelló un balón en el poste izquierdo de la portería de Buyo y en la jugada siguiente sería Hierro quien de cabeza, al saque de una falta de Michel enviaba el balón al poste, pero en esta ocasión terminaba dentro de

la portería. El Deportivo no se desmoronó y continuó dominando y creando ocasiones de peligro, pero en un contragolpe madridista Paco Llorente, que había sustituido pocos minutos antes a Luis Enrique, centro a Michel que desde el borde del área colocó el balón fuera del alcance de Liaño, para sentenciar el encuentro, al que Butragueño pondría punto y final en el último minuto.

R. Sociedad, 1; Cádiz, 0

San Sebastián (Efe).—Como si de una tradición se tratara, el viento sur volvió a afectar a los jugadores de la Real Sociedad, que pese a vencer al Cádiz por 1-0 distaron mucho de ser los mismos que tan bien jugaron frente a Valencia, Tenerife y Racing recientemente. El primero en llevar la inquietud a la portería contraria fue el conjunto gaditano, con acciones de Mejías y una de Quico que pudieron haber terminado en las mallas, pero a partir del minuto 20 los guipuzcoanos comenzaron a reaccionar, despertados quizás por las primeras gotas de lo que acabaría siendo un fuerte sirimiri. La reacción local se plasmó en varias jugadas de peligro, bien elaboradas, pero sin el acierto necesario a la hora del gol, hasta que llegó la perfecta combinación entre Górriz y Oceano, en la que aquel estableció el único tanto del encuentro. Se puede decir que ahí acabó la contienda, porque los segundos cuarenta y cinco minutos todavía tuvieron menos aliciente.

Albacete, 0; Spórting, 2

Albacete (Efe).— El primer periodo de juego transcurrió casi siempre en el centro del campo, aunque la iniciativa fue albacetenense, pero se encontró con una ordenada defensa sportinguista que fue lo mejor de su conjunto y la base de su victoria, porque impidió todas las penetraciones locales el ala derecha por donde cargó el juego y anuló completamente al delantero centro Corbalán, el hombre más peligroso del cuadro albacetenense. En el segundo periodo el Spórting sorprendió a los locales en sus dos mejores y únicas oportunidades y el veterano Joaquín consiguió la victoria para su equipo. El Albacete, aun jugando los últimos 25 minutos con un hombre menos, no dejaron de presionar sobre la meta visitante, aunque infructuosamente. El Spórting planteó el partido de la forma más conveniente ante un rival que falló en la defensa, si bien la incorporación de Gely y el debut del ex barcelonista Oliete podría darle más firmeza en próximas jornadas.

Español, 0; Valladolid, 2

Barcelona (Efe).— El Español perdió, frente al Valladolid, su segundo partido de la temporada en Sarriá, de donde hasta la fecha se han escapado ya cinco puntos.

El conjunto blanquiazul volvió a poner de relieve todas sus limitaciones, especialmente en el capítulo ofensivo. Después de unos minutos en los que el juego se mantuvo relativamente igualado, con avances sobre una y otra portería, el Valladolid se colocó por delante en el marcador, en una jugada muy bien llevada por todos sus hombres, que apenas si encontraron oposición en los jugadores locales. Un nuevo gol visitante, conseguido poco antes del descanso, dejó el partido visto pa-

ra sentencia, poco después de que el Español se viera obligado a reemplazar a Albasa, que después de ser atendido en la banda, cedió su puesto al joven Angel Luis.

En el segundo período el Español se esforzó por reducir distancias, pero todos sus esfuerzos se estrellaron ante la fuerte defensa del Valladolid, que jugando a favor del resultado se limitó a controlar a los delanteros locales. La última ocasión del Español se produjo en el minuto 76, cuando Wuttke falló un gol que parecía claro al estrellar la pelota en la red lateral, después de evitar la salida de Higuita. Los aficionados locales protestaron fuertemente la actuación de sus hombres.

Mallorca, 1; Ath. de Bilbao, 2

Palma de Mallorca (Efe).—El Athletic de Bilbao abandonó el "farolillo rojo" de Primera División al derrotar al Real Mallorca en un partido marcado por las expulsiones del bilbaíno Tabuenka, minuto 36, y del portero Molondro, en el 42.

La primera parte fue dominada, de principio a fin, por los rojiblancos, que se adelantaron en el marcador gracias a una precisa jugada en la intervinieron Valverde y Ciganda. Cuando mejor jugaba el Athletic de Bilbao, Tabuenka vio la segunda tarjeta amarilla por derribar a Alvaro, por lo que fue expulsado minuto 36.

La posterior expulsión del por-

tero del Real Mallorca y el penalty que transformó Larrazábal colocaron el marcador en 0-2 que parecía definitivo, sobre todo tras los continuos errores locales ante la portería defendida por Iru. El Mallorca, sin embargo, salió al terreno de juego con más ambición en la segunda parte, ya que la incorporación del extremo Vidal le dio más movilidad a la delantera del conjunto insular. Lacabeg, en los minutos 65 y 90, evitó, bajo la misma línea de gol, que el balón entrara en la portería ante los disparos de Hassan y Marina, respectivamente. Tras el gol de Herrera el Real Mallorca intentó empatar con renovada energía, pero lo evitó una segura defensa bilbaína.

Real Oviedo, 2; Valencia, 2

Oviedo (Efe).— El Valencia logró un positivo en el Carlos Tarteri al empatar frente al Real Oviedo, en un partido en el que el equipo local llegó a tener una ventaja de dos goles en el minuto 77, pero el conjunto del cuestionado Guus Hiddink logró igualar a tres minutos de la conclusión.

El Oviedo intentó tímidamente llegar a la portería defendida por Sempere, pero una muy bien asentada zaga valencianista conjuraba el peligro. A los 10 minutos de la

reanudación un centro de Viñals fue rematado por Lacatus tras un error de Arias que se agachó y dejó pasar el balón. El delantero rumano del Oviedo logró su segundo tanto en el minuto 60. A partir del segundo gol ovetense, el técnico valencianista presionó más y fruto de su mayor capacidad ofensiva llegaría en el minuto 77 su primero gol en un fuerte disparo del ex-oviedista Tomás, y once minutos después, a tres del final, Boro establecía el empate definitivo en el marcador.

Entrevista a Pedro Solbes, ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación

Las ayudas complementarias son fundamentales en la reforma de la Política Agrícola Común

C.A./lcal

-- ¿En estos momentos cuáles son las principales preocupaciones del ministro de Agricultura?

-- La reforma de la Política Agrícola Común, eso es evidente y su problema paralelo que es la Ronda Uruguay del GATT (Acuerdo General de Aranceles y Comercio). La reforma de la PAC tiene una filosofía razonable. Lo que me preocupa es que algunos países empiecen a reivindicar compensaciones para todo el mundo. Si aceptamos esta propuesta a lo que vamos a llegar al final es a seguir concentrando el 80 por ciento de los recursos en el 20 por ciento de las explotaciones, con lo cual la reforma va a servir para muy poco.

-- ¿Qué aspecto le preocupa más dentro de la actual reforma de la PAC?

-- Me preocupa que dentro de las negociaciones no se van a discutir todos los sectores productivos que afectan a España, como el arroz o el vino. En segundo lugar, el marco financiero sigue estando confuso y las medidas de acompañamiento todavía no se han concentrado.

España ha insistido mucho en la última reunión del Consejo y MacSharry dijo que las nuevas medidas de acompañamiento a la PAC estarían fijadas en diez días. El tema de las medidas complementarias es fundamental, ya que cuando hablamos de reforestación, de desarrollo rural, de jubilación anticipada, etc., hay que saber cómo se aplica, cuál es la financiación comunitaria, si es un gasto obligatorio o no lo es, etc..

negativamente a la comercialización de los productos españoles dentro de nuestro propio país.

-- Valoración del desarrollo del programa de ayudas a la agricultura.

-- Este es el "nudo gordiano" del problema. ¿Cuál es la naturaleza de las nuevas medidas que adopta la Comunidad? El tema de fondo sobre el que todavía no se ha discutido mucho a nivel comunitario es el de las ayudas temporales compatibles pero que se tienen que dismantelar a medio plazo. En el caso de que se adaptara la teoría de las ayudas compatibles y no dismantelables, entonces España tendría que reducir las ayudas a medio plazo, con lo que pueden caer las rentas de los productores.

Deberíamos decantarnos por la solución de ayudas compatibles. Esto es un tema con el que estamos trabajando para intentar evaluar de forma más correcta cuál de las dos alternativas es la mejor o por lo menos, intentar vincular ciertas ayudas comunitarias con otras ayudas americanas de tal forma que se actúe simultáneamente.

El período transitorio

-- ¿Cuál es la posición española en relación al Mercado Unico y el final del período transitorio?

-- La supresión de las fronteras en 1993 plantea un problema de control de los intercambios de productos, que es un punto esen-

plazo transitorio y que en 1993 todos los países apliquen el mismo sistema de precios.

Las estructuras agrarias

-- Se han producido numerosas reacciones en contra de lo que se conoce como el nuevo R.D. 808 y contra el límite de las subvenciones a los agricultores en dos millones de pesetas.

-- Hay dos razones esenciales para el límite de los dos millones. Una inversión de cinco millones ya es una inversión seria, algo que se puede devolver. Darle a la gente dinero para que haga una inversión de cinco millones sin cálculos de rentabilidad es entrar por un mal camino, es dar dinero sin controlar para qué. En el caso de inversiones más pequeñas nos aseguramos que puedan ser rentables e incluso imprescindibles.

-- ¿Podrán todos los agricultores acceder a estas ayudas?

-- El sistema tal como está concebido implica que si se solicita la subvención se tiene que realizar la inversión de esos dos millones previamente. Sin embargo, el argumento de que estamos penalizando a los que tienen menos capacidad financiera no es cierto.

Actualmente se aplica un sistema de subvención vía intereses, lo cual exige unas garantías. Comprendo que desde el punto de vista del productor agrario es más cómoda la subvención directa que la subvención al tipo de interés pero también pienso que desde el



"Debemos ir a un sistema sin plazo transitorio"

ACTUALIDAD ECONOMICA

cualquier comunidad, aporte o no dinero. En un segundo tramo financiaremos adicionalmente lo mismo que financia la comunidad hasta un máximo y, a partir de ahí, si la Comunidad quiere poner más por su cuenta lo puede hacer.

-- Un tema muy concreto: la reordenación láctea.

-- La reordenación láctea es muy simple. Al terminar el proceso de adaptación de la legislación española a la comunitaria, se puso en marcha la cuota provisional de leche que habrá que transformar en definitiva. También habrá que modificar aspectos relativos a la organización de compras, ventas, creación de reserva nacional, aspectos vinculados a la sanidad animal, etc.

El objetivo es llegar a un sistema de cuotas definitivas. Actualmente el nivel de producción de leche es elevado, por lo tanto hay que facilitar los sistemas de intercambio de cuotas y ello se puede hacer mediante la reserva nacional y otro mediante los intercambios privados. Esto nos debería facilitar la adaptación al sistema comunitario y conseguir disponer de una ganadería más moderna, más eficiente y con una mayor rentabilidad que la actual, en la

que la existencia de producciones superiores al consumo provocan la caída generalizada de precios.

-- ¿Estaría dispuesto a pedir en Bruselas un aumento de la cuota láctea para España?

-- Ese es un tema difícilísimo. Hoy la demanda del aumento de cuota no sólo la plantea España, sino también otros países miembros. No deja de ser contradictorio con el planteamiento de reforma de la PAC. Estoy dispuesto a estudiar este tema y a plantearlo en su momento en Bruselas.

-- ¿Cuál es su opinión sobre la reordenación azucarera?

-- Sobre esto sólo se ha planteado un hecho concreto que el cierre de una fábrica, respecto al resto de partes integrantes del sector todavía no ha habido conversaciones.

A mí me gustaría conseguir un plan de modernización basado en una industria más competitiva, conseguir un sistema que nos permita compensar la reducción de precios que se producirá al final del período transitorio o que nos permita mejorar la productividad del cultivo, de manera que se pueda absorber la caída generalizada de precios sin problemas.



"El aumento de la cuota láctea para España es un tema difícilísimo"

ACTUALIDAD ECONOMICA

-- ¿En qué punto se encuentran las negociaciones de la Ronda Uruguay?

-- En la Ronda Uruguay, España propone un sistema que mantenga una cierta referencia comunitaria, que se mantenga siempre para el productor medio un nivel de renta aceptable y que en cualquier caso los productos puedan ser comercializados en varias regiones. Tampoco quiero que el dismantelamiento del sistema de protección comunitaria afecte

cial en el equilibrio del sector productor durante el período transitorio. España no acepta la propuesta de la CE de eliminar las fronteras, suprimir el control de los intercambios y mantener el período transitorio.

España mantiene que si la supresión de las fronteras modifica de manera esencial las condiciones durante el período transitorio lo que estamos dispuestos es a ver en qué medidas podemos suprimir ese período e ir a un sistema sin

punto de vista de una cierta racionalización de distribución de recursos escasos, debemos dar el dinero no por darlo sino para que realmente se ponga en marcha una actividad económica productiva.

-- Algunas comunidades autónomas no están dispuestas a aceptar el borrador del nuevo R.D. 808.

-- Ese tema está previsto y tal como está diseñado el decreto tenemos tres tramos, uno obligatorio del Estado que lo daremos a

"Corazón Salvaje", "Despertares", y "La chaqueta metálica", se anuncian como videocasetes de alquiler

Este mes, excelentes novedades videográficas

VICENTE ESCUDERO
(Free Lance Press)

Nos vamos a divertir. Tradicionalmente, el otoño es el momento que las grandes compañías videográficas aprovechan para colocar nuevo material en el mercado. Cubren así un lógico ciclo comercial después del paréntesis veraniego. Este año, además, la oferta de nuevas videopelículas de alquiler se presenta muy compacta y atractiva. Con una calidad e interés singularmente altos.

Entre las videopelículas que ya están o que estarán próximamente en las estanterías de los video-clubs más competitivos se encuentran los más sonados títulos de la reciente temporada cinematográfica (es sobradamente conocido que para lograr mayor rentabilidad cada vez se acorta más el ciclo entre el estreno cinematográfico y la comercialización en forma de vídeo); pero también habrá títulos —como "La chaqueta metálica"— que sin ser de la reciente temporada, su comercialización en forma de vídeo representa un auténtico acontecimiento.

Pero vayamos por partes y analicemos, paso a paso, lo que podremos ver en vídeo en las próximas fechas.

Al vídeo "le va" la acción, por eso no es de extrañar que una gran parte de la nueva oferta se base precisamente en las videopelículas de acción y aventuras, algo por otra parte representativo del tipo de cine que se está realizando actualmente. En este apartado marcado por la acción podemos reseñar las siguientes novedades videográficas:

—"Días de trueno", protagonizada por Tom Cruise, después de su afamado "Nacido el 4 de julio", es una videopelícula que muestra el ambiente de las carreras de automóviles de aficionados en Estados Unidos. Es espectacular, aunque en el cine pasó con más pena que gloria. En vídeo resultará entretenida.

—"El vuelo del Intruder" es otra película "maldita" que llega ahora al formato de vídeo. Está protagonizada por Danny Glover.

Brad Johnson y Willem Dafoe y pasó prácticamente desapercibida en su pase cinematográfico. Es, sin embargo, espectacular. A medio camino entre "Top Gun" (aviones, portaaviones) y "Bat 21" (Vietnam, pilotos a rescatar); "El vuelo del Intruder" tiene acción garantizada.

—"48 horas más", titulada como en el cine, "Los chicos han vuelto a la ciudad", se trata de la continuación de la exitosa y mundialmente rentable "Límite 48 horas". Aunque cuenta con los mismos protagonistas, Eddie Murphy y Nick Nolte, la verdad es que esta segunda parte es bastante menos interesante que la primera entrega, entre otras cosas porque el guión es mucho más flojo. Es el gran problema actual de Hollywood: por una parte no quieren "arriesgarse" con nuevas producciones y prefieren seguir las secuelas de películas que ya fueron éxito comercial en su momento; pero, por otra parte, los guiones de estas segundas —o incluso terceras— entregas no están a la altura de las circunstancias y las recaudaciones son mucho menos sustanciosas. En definitiva, una pesadilla que se muerde la cola.

—Lo dicho en el párrafo anterior sirve perfectamente para otro título que se presenta este mes como novedad videográfica: "Regreso al futuro III". Dos cosas a su favor: que según dice el propio productor Steven Spielberg "esta será la última entrega de la serie" y que, por fin, si uno siente especial curiosidad puede plantearse un auténtico "ciclo regreso al futuro" viendo seguidas, en un fin

de semana, las tres entregas. Puede ser todo un empacho, pero así todas las peripecias de la saga quedarán perfectamente claras. O no. A gusto de cada uno.

—Sin demasiadas referencias, pero con muy buena pinta, esta "Ley criminal" protagonizada por Gary Oldman y Kevin Bacon. Va de un asesinato y la consiguiente corrupción judicial (en Estados Unidos, claro). El subtítulo de la película es muy agudo: "A veces, la ley es la oscura sombra de la Justicia".

Sin ser una verdadera "novedad" por ya antiguo pase por la pantalla cinematográfica, pero significando todo un acontecimiento por su estreno videográfico, hay que mencionar dentro de este apartado de inminente disponibilidad videográfica el título de Stanley Kubrick "La chaqueta metálica", que seguía inédito en vídeo.

Película de éxito, casi de culto, ambientada ficticiamente en Vietnam pero rodeada en Inglaterra, en realidad "La chaqueta metálica" va mucho más de ser una simple película "de Vietnam". En realidad es un ensayo —y profundo, como todo lo de Kubrick— sobre la guerra, la violencia, el nihilismo, la individualidad... Película afamada por la crítica pero con resultados económicos menos brillantes que "2001 Odisea del espacio", "La naranja mecánica", "Barry Lyndon", o —incluso— "El resplandor", por citar algunos de los más sonados éxitos de Kubrick, "La chaqueta metálica" ha sido anunciada repetidamente por Warner como novedad videográfica y nunca se habían cubierto las expectativas. Ahora sí, parece que la cosa va en serio, que Kubrick ha dado el visto bueno para el pase de su película al formato videográfico.



"Rambo" entre las películas más taquilleras.

ARCHIVO

co, se han hecho las oportunas adaptaciones, supervisadas directamente por Kubrick, y podremos ver y desmontar "la chaqueta" cómodamente sentados en nuestro sillón favorito. No se puede pedir más.

PARA TODOS LOS GUSTOS

Con ser importante, la oferta de videonovedades para octubre no se agota en el capítulo de las cintas de acción y aventura. Todo lo contrario. En realidad hay buenas opciones en prácticamente todos los géneros (salvo en el apartado del oeste, en el que —salvo el recientísimo "Bailando con lobos"— no se filman buenas películas y, por lo tanto, tampoco pueden aparecer sustanciosas novedades en formato videográfico). Repasemos estos géneros y las opciones que las multinacionales del vídeo ofrecen para septiembre.

—"Postales desde el filo" es una comedieta de Mike Nichols (toda una garantía), con tres importantes "bazas" complementarias: Meryl Streep, Shirley Mac Laine y Dennis Quaid. Indispensable para mitómanos y amantes de la comedia.

—"Despertares" es un buen y recientísimo drama, basado en una historia real, excelentemente interpretado por Robin Williams ("Good morning Vietnam"), "El club de los poetas muertos" y el siempre apasionante Robert de Niro. Un tema de mucho interés, bien planteado, bien desarrollado y bien resuelto. Uno de los mejores guiones de toda la temporada cinematográfica. Absolutamente recomendable.

—Rondando el tema de la muerte y la experimentación más o menos heterodoxa, "Línea mortal", un título que funcionó bastante bien en el cine posiblemente por el morbo que significaba ver actuando a la sobrevalorada Julia Robert y a su entonces novio Kieffer Sutherland, que, de momento, como actor, no llega ni a la suela del zapato a su padre, Donald. "Línea Mortal". Parte de un buen arranque pero —tal vez por

el propio tema que aborda— cae en un callejón sin salida y se deja llevar por la línea más tópica y efectista. Habría que haber sido todo un genio para resolver la trama con un punto de vista consistente.

—Cuando aún está "caliente" de su pase por la pantalla grande nos llega la versión de Oliver Stone sobre los "Doors". Por el aniversario de su muerte, el tema Jim Morrison ha sido, musicalmente hablando, uno de los que más jugo han dado en el presente año. A la conmemoración, un tanto oportunísticamente, se ha sumado la película de Stone, que de tonto no tiene un pelo. La película ha mitificado más aún una historia ya de por sí mitificada. Lo único que cabe añadir ahora es que el vídeo, por su intimidad y recogimiento, le va muy bien a "The Doors". Merece la pena volver a ver el comercial bio-clip.

—Y para terminar, llega también este mes en formato de vídeo el gran éxito taquillero de este año antes que "explotase" el tema Kevin Costner y su oscarizada "Bailando con lobos". Me estoy refiriendo a "Corazón Salvaje", de David Lynch. La película merece la pena volver a verse en vídeo. Es, a pesar de todos sus excesos, una obra vigorosa e imaginativa. Tiene buen guión, está bien contado (a veces con un exceso de efectismo, pero Lynch es Lynch) y la dirección de actores es realmente ejemplar. Todos, absolutamente todos, desde los protagonistas Nicolas Cage y Laura Dern (esta última, en el papel de su vida), hasta los complementarios, que no secundarios; Diane Ladd, en el papel de madre, que consiguió un oscar por su interpretación; Dean Stanton ("Patt Garret and Billy the Kid", "París-Texas", "Alien") en el papel de detective; William Dafoe, incommensurable, excesivo; y una siempre inolvidable Isabella Rossellini ("Terciopelo Azul") esta vez teñida de rubio. Puede impresionarles o hacerles reír por sus propios excesos pero "Corazón Salvaje" no les dejará indiferentes.



ARCHIVO

Es el momento de **ivomec-F**[®]

(ivermectina y clorsulón)



ivomec
inyectable

Para el tratamiento
y control de los parásitos
internos y externos
del ganado vacuno



ivomec-F
inyectable para bovinos

Para el tratamiento
y control de distomas,
nematodos y ectoparásitos
de los bovinos.



En Otoño el control de parásitos
internos y externos es una parte
muy importante del manejo
sanitario de los animales.

Sólo **Ivomec** le ofrece un control de parásitos internos y externos con una sola inyección.

Ivomec-F también controla
la fasciola del ganado vacuno, de gran importancia en esta época.

Sólo Ivomec actúa como Ivomec.

MSD AGVET



Una División de Merck Sharp & Dohme de España. Josefa Valcárcel, 38. 28027 Madrid. Tel.: 742 60 12

Ivomec e Ivomec-F son marcas registradas de Merck and Co. Inc. Rahway, N.J. USA.

Lunes

4

noviembre

► CALENDARIO

PARA MAÑANA
Martes 5 de noviembre.
Van 309 días; faltan 56.
Sol: de 7,48 a 18,8 horas.

► SANTORAL

Santos: Zacarías, Isabel y Teótimo.

► FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.

► CINE

SALA MIRO.—7,30: "Robocóp II". 10,30:
"El silencio de los corderos".
SALA ZULOAGA.—Día de descanso.

BONO LOTO ▼

Lunes, 4

21	28	33	34
44	Com. 7		47
	Rein. 5		

Domingo, 3

3	6	9	11	32	38	Com. 2
						Rein. 5

Miércoles, 30

2	8	10	11	28	37	Com. 18
						Rein. 5

Martes, 29

14	15	19	25	35	42	Com. 17
						Rein. 5

PRIMITIVA ▼

Jueves, 31

1	7	12	21	42	45	Com. 28
						Rein. 0

Sábado,

6	12	23	30	35	37	Com. 5
						Rein. 5

ONCE ▼

Viernes, 1

30.113

Serie 069

Jueves, 31 Miércoles, 30
54.299 23.765

Martes, 29 Lunes, 28
76.617 46.489

GUIA MEDICA ▼

**DR. GIMENO
MATOBELLA**

Traumatología y Ortopedia

Huesos y articulaciones -

Cirugía del reumatismo

Consulta previa petición de hora:

LUNES y MIERCOLES.

Hospital de la Misericordia

Teléfono 43 08 12 (tardes)

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

EXPOSICIONES ▼

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Eduardo Gruber, pintura y dibujo. Hasta el 20 noviembre.

EN EL TORREON
DE LOZOYA

(Obra Cultural de Caja Segovia)

Roberto Díez y Miguel Mansanet, obra reciente. Hasta el 10 de noviembre.

EN EL CENTRO DE
JUBILADOS "SAN FRUTOS"

Miguel Angel Herrero Palomo y Juan Pedro Palomo Ayuso, maquetas y pirograbados.

EN EL CENTRO CULTURAL
"CANONIGOS".
SAN ILDEFONSO

Ana Valdés-Miranda, óleos y manualidades.

Horario de autobuses
Segovia/Madrid

Salida de Segovia	Llegada a Madrid
6,00 De lunes a viernes	7,15
7,00 De lunes a viernes	8,15
8,00 Diaria	9,15
9,30 Diaria	11,00
10,30 Laborables	12,15
11,30 Diaria	12,45
12,30 Laborables	13,45
13,30 Diaria	14,45
14,30 De lunes a viernes	16,00
15,15 Diaria	16,30
16,15 Diaria	18,00
18,00 Diaria	19,15
19,00 Diaria	20,30
20,00 Diaria	21,45
21,30 1/6,30/9 laborables	
1/10-31/5 sábados	22,45
22,00 Domingos y festivos	23,15

Salida de Madrid	Llegada a Segovia
6,30 De lunes a viernes	7,45
7,30 De lunes a viernes	8,45
8,30 Diaria	10,15
10,00 Diaria	11,15
11,00 Diaria	12,45
12,00 Diaria	13,15
13,00 Laborables	14,15
14,00 Laborables	15,15
15,00 Diaria	16,45
17,00 Diaria	18,30
18,00 Diaria	19,15
19,30 Laborables	21,15
20,00 Domingos y festivos	21,15
21,00 Diaria	22,15
22,15 Diaria	23,45

HORARIO DE TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,29	6,20 (4)	8,08	8,21
9,02	9,16	11,10	6,45 (5)	8,38	8,51
	11,05	12,50	7,30 (6)	9,00	9,13
12,02	12,16	14,10	9,35 (7)	11,23	
	15,20 (2)	17,26	11,50	13,38	13,51
16,02	16,16	18,07	13,50	15,38	15,51
17,02	17,16	19,14	15,31 (8)	17,12	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (9)	21,26	21,39
			20,45	22,38	22,51

- (1) Laborables y el 9-11 y 9-12-91. Procede de Nava de la Asunción.
(2) Continúa a Medina.
(3) Diaria, excepto sábados.
(4) Laborables.
(5) Diaria, excepto domingos.
(6) Continúa a Toledo.
(7) Procede de Medina.
(8) Laborables.
(9) Festivos. Procede de Nava de la Asunción.

EL TIEMPO ▼

DATOS DE AYER

Temperatura a las 19 horas: 7,6°
Temperatura máxima: 18,0°
Presión: 681,6
Humedad del aire: 77%
Dirección del viento: Oeste
Fuerza del viento: 25,6 kms./h.
Horas de sol: 0,4

DATOS DE HOY

Temperatura mínima: 10,6°
A las 8: 11,6°
Humedad: 93%
Presión: 673,0
Viento del Oeste-Suroeste
Fuerza del viento: 26,3 kms./h.
Lluvia: 2,8

Autobuses
Avila-Segovia-
Aranda-Barcelona

AVILA - SEGOVIA

De Lunes a viernes	7,00
	9,30
	12,00
	18,30
Sábados	12,00
	16,15
Domingos y festivos	12,00

SEGOVIA-ARANDA

De lunes a viernes	7,45
	9,30
	13,30
	17,30
	19,30

SEGOVIA - BARCELONA

Diario	13,00
Viernes (combinado)	17,30

BARCELONA-SEGOVIA

Diario	9,00
--------------	------

SEGOVIA-ARANDA

De lunes a sábado	13,00
	17,30
Domingos y festivos	13,00

ARANDA-SEGOVIA

Lunes a viernes	7,00
	17,30
Sábados	8,00
	17,30
Domingos y festivos	17,30

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE ESTRELLAN TRES CAZAS Y UN BOMBARDERO

San Anselmo (California).—Dos aviones militares de caza se han estrellado contra las laderas de una colina cerca de esta ciudad. Los dos pilotos resultaron muertos. Además se desconoce el paradero de un tercer aparato de caza que formaba, con los dos mencionados, parte de un grupo de trece aparatos de caza militares en ruta desde Portland (Oregón) a Frano (California).

Por otra parte, dos aviadores llegados a Georgetown (California) declaran que se han salvado en paracaídas del accidente ocurrido al avión que pilotaban, un cuatrimotor "Boeing", de bombardeo. Este bombardero cayó sobre la cumbre de una montaña, a cincuenta kilómetros al Este de Auburn (California).—Efe

CONCURSOS ▼

ARTICULOS SOBRE

TURISMO Y TERCERA EDAD

Premio Mateu Borrás convocado por la Fundación Europea Universitas con el patrocinio de Cadena Meliá. En esta cuarta edición tiene como tema, el turismo en la tercera edad, como factor de salud y calidad de vida. Información y entrega de trabajos: Fundación Europa Universitas, Cea Bermúdez, 20. El plazo de admisión finaliza el 3 de noviembre de 1991.

PREMIO DE ENSAYOS

"ANTONIO MAIRENA"

Convocado por la Fundación Antonio Mairena. Premiará ensayos originales e inéditos, trabajos de prensa, radio y televisión, en castellano, relacionados con Antonio Mairena. Información y entrega de originales: Fundación Antonio Mairena, Plaza de Antonio Mairena, 1. 41510 Mairena de Alcor (Sevilla). El plazo de admisión finaliza el 31 de diciembre.

Teléfonos de Interés

Juzgado de Guardia	430683
Protección Civil	066
Cuerpo N. de Policía	425161
Guardia Civil	426363
Policía Municipal	431212
Patrulla Policía	091
Ambulatorio	421400
Urgencia S.S.	432750
Hospital General	436363
Hospital Policlínico	422161
Hospital Misericordia	430812
Cruz Roja (urgencias)	430311
Casa Socorro	434141
Bomberos	422222
G.C. de Tráfico	421100
Telegramas por Telf.	222000
Telefónica:	
Información	003
Averías	002
Oficinas	004
Taxis:	
Azoguejo	436681
Plaza Mayor	436680
La Albuera	420258
Servicio nocturno (P.M.)	431212
Renfe	420774
	426338
Estación Autobuses	427725
Tele-Ruta	91.4417222
Gobierno Civil	435161
Diputación Provincial	436411
Ayuntamiento	433611
Obispado:	
Tribunal Eclesiástico	434311
Gobierno Militar	428942
Delegación de Hacienda ...	433711
Contribuciones	
Rústica y Urbana	433711
Unidad fiscal (sucesiones, transmisiones)	432364
Abogacía del Estado	420566
Tribunal Tutelar	
de Menores	434796
Gabinete Asesoramiento	
de la Mujer	441132
Centro Penitenciario	
de Cumplimiento	420292
Centro Penitenciario	
(Casa de Templaza)	422363
Jefatura P. de Tráfico	433461
Delegación de Trabajo	431261
Conciliación Laboral	426604
Oficina de Empleo	425345

Autobuses Segovia-
Valladolid-Segovia

SEGOVIA-CUELLAR-VALLADOLID

Servicio	Salidas de Segovia
Laborables	8,00
Diario	11,00
Laborables	13,30
Laborables	18,30
Domingos y festivos	19,00

SALIDA A CUELLAR

Laborables, excepto sábados	17,00
-----------------------------------	-------

VALLADOLID-CUELLAR-SEGOVIA

Servicio	Salidas de Segovia
Laborables	8,00
Domingos y festivos	9,00
Laborables	11,00
Laborables	13,30
Domingos y festivos	17,00
Laborables	18,30

SALIDA A CUELLAR

Laborables, excepto sábados	17,00
Laborables, excepto sábados	19,30

Autobuses Segovia-
Sangarcía-HoyuelosSEGOVIA-SANGARCIA-
HOYUELOS

Lunes a viernes	8,30
	14,00
	18,35
Sábados	14,00

HOYUELOS-SANGARCIA-
SEGOVIA

Lunes a viernes	6,45
	16,45
Sábados	7,45

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

El suplemento
de actualidad
para
los lectores
más jóvenes

**EL
MONOPATIN**
el periódico más joven



Se celebró la Conferencia de Paz

Elecciones

**Argentina
y
Colombia**
Página 6

Drogas

**En libertad
un
importante
"capo" del
tráfico de
estupe-
faccientes**
Página 4

Irene Villa

**Declara-
ciones**
Página 4

La Conferencia de Paz que ha reunido en Madrid a distintos líderes políticos de países árabes con Israel, comenzó el pasado día 30, miércoles.

Como ya sabéis, con estas conversaciones se pretende poner fin a un problema que enfrenta, desde hace muchos años a el país de los judíos con sus vecinos.

En "EL MONOPATIN" estamos preparando, para el próximo número, un amplio resumen de las conclusiones que se han alcanzado.

Lo que sí hemos hecho ahora ha sido poner algunos detalles curiosos más sobre la conferencia o sus participantes.

Todos estos datos podrás encontrarlos en las

páginas 3 y 5.

Para que te aclares un poco: el símbolo de los judíos es la Estrella de David y el de los Arabes la Media Luna.

Por eso, en la tele y en muchos periódicos juntan ambos símbolos para representar que los dos pueblos están negociando.



La
Estrella
de David



La
Media
Luna

Los contactos entre dirigentes árabes e israelíes no terminan con la reunión de Madrid.



Yugoslavia: una ciudad monumental amenazada por la guerra

Eso es lo que está ocurriendo en Dubrovnik, una ciudad croata llena de edificios medievales, donde, la guerra, ya ha dañado varios monumentos.

Y es que parece que la gente no está dispuesta a respetar ni siquiera aquellas cosas que han sido capaces de mantenerse en pie siglos y siglos.

Página 6

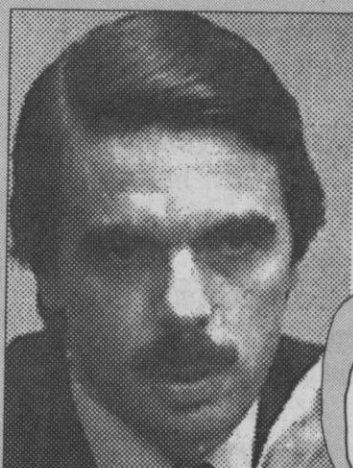
El PP en visita oficial a Gran Bretaña

José María Aznar y otros dirigentes del PP viajaron la semana anterior a gran Bretaña para entrevistarse con distintas personalidades de ese país.

Si te apetece conocer algunas de las reuniones que mantuvieron y las declaraciones que hicieron públicas, te invitamos a que leas el artículo que hemos escrito en la

página 4

Jos'e Mar'ia
Aznar



EL
MONOPATIN
el periódico más joven

DIRECTORA
M^a Teresa
Téllez de Meneses
Carbajosa

SUBDIRECTOR
Fernando Saldaña
Fernández

EQUIPO CONSULTOR
Antonio Bustos Gisbert
Eusebio Barroso
de la Iglesia
M^a del Carmen Ortiz
González
Carlos Schramm Martín

Y NOS HA AYUDADO
TAMBIEN
Santiago Martín de Jesús

"EL MONOPATIN"
Aptdo. de Correos 2024
37080 SALAMANCA
Tfnos. (923) 24 03 98
y 23 19 25

"EL MONOPATIN"
se distribuye con
**"EL ADELANTADO DE
SEGOVIA"**

Así lo vemos

❑ **Vemos, con gafas con cristales de color rosa,** que os preocupáis por los asuntos de actualidad (el terrorismo, el racismo...).

Con gente como vosotros
dentro de poco dejarán
de ser

Atiza, se me han caído las gafas. ¡No veo nada!

❑ Vemos, con gafas con cristales muy gordos, para verlo mejor, que

problemas (porque los vais a resolver vosotros mismos ¿O no?)

❑ **Vemos, con gafas con cristales grises,** que el número de noticias malas continúa siendo



mayor que el de las buenas.

¿Por qué no nos enviáis las noticias positivas que conozcáis? La cosa sería como para **verlo con gafas con cristales azules con puntitos amarillos.**

España está a la cabeza de los países protagonistas en el mundo. ¡Uy! Al menos durante unos días todos miran a Madrid (¿Con qué tipo de gafas nos mirarán?)

Hola, amigos de "EL MONOPATIN":

Hacia tiempo que no os escribía una carta y me he decidido ahora para que hablemos un poco de la paz.

Ya sabéis que en Madrid va a celebrarse una importante reunión para conseguir que árabes e israelíes dejen a un lado la violencia y solucionen sus problemas con el diálogo.

Quiero que sepáis que me parece estupendo que las cosas se hagan así, porque lo lógico entre personas civilizadas es discutir los problemas y no liarse a tiros a la primera oportunidad que se tenga.

Así que, una vez que he dicho esto, ¡Brindo con todos vosotros —si queréis, claro— para que se consiga la paz!

Carta de Patín

EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL
ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL
ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL
ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL
El Adivino
ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL
ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL ADIVINO EL

¿Nunca has tenido
ganas de opinar acerca
de alguna noticia?

Pues ahora tienes la oportunidad de hacerlo. Cuéntanos cosas sobre la Conferencia de Madrid, los atentados de ETA, los casos de corrupción de

menores, o sobre cualquier tema que se te ocurra.

Escríbenos a
"EL MONOPATIN"

Apartado de Correos 2024
37080 SALAMANCA

Y mándanos una foto tuya, ya verás lo bien que te dejamos.

Hartos de ETA

No entiendo cómo a los etarras no les da vergüenza ma-tar a personas inocentes ponién-doles bombas en los coches, en los cuarteles, ametrallando a gente y causándoles muertes y amputaciones de piernas y brazos, como el último caso que se ha conocido de la niña de 13 años y su madre. Yo me hago una pregunta y otras personas se lo preguntarán también: ¿Qué harán sus familias? Supongo que estarán muy angustiadas, y fíjense en el comandante Rafael Villalobos que su madre había fallecido hacía pocos días. Ya estamos todo el mundo hartos de las matanzas de ETA y otros comandos.

Belén Ruíz Antequera
12 años
Segovia

Racismo

A mí me gustaría que entrevistaseis a algún gitano de nuestra edad y que le preguntaseis qué piensa del racismo y de los racistas y que si cree que en el colegio le tienen manía los profesores por ser gitano.

Yo conozco un gitano al
que no le tienen manía,
pero sé que a otros, de
otros colegios, sí.

Yo odio el racismo y no me parece bien que exista.

Ana Sánchez Briz
11 años
Segovia

Irene Villa contenta porque podrá volver a caminar



**A la derecha
Irene Villa
durante una
actuación
escolar**

Irene Villa, la niña de 13 años a la que tuvieron que amputar ambas piernas tras el atentado del día 17, ha manifestado, la semana pasada, a periodistas de TVE, que se siente contenta porque podrá volver a caminar, aunque para ello

necesitará unas piernas
ortopédicas.

Irene dijo también que, de mayor, quiere ser presentadora de TV y que se esforzará cuanto sea necesario por conseguirlo.

Te deseamos mucha
suerte.

Madrid, una locura con la Conferencia de Paz

Aunque la Conferencia de Paz lleva consigo muchas cosas buenas, a los madrileños les trae de cabeza.

Hay tantas medidas de

seguridad que no resulta fácil pasear por los alrededores del Palacio donde se celebran los actos.

Varias calles se han cortado al tráfico, con lo que

la circulación es caótica, tanto, que el Alcalde publicó un bando pidiendo disculpas a los madrileños y rogándoles que fueran amables con los visitantes.

Unos 2.500 policías españoles se encargan de que no haya ningún problema en cuanto a la seguridad de la Conferencia de Paz.

Se mantiene una vigilancia muy estricta, por supuesto, en las inmediaciones del palacio, pero también en los aeropuertos, las estaciones de tren y autobuses y la carretera, donde son frecuentes los "controles policiales".



Una tanqueta de la Guardia Civil vigilando

Se trata de impedir que puedan llegar a la capital de España grupos terroristas que pongan en peligro las conversaciones.

Ten en cuenta que ha habido muchos grupos radicales (tanto árabes como israelíes) que se han opuesto a esta reunión.

De todas formas, cada delegación ha traído su propio grupo de seguridad compuesto por policías y guardaespaldas.

«Cabezas rapadas» hieren a un pobre

Un grupo de «Skin heads» (cabezas rapadas), formado por cuatro chicos y una chica, vestidos con cazadoras negras y emblemas nazis, agredió en Barcelona a un pobre que se encontraba durmiendo en la calle causándole heridas de consideración, por lo que tuvo que ser ingresado.

La Reina y Raisa pasaron el día juntas en Toledo

La esposa del Presidente de la URSS aprovechó su única jornada completa en Madrid para hacer un recorrido turístico por la ciudad de Toledo, acompañada por la Reina y la mujer del Ministro de Asuntos Exteriores. Doña Sofía obsequió a la visitante con diversos objetos de artesanía.

Felipe González viajará a Israel

El Presidente del Gobierno español hará su primera visita oficial a Israel el 2 del próximo mes de diciembre, con una duración de tres días.

Otros datos

El Palacio Real



Los idiomas oficiales fueron el español, inglés, francés, ruso, hebreo y árabe.

14 microbuses alquilados fueron, permanentemente, desde el Centro de Prensa, hasta el Palacio.

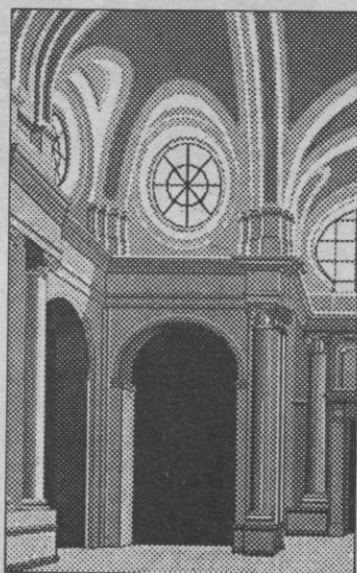
El Centro de Prensa medía 23.000 metros cuadrados.

La policía controla el aeropuerto

Lo mandó construir Felipe V, aunque su edificación fue lenta. La mayor parte de él se construyó en tiempos de Felipe VI, pero no pudo habitarse hasta el reinado de Carlos III.

Su arquitecto fue Sachetti, sobre planos que había dibujado Felipe Juvara.

Un detalle de la sala donde se reúnen



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

está conmemorando el 90 aniversario de su fundación. Apareció como diario el 16 de octubre de 1901.

EL MONOPATIN se entrega gratis con el número normal

Dos menores de edad ocupan ilegalmente una vivienda

La policía municipal detuvo a tres personas, un joven de 19 años, su esposa de 16 y su hermana de 14, cuando intentaban entrar en una vivienda de planta baja en la calle Marqués de Viana de Madrid.

El matrimonio fue llevado a comisaria, mientras que la niña fue puesta a disposición del Grupo de Menores de la Policía.

Dire Straits actuará en España

El grupo musical tiene previsto actuar el día 5 de mayo en San Sebastián, el 8 de ese mismo mes en Barcelona y el 13 en Madrid.

El Rey entregó los premios nacionales de deporte

Al acto acudieron, entre otros, Carlos Cardús, Jordi Villacampa, Miguel Indurain y Carlos Sainz.

Las cadenas de televisión luchan por entrevistar a Irene Villa

Las distintas cadenas parecen haber comenzado una carrera por ver quién la entrevista antes y quién le hace más preguntas.

Nosotros creemos que lo mejor, en este caso, sería dejarla descansar y que se recupere tranquila. Ya habrá tiempo para las entrevistas.

El Partido Popular visita Gran Bretaña

Durante la semana pasada altos cargos políticos del Partido Popular han realizado un viaje oficial a Gran Bretaña, en el cual han mantenido relaciones con algunos dirigentes políticos y sociales de este país, como la ex primer ministro Margaret Thatcher (se le lee parecido a Margaret Zacher).

El Presidente del Partido Popular, José María Aznar, le comunicó en



una reunión al primer ministro británico John Major (se pronuncia parecido a Yon Meiyor) que el conflicto de Gibraltar será un problema difícil de salvar para las relaciones hispano-británicas no sólo para los partidos políticos, sino además para ambos Gobiernos, repitiéndole que todos los españoles mantienen la misma postura con respecto a Gibraltar.

Uno de los principales narcotraficantes de España, en libertad



Al "Capo" Manuel Charlín se le acusa de asociación ilícita para delinquir, delito contra

la salud pública, contrabando, tenencia de moneda falsa y falsificación.

Manuel Charlín Pomares fue detenido por la policía dentro de la famosa «Operación Nécora», ordenada por el juez Garzón, para arrestar a importantes narcotraficantes.

Ahora, la Audiencia Nacional le permite salir bajo fianza de 40 millones de pesetas (si se escapa del país o no se presenta a juicio, los pierde).

No obstante se le sigue considerando presunto autor de delitos como asociación ilícita para delinquir (estar dentro de una banda de delincuentes), delito contra la salud pública (por vender sus

tancias—drogas, en este caso— que la dañan seriamente), contrabando (introducir, ilegalmente, productos en España), tenencia de moneda falsa y falsificación.

Junto a la sentencia de Charlín, la Audiencia Nacional ha modificado los casos de otros seis detenidos en la misma operación policial: Ramiro Sancho Casas, Ramón Longa Vidal, Francisco Javier Martínez San Millán, Alberto Vargas Vera, Joaquín Montañés Porto y Eulogio Romero Betanzos, que deberán pagar fianzas que oscilan entre los treinta y los ocho millones.

Diseñan una baraja en Braille

Un grupo de 70 expertos en cartas de juego han comenzado los trabajos para diseñar una baraja íntegramente en Braille.

Agrupados en torno a la Asociación Española de Coleccionismo e Investigación del Naípe (Asecóin) asesorarán al diputado de Cultura, Pedro

Ramos Calvo, que no sólo dio la idea, sino que además se muestra decidido a editar una baraja que pueda ser utilizada por videntes e invidentes y solucionar de esta manera, los problemas que en la actualidad plantea la baraja con la que juegan los ciegos.

España compra más de lo que vende a otros países

España compra en el extranjero más productos de los que vende, con lo que nuestra economía no está equilibrada.

En lo que va de año la diferencia entre lo que compramos (importamos) y lo que vendemos (exportamos) es de 301.158 millones de

pesetas. Esto es lo que se denomina "déficit comercial".

Este año, nuestro déficit comercial está siendo mayor que el del año pasado. Concretamente un 22% superior.

Quizá la causa sea que nuestros productos han subido de precio.

La ONU creó Israel en 1948 partiendo palestina en dos estados separados, uno judío y otro árabe.

En 1949 los árabes no aceptaron el plan de partición que había decretado la ONU y estalló la guerra. Cuando se firmó la paz Israel dominaba más del 75% de Palestina.

En 1967 Israel ocupó, por la fuerza, los territorios de Cisjordania, Gaza, la Península del Sinaí y los Altos del Golán.

En 1979 Israel devuelve el Sinaí a Egipto, pero se asienta, definitivamente, en Gaza y en Cisjordania.

Queman el consulado español en Jerusalén

Israelíes ultranacionalistas opuestos a las negociaciones de paz en Madrid prendieron fuego al acceso del consulado.

Se les niega el agua a aldeas árabes

Israel niega el suministro de agua a algunos aldeanos palestinos en ese país porque sus aldeas no están reconocidas oficialmente.

Seis mineros muertos por una explosión en la URSS

El accidente, que produjo una explosión de gas metano, fue provocado por violaciones de las normas de seguridad.

China: Ejecutadas 35 personas por su relación con el narcotráfico

Las autoridades están dispuestas a recurrir a todos los medios para ganarle la batalla al ya considerado «mal nacional»: la droga.

No habrá más privatizaciones en Chile

El Presidente Patricio Aylwin ha anunciado que durante su Gobierno las compañías más importantes (como los ferrocarriles y las principales minas de cobre) permanecerán en manos del Gobierno y además no se venderá al sector privado ninguna de las grandes empresas.



La ciudad croata de Dubrovnik centro de la guerra

Dubrovnik es una ciudad croata a orillas del mar Adriático que está declarada "Patrimonio de la Huma-

nidad" porque tiene importantes construcciones medievales.

Los serbios pretenden

conseguirla para someterla a su dominio, cosa que los croatas no están dispuestos a consentir.

Desde hace días el ejército yugoslavo tiene cercada la ciudad e impide que lleguen a ella materiales y víveres (alimentos).

Para levantar el bloqueo exigen que las fuerzas croatas que la defienden se rindan y entreguen la ciudad.

Para compensar a los croatas les proponen que en el interior de la ciudad quede una pequeña fuerza de policías suyos, mientras que todos los accesos estarían controlados por soldados serbios.

Ante la negativa de los



Serbios y croatas se esfuerzan por conseguir el dominio de la ciudad monumental de Dubrovnik

croatas se han producido algunos enfrentamientos en la ciudad resultando seriamente dañados varios monumentos muy importantes.

Los Organismos Internacionales (entre los que se encuentra la CEE) se esfuerzan por resolver esta crisis y alejar la guerra de la ciudad.

Desde que el 25 de julio Croacia se declarara independiente han perdido la vida más de 2.600 personas en un país que está siendo destrozado por el odio que enfrenta a ambos pueblos.

Reformas económicas en Rusia

El Presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin (se pronuncia casi igual que se escribe), anunció ante el V Congreso Extraordinario de Diputados su decisión de tomar con mano dura las reformas económicas.

En su discurso habló de las líneas que seguirá en materias política y económica.



Boris Yeltsin
Presidente de
la Federación
Rusa

Elecciones en Colombia y Argentina

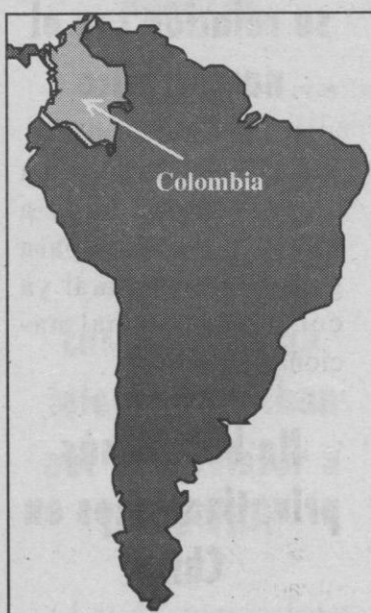
En los últimos días se han celebrado elecciones democráticas en Colombia y en Argentina, dos países hispanoamericanos que no se carac-

terizan por tener una vida fácil

En Colombia, el narcotráfico, la guerra civil (no reconocida por el Gobierno) y las desigualdades sociales

hacen de este país un lugar de difícil convivencia.

En Argentina hubo una dictadura militar hasta hace muy poco tiempo.



Su capital es Bogotá y sus vecinos son Venezuela, Brasil, Perú y Ecuador. Mide 1.138.914 Kilómetros cuadrados (España mide 504.750)



Su capital es Buenos Aires y sus vecinos son Bolivia, Paraguay, Chile, Brasil y Uruguay. Incluidas las islas mide 4.027.024 Kilómetros cuadrados.

El domingo 23 se escogían los representantes colombianos al Congreso y al Senado.

El Partido Liberal, en el Gobierno, actualmente, conseguía una victoria aplastante sobre las demás fuerzas políticas, obteniendo más de la mitad de los votos.

Es de resaltar los resultados obtenidos por la Alianza Democrática M-19 (un grupo guerrillero que abandonó, hace ya algún tiempo, las armas para dedicarse a la política), que consiguió un quinto puesto para el Senado y el cuarto para el Congreso.

En Argentina se trataba de decidir quiénes serían los nuevos Gobernadores de varias provincias y de elegir a 34 diputados nacionales.

En estas elecciones lo más destacado fue la gran abstención que hubo: los ciudadanos no fueron a votar cansados, tal vez, de

la crisis económica tan brutal que sufren.

El partido del actual Presidente, Carlos Menem, fue el que más votos obtuvo, a pesar de lo cual perdió en algunas provincias muy importantes, en las que triunfaron antiguos gobernadores militares de la dictadura.

Por otra parte, pidió a los Diputados más poder para reestructurar el Gobierno y conseguir que sea mejor y que esté formado por profesionales y no por políticos.

Respecto a sus relaciones con la URSS afirmó que sólo el Congreso de los Diputados, el Parlamento, el Gobierno y el Presidente de la República mandan en Rusia y que no está dispuesto a aceptar que las autoridades soviéticas se metan en sus asuntos.

Finalmente dijo que espera de los países más fuertes económicamente la ayuda que necesita para salir de la crisis en la que se encuentran.

No es tan fácil como parece

Suponte que tienes seis monedas colocadas como en el primer dibujo (cuatro en sentido vertical y tres en horizontal)

¿Serías capaz de ponerlas de tal forma que quedaran cuatro en sentido vertical, pero cuatro también en sentido horizontal?

La solución es muy simple, no tienes más que colocarlas como están en el segundo dibujo.

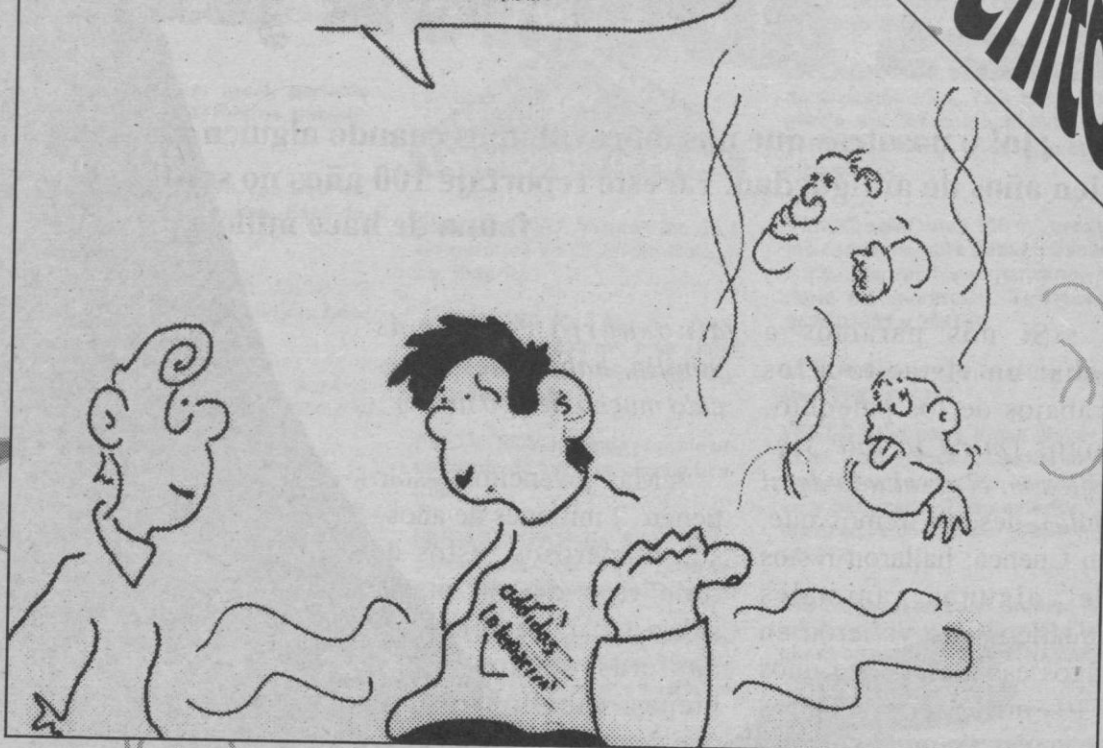


Dibujo número 1

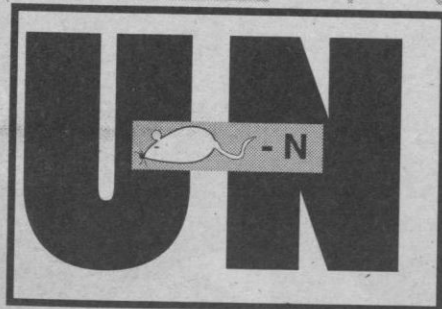


Dibujo número 2

DEBERÍAMOS HACER UNA CONFERENCIA DE PAZ CON EL "PROFE" DE MATEMÁTICAS. EL SUPRIME LOS SUSPENSO Y NOSOTROS NO VOLVEMOS A TIRAR BOMBAS FÉTIDAS EN CLASE.

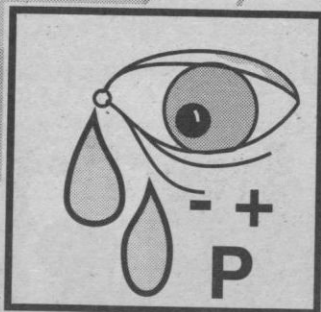


¿Cuándo vienes?

Dentro de un rato
Dentro de U, ratón menos N

Solución:

¿Qué enfermedad tiene?

La gripe.
Lágrimas, menos "más", P

Solución:

I	S	R	A	E	L	Y	G	F	D	C	R	E
W	Q	A	S	S	E	R	T	Y	U	I	O	P
L	K	M	A	P	A	L	E	S	T	I	N	A
O	D	C	V	A	T	Y	E	U	J	I	K	O
N	P	N	N	N	V	F	U	R	S	S	W	M
A	J	A	T	A	D	E	U	W	Q	I	X	C
B	R	T	G	Y	H	U	J	I	O	R	P	M
I	B	V	O	T	P	I	G	E	F	I	T	Y
L	N	M	J	O	R	D	A	N	I	A	I	U

Busca en esta «sopa» el nombre de nueve países implicados en la Conferencia de Paz de Oriente Medio. No te quejarás, que más fácil es imposible.

Atentos, porque ya nos

EL MONOPATIN,

responde

remos. ¡Date prisa, no siendo que no nos

ue a tiempo tu carta!

lleg

y en cuanto

ombre no ha aparecido y

faltan muy pocos días para terminar con esta sección. Si tu n

Apartado de Correos 2024, 37080 SALAMANCA

Oliverio: pacífico y afectuoso.**Orlando:** tierra gloriosa. Valeroso y un poco arriesgado.**Oscar:** lanza de Dios. Polémico, confiado en sus ideas.**P**ablo: el pequeño. Fiel a los amigos, independiente.**Palmira:** ciudad de las plantas. No se rinde fácilmente.**Pancracio:** el luchador. Sabe cómo obtener lo que quiere.**Pascual:** el de la Pascua. Abierto, generoso y culto.**Patricio:** el noble. Ingenio despierto y sutil, burlón.**Pedro:** piedra. Metódico y un poco meticuloso.**Pío:** el religioso. Ama las artes y todo lo bello en general.**Plácido:** el tranquilo. Afronta la vida con gran serenidad.**P**rudencio: el prudente. Ordenado, metódico, preciso.**Q**uintín: quinto hijo. Dulce y bonachón.**R**afael: su mejor dote es la sinceridad.**Raimundo:** el sabio protector. Tenaz, seguro de sí mismo.**Rainiero:** el conductor. Amigo seguro y afectuoso.**Raquel:** ovejita. Original y un poco excéntrica.**Rebeca:** la red. Sonriente, confiada, optimista.**Regina:** reina. Alegre y tierna, naturaleza leal.**Remigio:** el curandero. Carácter dulce, un poco cerrado.**Ricardo:** el poderoso. No puede tolerar las injusticias.**Roberto:** el glorioso. Mucho fuego, aun cuando sea de apariencia fría.**Rodolfo:** el lobo sabio. Palabra fácil, buen consejero.**Rodrigo:** glorioso. Naturaleza independiente y muy enérgica.**Rosa:** carácter dulce, inteligente. Sabe lo que quiere y cuándo lo quiere.**Rosalía:** ingenua, confiada, caritativa.**S**abino: de la Sabina. Detesta esperar con los brazos cruzados.**Salomón:** el pacífico. Ingenio profundo, naturaleza práctica.**Salvador:** infatigable trabajador. Optimo amigo.**Samuel:** Dios escucha. No le gusta mostrar sus sentimientos.**Sara:** la princesa. Tiene un gran sentido del deber.**Sebastián:** el homrado. Tranquilo, equilibrado, ideas claras.

Los abuelos de los animales

¡Ja! y nosotros que nos maravillamos cuando alguien nos enseña un objeto del siglo pasado, es decir, algo con cien años de antigüedad. En este reportaje 100 años no son nada. Vamos a hablar de la fauna en España, pero de la fauna de hace millones y millones de años.

Si nos paramos a echar un vistacito a los trabajos de los paleontólogos (mira lo que significa en el resaltado de al lado), descubriremos que, en Cuenca, hallaron restos de algunos animales acuáticos que vivieron en lagos españoles hace unos 130 millones de años (¿puedes imaginarte tanto tiempo?).

De esa misma época parecen ser algunas tortugas de río de diversos tamaños y dos especies de cocodrilos (que se alimentaban de peces y tortugas).

Sí, sí, cocodrilos, has oído bien. Los científicos creen que en la Península Ibérica hubo dos tipos de estos reptiles que llegarían a medir hasta 6 metros.

Pero si eso de que hubiese en España tales "lagartijas" te ha sorprendido, sigue leyendo que aún te aguardan varias emociones.

Los cocodrilos, probablemente, se extinguieron cuando desaparecieron algunas familias de "tortugas blandas", su principal alimento.

Tal vez no sepas, que 70 millones de años atrás, el mar cubría una importante parte de Castilla, de ahí que se puedan encontrarse fósiles de especies marinas en nuestros montes.

Hace unos 23 millones de años cambió el clima de forma absoluta, lo que originó el fin de muchas especies de animales (no te confundas, los

dinosaurios, y demás familia, habían desaparecido mucho tiempo antes)

Más jovencitos, —sólo tienen 2 millones de años— son numerosos restos de todo tipo de animales salvajes: rino-cerontes, panteras mastodontes, hienas, caballos, perros, que demuestran que, en esa época, nuestro país tuvo bosques, sabanas e incluso selva, es decir, tendríamos un paisaje muy parecido al de grandes zonas de la actual África. Así lo demuestran un buen número de restos encontrados en La Rioja.

En España se hallan algunas de las colecciones más importantes del mundo en cuanto a fósiles. Y si te interesan las tortugas, en especial, podrás encontrar, en Salamanca un museo extraordinario.

La mayoría de los restos proceden de Salamanca, Zamora, Burgos, La Rioja y Segovia (La Armuña) donde se han encontrado ejemplares realmente únicos.

Como curiosidad última, te diremos que en Nueva Guinea sigue viviendo un tipo de tortuga (llamada Allacochelys) que ya habitaba en España hace unos 60 millones de años. Es un auténtico fósil viviente. Vamos, el tataratata-abuelo de todos los animales ¿No crees?

Varios fósiles de esta tortuga, de hace millones de años, se conservan todavía en perfecto estado. ¿No te gustaría verlos algún día? Todo es proponérselo.

Los paleontólogos son personas que se dedican a estudiar los fósiles de los seres vivos

Un fósil es un resto de un ser vivo que, por el paso del tiempo, se ha convertido en piedra.



En Cuenca se encontraron restos de animales acuáticos de hace unos 130 millones años

Hace poco tiempo (unos dos millones de años) España estaba poblada por rinocerontes, cocodrilos, panteras, mastodontes (una especie de elefante pero mucho mayor)

Anuncios en EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

⇒ OFERTAS EMPLEO
⇒ COMERCIALES
⇒ INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES

SE ALQUILA discoteca en Villacastín. Teléfonos 107015 y 107660.

LOCAL 180 m². en 2 plantas, totalmente acondicionado, sin traspaso. Teléfono 422279.

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

PLAZA de garaje, zona Fernández Ladreda. Teléfono 91/3736085 (llamar tarde).

SE ALQUILA piso. Teléfono 432085.

ENSEÑANZAS

LOGOS. Empresariales: Contabilidad, Matemáticas. José Zorrilla 5, 1º. Tlf.: 435613.

LOGOS. E.G.B., B.U.P., F.P., C.O.U. Ciencias y Letras: Matemáticas, Inglés, Literatura, Lengua. José Zorrilla 5, 1º. Tlf.: 435613.

¡PREPARA tu futuro profesional, con sólo dos tardes semanales. Curso de belleza. Especialidades: facial, corporal y maquillaje-depilación. Elige cualquiera... o todas. Clases diurnas y nocturnas. ¡Infórmate! Instituto Juana Blanco. Fernández Ladreda, 11. Tel. 442717.

TRASPASOS

SE TRASPASA pub, con muy buenas condiciones económicas en Cantalejo. Teléfono 430661 (horas oficina).

TRABAJO

SE NECESITA señora de limpieza de 8 a 12. Teléfono: 431072.

SE NECESITA chico, domingos libres. Teléfono: 430664.

NECESITAMOS personal para almacén y reparto. Teléfono 431250.

NECESITO obrero para explotación porcina. Se facilita vivienda. Teléfono 427614.

NECESITO aprendiz y dependiente de segunda para barra. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

APRENDICES y ayudantes de camarero, buen sueldo. Restaurante Duque (información personalmente).

SE NECESITA cocinero y ayudante, hamburguesería Giorgio. Gobernador Fdez. Jiménez, 14.

SE NECESITA cocinero y camarero. Teléfono 420012.

SE NECESITA ayudante o pinche de cocina. Razón: Mesón de Cándido. Teléfono 428103.

VARIOS

RELAX. Chalet señoritas masajistas. Garantía, video, sauna, yakuzi. Majadahonda. Teléfono 6383885.

RELAX. Señoritas privado. Garantía, video. Villalba. Teléfono 8508543.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

LINEAS EROTICAS. Llámame y cuéntame todo lo que piensas y nunca te atreves a decir. Espero tu llamada. Teléfono (952) 440020. 24 horas. Todos los días (24 líneas). Pagar con tarjeta de crédito. Sólo mayores de edad.

DETECTIVES privados Conde y Asociados, licencia 291. Paseo Zorrilla, 50 - Valladolid. Teléfono 983/479025.

DETECTIVE Libra. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Eficacia, rapidez. Prematrimoniales, vigilancias, bajas fingidas, etc. España, extranjero. Precios asequibles. (91) 5939600.

FUNCIONARIO destinado en Valladolid desea relación sincera con señorita emancipada de 40 años aproximadamente. Apartado 781. Valladolid.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

"CONCEDEMOS CREDITOS, levantamos embargos, descontamos letras, 16% anual. Teléfono 987/618845".

VEHICULOS

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Peugeot-205, diesel, muy buen estado. Teléfono 440488.

INMOBILIARIAS



TOVAR: Vende apartamento junto Fernández Ladreda, 2 dormitorios, cocina amueblada.

TOVAR: Vende piso calle Coca, 3 dormitorios, garaje. A estrenar.

TOVAR: Vende local galerías Almuzara, 20 metros, primera planta, acondicionado.

TOVAR: Vende o traspasa bar, completamente montado, rentabilidad asegurada.

TOVAR: Vende 3 únicos chalets adosados, llave en mano. Torrecaballeros.

TOVAR: Vende parcela "El Sotillo". 800 m², pie de calle.

TOVAR: Vende piso C/ Infanta Isabel. 3 dormitorios, muy soleado.

TOVAR: Traspasa bar junto José Zorrilla, imposible atender. Rentabilidad asegurada.

TOVAR: Vende piso José Zorrilla. 3 dormitorios, planta 5ª. Soleado.

MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EN SOLDADO ESPAÑOL
Próxima construcción
1-2-3-4-6 dormitorios
LOCALES Y GARAJES
43 59 50 43 54 61

TOVAR: Vende piso Conde Sepúlveda. 3 dormitorios. Planta 6ª. Mejorado.

TOVAR: Vende piso calle Los Coches. 4 dormitorios. Comunidad mínima.

TOVAR: Alquiler local, perfecto para oficinas. 237 metros, posibilidades dividir.

TOVAR: Vende piso. Los Coches. 3 dormitorios, 2 baños. Facilidades.

TOVAR: Vende piso dúplex, 3 dormitorios, vistas al Salón. Nuevo.

TOVAR: Vende piso San José. 3 dormitorios. Precio: 6.300.000 pesetas.

TOVAR: Vende piso San José, 3 dormitorios, reformado, luminoso, exterior.

TOVAR: Vende apartamento 2 dormitorios, Conde Sepúlveda. Buen precio. 2º

43.59.50 43.54.61

MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente ensalado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CALLE LASTRAS. 105 m². 3 dormitorios. 2 baños. Inmejorable estado. Garaje.

HABITAT: CALLE JUAN BRAVO. 105 m². 3 dormitorios. Reformado. Ideal uso oficinas.

HABITAT: JUNTO AVD. JOSE ANTONIO. 3 dormitorios. Completamente exterior. Calefacción central. Buen precio.

HABITAT: CALLE MADRONA. 108 m². 3 dormitorios. Nuevo. Exterior. Planta dúplex.

HABITAT: CALLE EZEQUIEL GONZALEZ. 111 m². 3 dormitorios. Armarios empotrados. Gran calidad de construcción. Garaje. A estrenar.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 80 m². 3 dormitorios. Cocina amueblada. Perfecto estado. 8.500.000.

HABITAT: CALLE MIRAFLORES. Dos únicas viviendas. 113 m². 3 dormitorios. En construcción. Facilidades.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 4 dormitorios. Terraza cubierta. Mejoras. Exterior.

HABITAT: CALLE EZEQUIEL GONZALEZ. 85 m². 3 dormitorios. Gastos centrales. Exterior dos calles.

HABITAT: CALLE LA PARRA. 4 dormitorios. Maravillosas vistas. Calefacción central. Cocina amueblada.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, el quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO: Vende piso de 4 dormitorios en C/ Jardín Botánico. Exterior.

FINCAS NOVO: Alquiler local comercial de 630 m², más almacén. C/ Ezequiel González. Amplio escaparate.

FINCAS NOVO: Vende parcela urbanizada de 1.500 m², en La Ladrilla.

FINCAS NOVO: En El Espinar, vende locales de 110 m², con terraza. Cualquier negocio. Ocasión.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

VENTAS

SE VENDE mostrador congelador, expositor. Teléfono: 435953.

VIVIENDA dúplex en calle José Zorrilla, salón, cinco dormitorios, tres baños y cocina, garaje. Razón: Teléfono 425802.

SE VENDE piso en Agapito Marazuela, en buen estado. Teléfono 430661 (horas de oficina).

SE VENDE piso en La Albuera. Teléfono 430661.

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

VENDO solar unos 140 m², próximo carretera, para poder edificar 3 plantas, en Navalmanzano, o daría en aportación. Teléfonos 983/203601 y 206169.

VENDO local de 70 m² c/ Las Nieves. Telf.: 435934.

VENDO piso zona Plaza Mayor. 87 m². 3 dormitorios. Gastos centrales. Seminuevo. Recién pintado y barnizado. Todo exterior. 2 terrazas. Económico. Teléfono 440312.

VENDO local en San Lorenzo. 70 m². Acondicionado. Magnífica fachada en esquina. Sólo 5.300.000. Teléfono 440312.

Rescata una vida;
salva a un semejante
de la muerte.

¡Hazte
donante
de sangre!



C. & G. CARANDINI, S.A.

EMPRESA ESPECIALIZADA EN ALUMBRADO
PUBLICO E INDUSTRIAL

Precisa

REPRESENTANTE

Para SEGOVIA y AVILA

SE REQUIERE:

- ⇒ Persona activa, bien relacionada con empresas e industriales electricistas, oficinas técnicas, estudios de arquitectura, centros oficiales e industrias más importantes.
- ⇒ Con vehículo propio, dispuesto a viajar, y con experiencia en venta técnica, preferible de material eléctrico.

SE OFRECE:

- ⇒ Contrato de representación, ingresos mediante atractivos comisiones según su dedicación, así como asesoramiento y colaboración técnica y comercial por parte de la empresa.

Escribir enviando datos y referencias personales a:

C. & G. CARANDINI, S.A. Gran Vía, 31
28013 - MADRID FAX: (91) 522 37 67

REZA

NUEVE AVEMARIAS

Durante nueve días. Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas.

C. S. M.

REZA

NUEVE AVEMARIAS

Durante nueve días. Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas.

I. R.

RAMESSES

I Verdugo! ¡Por orden del Faraón, el cocinero debe ser castigado por su espantosa comida!

Debe tratarse de un error! Después de todo, mi comida se sirve en el palacio entero, incluso aquí, en la cárcel

¿Quieres decir que eres tú quien prepara la comida que me dan?

Sí

Va a ser un placer

Letras desordenadas

DURMCLARACMARCO
CICERONPOCAMISM
ACIBICHANOBADOR
ASUMERIAACALZAN
PIIITITENABOXAL
GRANTRIADLIXTON
PIROINTRIOLAQUE
MAFINCAINTOSTER
ACOCIMAYAINOJOS
PARACIMALSIYONE
APARTAGENEICIXOL
USEGIPCIACALIZA
MATROCINIOSEWAL
COLABORATIPOSAU

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Dícese de lo que mueve o excita a desear o a hacer alguna cosa. 2: Que sucede o se repite cada año. 3: Arácnido pulmonado venenoso. 4: Gorro militar. Embarcación. Costumbre. 5: Preposición inseparable. Al revés, mamífero carnívoro que vive en América (Pl.). 6: Líquido incoloro, inodoro e insípido, que abunda en la naturaleza. Al revés, nombre de varias aves zancudas, cuya especie más conocida era venerada por los antiguos egipcios. 7: Mamífero cuadrúmano, haplido, que habita en América Meridional, domesticable (Pl.). Nombre checo del antiguo ducado de Silesia, en la actualidad repartido entre Checoslovaquia y Polonia. 8: Distráido. Carta de la baraja. Al revés, hijo de Noé. 9: Semidiosa. 10: Cada uno de los gigantes que intentaron asaltar el cielo. 11: Urdióselo.

VERTICALES.— 1: Mar que forma parte del Mediterráneo. 2: Al revés, que merece algo, en sentido favorable o adverso. 3: Hábil para engañar o para evitar el engaño (Pl.). 4: Óxido de calcio. Desgaste. Letra del alfabeto griego. 5: De estatura menor que la normal (Femenino). Al revés, halago, cariño o expresiva demostración de ternura (Pl.). 6: Parte alta de la cerviz. Ceremonia. 7: Ave rapaz argentina (Pl.). Dícese de lo que se toma o comprende por completo, enteramente (Femenino y Pl.). 8: Al revés, nombre árabe. Tueste. Nombre de letra. 9: Moneda. 10: Ascendía. 11: Allegado, cercano.

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA
2 DE NOVIEMBRE DE 1991

Doce signos de 100.000 billetes cada uno

SORTEO

59
91

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su signo y su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 3 de febrero de 1992, INCLUSIVE

sorteo del zodiaco

lotería nacional
250 millones

ZODIACO

SORTEO DEL ZODIACO

SIGNO AFORTUNADO (primer premio)

SIGNO	NUMERO	FRACCION	PESETAS
ESCORPIO	28623	6.*	250.000.000
	28623	CADA FRACCION RESTANTE	4.000.000

SIGNO FAVORABLE (segundo premio)

SIGNO	NUMERO	FRACCION	PESETAS
TAURO	28623	1.*	50.000.000
	28623	CADA FRACCION RESTANTE	2.000.000

SIGNO FAVORABLE (tercer premio)

SIGNO	NUMERO	FRACCION	PESETAS
LIBRA	28623	4.*	50.000.000
	28623	CADA FRACCION RESTANTE	2.000.000

Signos	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números
	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas
	28600 52.500	28601 52.500	28602 52.500	28603 55.000	28604 55.000	28605 52.500	28606 52.500	28607 52.500	28608 55.000	28609 52.500
	28610 52.500	28611 52.500	28612 52.500	28613 55.000	28614 55.000	28615 52.500	28616 52.500	28617 52.500	28618 55.000	28619 52.500
	28620 52.500	28621 52.500	28622 5.242.500	28623 PREMIO 1.*	28624 5.245.000	28625 52.500	28626 52.500	28627 52.500	28628 55.000	28629 52.500
	28630 52.500	28631 52.500	28632 52.500	28633 55.000	28634 55.000	28635 52.500	28636 52.500	28637 52.500	28638 55.000	28639 52.500
	28640 52.500	28641 52.500	28642 52.500	28643 55.000	28644 55.000	28645 52.500	28646 52.500	28647 52.500	28648 55.000	28649 52.500
	28650 52.500	28651 52.500	28652 52.500	28653 55.000	28654 55.000	28655 52.500	28656 52.500	28657 52.500	28658 55.000	28659 52.500
	28660 52.500	28661 52.500	28662 52.500	28663 55.000	28664 55.000	28665 52.500	28666 52.500	28667 52.500	28668 55.000	28669 52.500
	28670 52.500	28671 52.500	28672 52.500	28673 55.000	28674 55.000	28675 52.500	28676 52.500	28677 52.500	28678 55.000	28679 52.500
28680 52.500	28681 52.500	28682 52.500	28683 55.000	28684 55.000	28685 52.500	28686 52.500	28687 52.500	28688 55.000	28689 52.500	
28690 52.500	28691 52.500	28692 52.500	28693 55.000	28694 55.000	28695 52.500	28696 52.500	28697 52.500	28698 55.000	28699 52.500	
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
0 2.500	1 2.500	2 2.500	8623 175.000 623 75.000 23 25.000 3 5.000	4 5.000	5 2.500	6 2.500	7 2.500	8 5.000	9 2.500	

TAURO

28600 25.000	28601 25.000	28602 25.000	28603 27.500	28604 27.500	28605 25.000	28606 25.000	28607 25.000	28608 27.500	28609 25.000
28610 25.000	28611 25.000	28612 25.000	28613 27.500	28614 27.500	28615 25.000	28616 25.000	28617 25.000	28618 27.500	28619 25.000
28620 25.000	28621 25.000	28622 2.525.000	28623 PREMIO 2.* y 3.*	28624 2.527.500	28625 25.000	28626 25.000	28627 25.000	28628 27.500	28629 25.000
28630 25.000	28631 25.000	28632 25.000	28633 27.500	28634 27.500	28635 25.000	28636 25.000	28637 25.000	28638 27.500	28639 25.000
28640 25.000	28641 25.000	28642 25.000	28643 27.500	28644 27.500	28645 25.000	28646 25.000	28647 25.000	28648 27.500	28649 25.000
28650 25.000	28651 25.000	28652 25.000	28653 27.500	28654 27.500	28655 25.000	28656 25.000	28657 25.000	28658 27.500	28659 25.000
28660 25.000	28661 25.000	28662 25.000	28663 27.500	28664 27.500	28665 25.000	28666 25.000	28667 25.000	28668 27.500	28669 25.000
28670 25.000	28671 25.000	28672 25.000	28673 27.500	28674 27.500	28675 25.000	28676 25.000	28677 25.000	28678 27.500	28679 25.000
28680 25.000	28681 25.000	28682 25.000	28683 27.500	28684 27.500	28685 25.000	28686 25.000	28687 25.000	28688 27.500	28689 25.000
28690 25.000	28691 25.000	28692 25.000	28693 27.500	28694 27.500	28695 25.000	28696 25.000	28697 25.000	28698 27.500	28699 25.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
8623 87.500 623 37.500 23 12.500 3 2.500			4 2.500					8 2.500	

LIBRA

28600 25.000	28601 25.000	28602 25.000	28603 27.500	28604 27.500	28605 25.000	28606 25.000	28607 25.000	28608 27.500	28609 25.000
28610 25.000	28611 25.000	28612 25.000	28613 27.500	28614 27.500	28615 25.000	28616 25.000	28617 25.000	28618 27.500	28619 25.000
28620 25.000	28621 25.000	28622 2.525.000	28623 PREMIO 2.* y 3.*	28624 2.527.500	28625 25.000	28626 25.000	28627 25.000	28628 27.500	28629 25.000
28630 25.000	28631 25.000	28632 25.000	28633 27.500	28634 27.500	28635 25.000	28636 25.000	28637 25.000	28638 27.500	28639 25.000
28640 25.000	28641 25.000	28642 25.000	28643 27.500	28644 27.500	28645 25.000	28646 25.000	28647 25.000	28648 27.500	28649 25.000
28650 25.000	28651 25.000	28652 25.000	28653 27.500	28654 27.500	28655 25.000	28656 25.000	28657 25.000	28658 27.500	28659 25.000
28660 25.000	28661 25.000	28662 25.000	28663 27.500	28664 27.500	28665 25.000	28666 25.000	28667 25.000	28668 27.500	28669 25.000
28670 25.000	28671 25.000	28672 25.000	28673 27.500	28674 27.500	28675 25.000	28676 25.000	28677 25.000	28678 27.500	28679 25.000
28680 25.000	28681 25.000	28682 25.000	28683 27.500	28684 27.500	28685 25.000	28686 25.000	28687 25.000	28688 27.500	28689 25.000
28690 25.000	28691 25.000	28692 25.000	28693 27.500	28694 27.500	28695 25.000	28696 25.000	28697 25.000	28698 27.500	28699 25.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
8623 20.000 623 7.500 23 2.500			4 2.500					8 2.500	

ARIES
GEMINIS
CANCER
LEO
VIRGO
SAGITARIO
CAPRICORNIO
ACUARIO
PISCIS

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.735.050 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 1.800.000.000 DE PESETAS

TVE-1

Hoy

15.00.- TELEDIARIO - 1
15.35.- RUBI
16.25.- PASA LA VIDA
17.30.- AVANCE TELEDIARIO
17.35.- MAS VALE PREVENIR:
18.00.- JUEGA CON NOSOTROS
19.30.- JOVENES JINETES
20.30.- TELEDIARIO - 2
21.05.- EL PRECIO JUSTO
22.35.- LA PIOVRA II
23.50.- EN PORTADA
00.20.- DIARIO NOCHE
00.40.- PUNTO DE VISTA
00.50.- ACERVO
01.20.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.00.- CARTA DE AJUSTE
07.29.- APERTURA
07.30.- AVANCE TELEDIARIO
07.35.- INFORMATIVOS EN INGLES
08.00.- AVANCE TELEDIARIO
08.05.- CADA MAÑANA
08.30.- AVANCE TELEDIARIO
08.35.- CADA MAÑANA
09.00.- AVANCE TELEDIARIO
09.05.- SESION MATINAL
10.30.- DE PAR EN PAR
11.00.- AVANCE TELEDIARIO
12.10.- GENERACIONES
12.55.- AVANCE TELEDIARIO
13.00.- MAGAZINES CENTROS TERRITORIALES
13.29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
13.30.- PATRULLERO ADAM 12
13.55.- AVANCE TELEDIARIO
14.00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
14.29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR.

LA 2

Hoy

15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- LA REVOLUCION AZUL
16.40.- REDACCION
16.45.- FALCON CREST
17.35.- CAMINO DEL EXITO
18.00.- REDACCION
18.05.- PRIMERA SESION
"El capitán del Rey". 1955. 75'.
19.30.- ACB
20.00.- REDACCION
20.05.- EN BUSCA DE LA AVENTURA
21.00.- REDACCION EN LA 2
21.15.- AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
21.40.- LAS CHICAS DE HOY EN DIA
22.10.- LA ESTRELLA ES... LA UNIVERSAL (75 ANIVERSARIO)

"La Trama". 1976. 115'.
D: Alfred Hitchcock

Una anciana millonaria recurre a una vidente para una hermana a la que marginó de la familia hace más de cuarenta años por su conducta de madre irregular. Quiere que su sobrino herede, no sólo su apellido, sino una cuantiosa fortuna...

00.15.- RAPIDO

00.45.- CINE CLUB: TAN LEJOS, TAN CERCA
"El pato salvaje". 1983. 90'.

Harold y Gregory, antiguos compañeros de colegio, vuelven a encontrarse después de muchos años. Harold esta casado con Gina que, de soltera, trabajó como criada en casa de Gregory...

02.20.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.30.- CARTA DE AJUSTE
07.59.- APERTURA
08.00.- DIBUJA 2
09.00.- TV EDUCATIVA
10.00.- REDACCION
11.00.- LA AUTENTICA CHARLOTTE
12.00.- REDACCION
12.05.- LA HORA DE...
13.00.- BARRIO SESAMO
13.25.- DIBUJA 2
14.00.- LA FAMILIA MONSTERS HOY
14.25.- REDACCION
14.30.- CLIP, CLAP, VIDEO

ANTENA 3

Hoy

15.00.- NOTICIAS
15.30.- LEONELA
16.23.- TELECINE:
"ASESINATO EN EL PISO 13".
17.42.- TELETIENDA
17.52.- NOTICIAS
17.55.- LA MERIENDA
19.39.- TELETIENDA
19.46.- NOTICIAS
19.48.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20.30.- NOTICIAS
21.00.- TELETIENDA
21.02.- EL EQUIPO A
22.04.- NOTICIAS
22.05.- LA PELICULA DEL LUNES.-
"Duelo final". USA. 1980. 103 min..
00.15.- NOTICIAS
00.30.- DIAMANTES
01.22.- HOSPITAL GENERAL
02.07.- PASARELA
02.58.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS
03.28.- CIERRE DE EMISION.

Mañana

06.30.- CARTA DE AJUSTE
07.00.- LA LLAMADA DEL OESTE
07.30.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS-AULA 3

08.00.- NOTICIAS DE LA ECONOMIA
08.15.- LA GUARDERIA
09.30.- TAN CONTENTOS
10.00.- PASIONARIA
12.00.- NOTICIAS
12.03.- SANTA BARBARA
13.00.- BONANZA
14.00.- NOTICIAS
14.03.- EMBRUJADA
14.25.- NOTICIAS REGIONALES
14.30.- LA MUJER SHERIFF

TELEMADRID

Hoy

15.00.- RIVIERA
15.30.- BELLEZA Y PODER
16.20.- CINE DE TARDE:
"Diez negritos".
18.20.- BRAKE STAR, EL SHERIFF DEL ESPACIO.
18.45.- ROBIN HOOD
19.15.- POP-7
19.40.- MAGNUM
20.30.- CUESTIONARIO MILLONARIO
21.00.- TELENOTICIAS
21.25.- EL TIEMPO
21.30.- SESION DE PRIMERA
"Un taxi malva".
23.45.- LA HORA DE ALFRED HIT-CHCOCK.
00.45.- TELENOTICIAS
01.00.- EN ACCION
02.00.- POP-7

Mañana

11.15.- A SABER
11.45.- CURSO DE ALEMAN
12.00.- TE QUIERO, LUCY
12.30.- VECINOS
13.00.- PINCELADAS
13.30.- ANDREA CELESTE
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO

TSG

Hoy

14.00.- AVANCE INFORMATIVO
18.00.- AVANCE INFORMATIVO
18.05.- MUSICA
20.40.- DIBUJOS ANIMADOS
21.00.- INFORMATIVO
21.15.- SOLO DEPORTE
22.30.- INFORMATIVO

Mañana

14.00.- AVANCE INFORMATIVO
14.05.- SOLO DEPORTE
15.10.- AVANCE INFORMATIVO
18.00.- AVANCE INFORMATIVO
18.05.- MUSICA
20.40.- DIBUJOS ANIMADOS
21.00.- INFORMATIVO
21.15.- LO QUE HAY QUE VER
21.45.- MUSICA 21
22.30.- INFORMATIVO

TVE-REGIONAL

Hoy

13.00.- AVANCE INFORMATIVO
13.02.- EL DEPORTE
14.00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
14.20.- EL TIEMPO

TELE-5

Hoy

15.30.- VIENTRE DE ALQUILER
16.30.- REMINGTON STEELE-
17.25.- SUPER GUAY
19.00.- VIP GUAY
19.30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
20.00.- HOY
20.05.- SU MEDIA NARANJA
20.45.- TELEUPON
21.00.- "TOPACIO"
22.00.- GRAN PANTALLA T.V.:
"MUERTE EN CALIFORNIA"
23.45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
24.15.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE? PRESSING
01.30.- ARCO IRIS.
02.00.- EL INSPECTOR DERRICK
03.15.- CIERRE DE EMISION.

Mañana

07.20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
08.00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09.25.- MARIA, MARIA
10.05.- VACACIONES EN EL MAR
11.00.- CINE CORAZON:
"La familia Manson"
12.55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
13.25.- HOY
13.30.- HEIDI
14.00.- TELECOMEDIA:
ENREDOS DE FAMILIA
14.30.- INES DUARTE, SECRETARIA

CANAL+

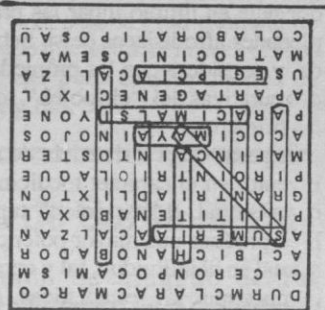
Hoy

15.00.- SESION ESPECIAL V.O.:
"WALL STREET".
17.00.- CINE:
"CONTRA EL VIENTO".
18.30.- ESPECIAL INFANTIL
20.04.- AVANCE REDACCION
20.09.- LOS 40 PRINCIPALES
20.36.- EL DIA DESPUES

21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION NOTICIAS
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
22.00.- ESTRENO CANAL +
HAZ LO QUE DEBAS.
23.55.- SEGUNDA SESION:
"EL CASO DE LA VIUDA NEGRA"
01.35.- BOXEO
02.35.- CINE:
"WERTHER"
04.10.- CIERRE.

Mañana

08.00.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
08.25.- INFORMACION METEOROLOGICA
08.30.- EL GRAN MUSICAL
09.25.- LO + PLUS
09.52.- REDACCION. NOTICIAS
09.55.- INFORMACION METEOROLOGICA
10.00.- CINE:
ADIOS AL REY
11.52.- PIEZAS CANAL+
12.00.- CINE:
NAVIGATOR
13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.05.- DIBUJOS ANIMADOS:
LOS GUERREROS SOBRE RUEDAS
14.30.- TELECOMEDIA: NEWHART



Letras desordenadas

Suble. 11: Propincuo.
Todas. 8: IIA. Ase. Ene. 9: Numisma. 10:
Enana. somil. 6: Nica. Rito. 7: Taro.
ongid. 3: Asitico. 4: Cal. Pal. Eia. 5:
VERTICALES.— 1: Aditico. 2:
Tide. 11: Tamselo.
Tein. 8: Ido. Oro. mac. 9: Semidea. 10:
Intra. samul. 6: Agua. sibi. 7: Tide.
Anual. Alacra. 4: Fos. Nao. Uso. 5:
HORIZONTALES.— 1: Incentivo. 2:

CRUCIGRAMA
PASATIEMPOS
de los
SOLUCIONES

SORTEO DEL DIA 2 DE NOVIEMBRE DE 1991									
Doce series de 100.000 billetes cada una									
SORTEO 58 91									
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final									
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 3 de febrero de 1992, INCLUSIVE									
LOTERIA NACIONAL									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
49200.....50.000	49201.....55.000	49202.....50.000	49203.....50.000	49204.....50.000	49205.....50.000	49206.....50.000	49207.....55.000	49208.....65.000	49209.....50.000
49210.....50.000	49211.....55.000	49212.....50.000	49213.....50.000	49214.....50.000	49215.....50.000	49216.....50.000	49217.....55.000	49218.....55.000	49219.....50.000
49220.....50.000	49221.....55.000	49222.....50.000	49223.....50.000	49224.....50.000	49225.....50.000	49226.....50.000	49227.....55.000	49228.....55.000	49229.....50.000
49230.....50.000	49231.....55.000	49232.....50.000	49233.....758.750	49234.....20.000.000	49235.....758.750	49236.....50.000	49237.....55.000	49238.....55.000	49239.....50.000
49240.....50.000	49241.....55.000	49242.....50.000	49243.....50.000	49244.....50.000	49245.....50.000	49246.....50.000	49247.....55.000	49248.....55.000	49249.....50.000
49250.....50.000	49251.....55.000	49252.....50.000	49253.....50.000	49254.....60.000	49255.....50.000	49256.....50.000	49257.....55.000	49258.....55.000	49259.....50.000
49260.....50.000	49261.....55.000	49262.....50.000	49263.....50.000	49264.....50.000	49265.....50.000	49266.....50.000	49267.....55.000	49268.....55.000	49269.....50.000
49270.....50.000	49271.....55.000	49272.....50.000	49273.....50.000	49274.....50.000	49275.....60.000	49276.....50.000	49277.....65.000	49278.....55.000	49279.....50.000
49280.....50.000	49281.....55.000	49282.....75.000	49283.....50.000	49284.....50.000	49285.....50.000	49286.....50.000	49287.....55.000	49288.....55.000	49289.....50.000
49290.....50.000	49291.....67.500	49292.....50.000	49293.....50.000	49294.....50.000	49295.....50.000	49296.....50.000	49297.....55.000	49298.....55.000	49299.....50.000
79800.....50.000	79801.....55.000	79802.....50.000	79803.....50.000	79804.....50.000	79805.....50.000	79806.....50.000	79807.....55.000	79808.....65.000	79809.....50.000
79810.....50.000	79811.....55.000	79812.....50.000	79813.....50.000	79814.....50.000	79815.....50.000	79816.....50.000	79817.....55.000	79818.....55.000	79819.....50.000
79820.....50.000	79821.....55.000	79822.....50.000	79823.....50.000	79824.....50.000	79825.....50.000	79826.....50.000	79827.....55.000	79828.....55.000	79829.....50.000
79830.....50.000	79831.....55.000	79832.....50.000	79833.....50.000	79834.....50.000	79835.....50.000	79836.....50.000	79837.....55.000	79838.....55.000	79839.....50.000
79840.....50.000	79841.....55.000	79842.....50.000	79843.....50.000	79844.....50.000	79845.....50.000	79846.....50.000	79847.....55.000	79848.....55.000	79849.....50.000
79850.....50.000	79851.....55.000	79852.....50.000	79853.....50.000	79854.....60.000	79855.....50.000	79856.....50.000	79857.....55.000	79858.....55.000	79859.....50.000
79860.....50.000	79861.....55.000	79862.....50.000	79863.....50.000	79864.....50.000	79865.....50.000	79866.....75.000	79867.....55.000	79868.....55.000	79869.....50.000
79870.....50.000	79871.....55.000	79872.....50.000	79873.....50.000	79874.....50.000	79875.....60.000	79876.....50.000	79877.....65.000	79878.....55.000	79879.....50.000
79880.....50.000	79881.....55.000	79882.....50.000	79883.....50.000	79884.....50.000	79885.....50.000	79886.....50.000	79887.....55.000	79888.....55.000	79889.....50.000
79890.....1.050.000	79891.....40.000.000	79892.....1.050.000	79893.....50.000	79894.....50.000	79895.....50.000	79896.....50.000	79897.....55.000	79898.....55.000	79899.....75.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
741.....30.000	9342.....125.000	3033.....125.000	4254.....135.000	785.....25.000	866.....25.000	77.....15.000	8868.....130.000	039.....25.000	
891.....67.500	282.....25.000	5533.....125.000	994.....25.000	75.....10.000		7.....5.000	668.....30.000	049.....25.000	
91.....17.500	392.....25.000	423.....25.000	54.....10.000				08.....15.000	899.....25.000	
1.....5.000	972.....25.000						8.....5.000		
ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS									
PREMIO ESPECIAL 396.000.000 Ptas. Núm. 79891 PRIMER PREMIO				FRACCION 6.º	SERIE 8.º	PREMIO ACUMULADO 400.000.000	POBLACION MADRID		

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El famoso

"Ciripolen" será presentado en Zamora

Ical.-- Dos bares zamoranos serán el escenario donde el próximo 9 de noviembre tendrá lugar una de las presentaciones públicas del denominado "ciripolen", un producto que proporciona salud, agilidad y mayor vigor sexual a quien lo bebe, y que está compuesto por miel, polen y hierbas.

El "ciripolen", con gusto y color parecido a la bebida "Bai-leys", ha sido inventado por Cirilo Marcos, propietario de un restaurante en la localidad cacereña de Alagón del Caudillo. El inventor asegura que el producto realiza las funciones metabólicas, regula el colesterol y permite que la sangre sea más fluida, lo que produce agilidad a quien lo bebe. El creador deja en último lugar las propiedades afrodisíacas de su bebida, y considera que las propiedades curativas del "ciripolen" son las primeras.

A pesar de la insistencia de su inventor en el carácter medicinal de la bebida, el "ciripolen" también produce una mayor potencia sexual en el individuo, tal y como demuestran las estadísticas de ventas. Cirilo Marcos afirma que estas propiedades "vienen solas y funcionan en unas personas más rápidamente que en otras, porque se trata de un tratamiento prolongado".

Marcos pretende ahora su comercialización, proceso al que sólo le resta la concesión del registro sanitario, después del visto bueno a los conservantes del producto. La idea del creador es la distribución del "ciripolen" en pequeñas botellas de uso personal, que serían vendidas en establecimientos hosteleros. Por el momento, se llevan a cabo degustaciones con la finalidad de dar a conocer la bebida, y Marcos sólo cobra los desplazamientos a las ciudades donde se produce el acontecimiento.

Con un discurso de Felipe González

Inaugurado en Madrid el Congreso de Periodistas Europeos

El presidente del Gobierno, Felipe González, inauguró hoy en Madrid el 29 Congreso internacional de la Asociación de Periodistas Europeos, que se desarrollará con el lema "Una sola voz para Europa".

Madrid (Efe).— La conferencia de González en la inauguración del Congreso trató sobre "La política exterior común desde una perspectiva española".

El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, presentará también hoy una ponencia sobre "El Mercado Unico, vertiente económica de la política exterior común".

El vicepresidente de la Comisión de la CE, Manuel Marín, encabeza otro grupo de trabajo

que debatirá sobre la cooperación a la política exterior común, en el que participan el ex presidente de Brasil José Sarney, el ex ministro de Cultura Jorge Semprún, el embajador de Alemania en España, Guido Brunner, y el diputado del PP Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón.

El congreso, que terminará el próximo miércoles, día 6 de noviembre, contará también con la participación del ex primer ministro de Rumania, Petre Roman.

Investigadores norteamericanos buscan una de las carabelas de Colón

Un equipo de tres investigadores estadounidenses busca en el río panameño Belén, que desemboca en el mar Caribe, los restos de la carabela "La Gallega", utilizada por el almirante Cristóbal Colón en su último viaje a América, en 1503.

Panamá, (Efe).— De acuerdo con versiones de prensa, la fundación privada norteamericana "Ships of Discovery", que se dedica a la búsqueda de navíos hundidos entre los siglos XV y XVII, ha encontrado tras cuatro años de investigaciones vestigios de cerámica de la época en que se hundió "La Gallega".

Estos son dos objetos hallados en el lugar conocido como "Pozo Viejo", en la orilla oeste del río Belén, similares a los que se han encontrado en sitios coloniales tempranos como Isabela (República Dominicana, 1494) y Nueva Cádiz, en la isla de Cuba-gua (Venezuela).

Las muestras son de melado y morisco verde. Los arqueólogos esperan encontrar la nave antes de la conmemoración del V Centenario del Descubrimiento de América, en octubre de 1992, para lo cual utilizarán avanzados métodos de detección de metales y sonares, de acuerdo con la información. "La Gallega" se internó en el cauce del río Belén, a unos 150 kilómetros al oeste de la actual ciudad de Colón, para evadir una tormenta tropical en las aguas del Caribe, pero cuando intentó salir al mar abierto no pudo por la formación de un banco de arena en la desembocadura de la vía fluvial, explicaron las fuentes.

NOMBRES propios

REGRESO A FILIPINAS IMELDA MARCOS

La ex primera dama de Filipinas Imelda Marcos regresó hoy, lunes, a su país después de casi seis años de exilio en Estados Unidos.

La viuda del que fue presidente filipino Ferdinand Marcos llegó al aeropuerto internacional "Ninoy Aquino", de Manila, en un avión fletado procedente de Honolulu (Hawái, EE.UU.), acompañada de un séquito de unas 300 personas, entre familiares, simpatizantes y periodistas filipinos y extranjeros.

Sólo un reducido grupo de funcionarios, periodistas y miembros de un comité encargado de darle la bienvenida fueron autorizados dentro de dicho aeropuerto, en cuyas dependencias fueron extremadas las medidas de seguridad. El único hijo varón del ex presidente Marcos, Ferdinand "Bongbong" Marcos, que también regresó del exilio la pasada semana, el vicepresidente filipino, Salvador Laurel, y varios allegados íntimos del matrimonio Marcos, formaban parte de la comitiva de recepción.

"Me encuentro bien, gracias. Os quiero", señaló Imelda con lágrimas en los ojos a las preguntas de los periodistas, mientras era conducida por funcionarios a una sala privada de la Oficina de Inmigración.

La viuda de Marcos, ataviada con vestido blanco y fular de seda, fue recibida por su hijo, quien le entregó un collar hecho a base de flores de "sompaguita", considerada la flor nacional de este archipiélago y sinónimo de bienvenida. "Estoy contento de que ha regresado (Imelda) porque es un filipino y tiene derecho a volver a su país. Espero que pueda ayudar a



Imelda Marcos.

unir a la oposición y a todo el país. La recibí como parte de mi contribución para la reconciliación nacional del país", explicó a la prensa el vicepresidente Laurel.

Agentes filipinos de seguridad están apostados en las principales avenidas de Manila por donde pasará el convoy con la viuda de Marcos hasta el hotel "Philippine Plaza", situado en la bahía de la metrópoli, donde se alojará temporalmente. "No tenemos confirmación de que existan amenazas contra la señora Marcos. Espero que todo se desarrolle normalmente", señaló a Efe el general Mariano Filart, jefe del mando militar de Manila y máximo responsable de las medidas de seguridad. Militares que formaban parte de la escolta de Imelda e incluso su conductor personal hasta que salió para el exilio, también forman parte de las medidas de protección de la ex primera dama de Filipinas.

MURIO EL PRODUCTOR DE CINE IRWIN ALLEN

El productor de cine norteamericano, Irwin Allen, murió de un ataque al corazón a la edad de 75 años, informó la portavoz del Hospital Santa Mónica de California, Grace Cheng. Allen, durante su prolongada carrera cinematográfica logró en los años sesenta y setenta altas cuotas de espectadores en el mundo con sus películas "Infierno en la torre" y "La aventura del

Poseidon".

Cheng dijo que el productor sufrió el ataque al corazón en su casa de Malibú y poco después fue trasladado al centro hospitalario de Santa Mónica donde falleció temprano el sábado. El productor ganó el Oscar de la Academia de Hollywood en 1952 por el guión y producción de la película "El mar que nos rodea".

LOS "COSACOS DE KUBAN" PROLONGAN SU ESTANCIA EN ESPAÑA

El conjunto de coros y bailes rusos, los "Cosacos de Kuban", que desde el pasado agosto se encuentran de gira por diversas comunidades autónomas, prolongará su estancia en España hasta finales del presente mes, informaron fuentes de la compañía.

Este grupo folklórico, compuesto por setenta artistas y músicos de la región rusa de Krasnodar, actuará en Madrid del 5 al 24 del presente mes.

El ballet y los coros de los Cosacos de Kuban, cuyas

actuaciones gozan de prestigio mundial, integran lo más representativo de la música, el baile y las canciones de las tres culturas que conviven en su territorio, la rusa, la ucraniana y la de los pueblos del Cáucaso. Los Cosacos de Kuban, se llaman así por el río Kuban que atraviesa la región de Krasnodar, al sur del país, ya que en la antigua Rusia, los cosacos eran tradicionalmente, los guardianes de las fronteras y recibían como denominación específica el nombre de los ríos de la zona donde vivían.



FOTO EFE

LOS JUGADORES DE BALONCESTO CON IRENE VILLA.— Horas antes de enfrentarse en el Palacio de la Comunidad, los jugadores del Real Madrid y del Barcelona fueron juntos a visitar a Irene Villa, la niña que perdió las dos piernas en el atentado de ETA del pasado 17 de octubre. Irene había revelado su condición de gran aficionada al baloncesto, por lo que la Asociación de Jugadores quiso organizar este pequeño homenaje, visitándola en el hospital y haciéndole algunos obsequios.